## عبدالله زكريا الأنصاري.. غياب ذاكرة التنوير



مجلة أدبية ثقافية شهرية تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت ● صدر العدد الأول في أبريل 1966
 العدد 431 يونيو 2006

عبد العزيز السريع \_\_\_\_د الروايه د. أحمد فرشوخ الرمز والأسطورة في أعمال د. على عبدالله خليفة د. يوسف شحادة فتنة التركيب اللغوي عند فاطمة يوسف العلي حسن حامد عمارة يعقوبيان: قراءة أدبية في تاريخ سياسي ماجد القطامي مام باب المصد (مسرحية): د. أحمد زياد محبك

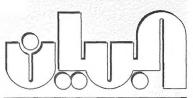


الشعر: إلى أسام المسلة الد. سالم عباس خدادة قوم يسلة الكلام رجا القحطاني على مسداخلي عبد المنعم رمضان



باست الرابطة التربية في الكونت سنة (۱۹۸۸) ، وضيت في غمومها بعدا المستحد الرابطة السياس في موسات في موضات بعد الرابطة الاستخداء The literars league was founded in Anna in 1978 . It included a large number of Armatit's men at letters & wetters . Later it was called Knamit Mono of Letter Society.





العدد 431 بونيو 2006

مجلتة أدبيسة ثضائيسة شهرية تصدر مسن رابطسة الأدبساء فسي الكسويت

(صدر العدد الأول في أبريل 1966)

الكويت: 500 فلس، البحرين: 570 فلسا، قطر: 8 ريالات، دولة الامارات العربية المتحدة: 8 دراهم، سلطنة عمان: ريال واحد، السعودية: 8 ريالات، الأردن: دينار واحد، سورية: 50 ليرة، مصر: 3 جنبهات، الغرب 10 دراهم.

CALEBOARD CONTRACTOR

للأقراد في الكويت 10 دنائير. للأفراد في الخارج 15 دينا، أراه و

الحساب المصرفي.

للأفراد في الخارج 15 ديناراً أو ما يعادلها. للمؤسسات والوزارات في الداخل 20 ديناراً كويتياً. للمؤسسات والوزارات خارج الكويت 25 ديناراً كويتياً أو ما يعادلها.

رئيس تصرير مجلة البيان ص.ب4043 العديلية ـ الكويت الرمز البريدي 17321 ـ هاتف المجلة: 2518286 ـ هاتف الرابطة: 2510602/2518282 ـ فياكس: 2510603

### قواعد النشر في مجلة «البيان»،

مجلة «البيبان» مجلة ادبية ثقافية ، تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت، وتعنى بنشر الأعمال الإبداعية. والبحوث والدراسات الأصيلة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية، ويتم النشر فيها وفق القواعد التالية: 1 ـ أن تكون المادة خاصة بمجلة البيان وغير منشورة أو مرسلة إلى جهة آخرى.

ـ - المواد المرسلة تكون مطبوعة ومدققة لغويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجمة. 2 - المواد المرسلة تكون مطبوعة ومدققة لغويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجمة.

ع عامواه المراسمة لكون مصبوعة والدكتة بعوج ومركبة بالإحسارية كالك مدرجة

3 \_ يفضل إرسال المادة محملة على فلوبي أو CD . 4 ـ موافاة المجلة بالسيرة الذاتية للكاتب مشتملة على الاسم الثلاثي والعنوان ورقم الهاتف ورقم

5- المواد المنشورة تعبر عن آراء أصحابها فقط.

رئديس التمكريس:

عسبسدالله خسلت

سكرتير التحسريسر

عـــــدنان فـــــرزات

موقع رابطة الأدباء على الإنترنت

WWW.KuwaitWriters, Net

البريد الإلكتروني Kwtwriters@ hotmail.com

### LITERARY JOURNAL ISSUED BY KUWAIT WRITERS ASSOCIATION

(431) June - 2006



Editor-in-chief Abdullah Khalaf

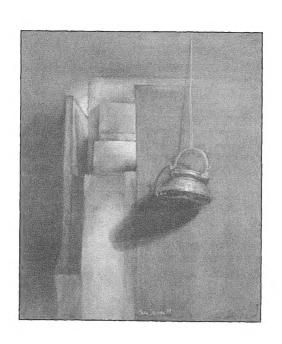
Al Bayan

Correspondence Should Be Addressed To: The Editor: Al Bayan Journal P.O. Box: 34043 Audilyia -kuwait

Code: 73251 - Fax: 2510603

Tel: (Journal) 2518286 - 2518282-2510602

المله البيال:
للقرح أسباب عبدالعزيز السريع
■ أعلام:
غياب عبدالله زكريا الأنصاريمحمد عبدالله
■ الدرامات:
تشييد الروايةد. أحمد فرشوخ
■ القراءات:
الرمز والواقع. والأسطورة في أعمال دعلي عبدالله خليفة الشعريةد. يوسف شحادة
فتنة التركيب اللغوي عند فاطمة يوسف العليحسن حامد
(الهشيم) ينبش جرحاً مركوناً
عمارة يعقوبيانماجد القطامي
= 1 <del>j=</del> (3:
أمام باب المصعد زياد محبك
■ () AIFG:
نكبات المكتباتد. محمد بلاسي
■ مناصات:
أحمد رامي شاعر الحب والشبابغانن سيد أحمد حسين
الحصد رامي ساخر الحب والسبب بالمصاد الصاد
إلى أسامة
قومية الكلاموجا القحطاني
على مداخليعلى مضان
رفيف الربابعصام ترشحاني
الرجل الحجريد.محمود المثلا
الطيف الزائرعبد العزيز جمعة
مرسوم الطاعةطبب الله يحيى
الصفقةجمال مشاعل
رحم الوطن صفية الزايد
الموت المطلقعبد السلام إبراهيم
<b>ع معطات ثقافية:</b> مدحت علام





لا شيء يستعدد النفس مثل الاكتشاف .. ومثل الدهشة المقرونة بالاعجاب .. فكيف ثنا أن نسعد وأن نصاب بالدهشة المضعصة بالسرور .. ١٩

قبل عقود كنت وزميلي الأثير د. سليمان الشطي عندما نقرأ كتابًا أو مقالاً أو قصة أو نشاهد مسرحية ويشير أي منها لدينا الإعجاب نبادر ولسارع للمبدع أو الكاتب ونسعى للتعرف إليه، وكنا أحيانا نصاب بخيبة أمل ونعود ولدينا شعور بأنها بيضة الديك وأن هذاه للوهبة سيهارمها الغرور والادعاء..

ولكننا من جانب آخر وغالبًا نزداد إعجابًا بهنا الذي أثار لدينا أزداد إعجابًا بهنا الذي أثار لدينا الإعجاب والسرور ونضمه لقائمة المعارف ودائرة الزملاء ونتواصل معه المكافة وتزداد رسوخًا مع كل إنجاز جديد وإبداع إضافي.. وهكنا تعرفنا على معظم الزملاء من جيلنا ومن الأجيال اللاحقة...

وفي الأسابيع الأخسيرة قرأت لكاتبتين في فن القصة والرواية ..

هبة بوخمسين وميس العشمان..
واعترف هنا بلا تردد بأن ما قرآته
آدهشني واعسجسبني وأثار لدى
الكثير من الاعتزاز والحب لهذا
الوطن المعطاء والذي ينجب
الزاد المعرفي المسترار ويمنحهم هذا
الزاد المعرفي المسيز لينجزوا ما
أنجزوه بكل هذا الجلال وكل هذه
الروعة .. اعترف للقارئ الكريم
بانتي لم أكن على صلة بانتساج
بانتي لم أكن على صلة بانتساج
هاتين المدعتين الواعدتين.. وهذا

أما الأن ضأنا في عداد القراء المتابعين .. فوجئت بهدده اللغة الساحرة وبهدنه القدرة على توليد المعاني والاقتراء على الشعر دون التهويم.. حما فوجئت بسعة الخيال والانطلاق إلى عوالم مليئة بالغموض الخلاب.. والبوح الأسر الخلاب المعاني على مسرعًا بالتقاليد والتربية المحافظة فوق سلك دقيق على ارتفاع كبير (يا للتقاليد والتربية المحافظة على أن القادم منهما كما أتوقع على أن القادم منهما كما أتوقع منها رواية فالكاتبة ميس، أتوقع منها رواية والشائة بالأحداث والشخصيات

جسيلاً في حياتنا الأدبية فإن تجسيونا الرائدات سنلاحظ أن كاتبات الدراما تتقدمهن فجر السحيد ووهج ونوف المضف ... والكاتبة المسرحية المبيزة فطامي وزيد العطار.. فضلاً عن هبة وميس وزميلاتهن وبعد.. لاشيء يسعد والبيان وأسرتها مثل قوافل المبدعين من الجنسين تتوالى لتعطي الحياة من الجنسين تتوالى لتعطي الحياة بهاء وجمالاً وأملاً ونقة بالمستقبل ... فأهلاً بهن.

والمواقف بنفس اطول بعد مرورها بتجرية لافتة .. كما اتوقع من هبة بهذه اللغة الجميلة المؤثرة قصصاً لا تكتفي بجمال اللغة وبالإشارات والهمهمات.. بل تعود بنا إلى القص والحكي .. كما هي مهارتها الواضحة في القصصة الأولى بمجموعتها ((ذات سكرة)) واقصد بذلك قصة ((أحلام الصغيرات))... إن السلافت في كل ذلك أن الأديبات الكاتبات يسجلن حضورا

# غياب عبداللم زكريا الانصاري ذاكرة التنوير الادبية (١٩٢٢-٢٠٠٦م)

إعداد : محمد عبد الله (الكويت)



## غياب عبدالله زكريا الأنصاري ذاكرة التنوير الأدبية (1888ء 2000ء)

(2006-1922م)

\_\_\_\_اعداد : محمد عبد الله.\_\_\_\_ (الكويت)



د. سـهـام الفـريح في "مــرايا الذات": مــفكراً أخلاقياً متمسكاً بالعقل في صميم وجدائه.

عبد الله زكريا الأنصاري من أعلام الأدب في الكويت، إذا قرأت مقالاته الأدبية تذكرت ذلك العصر الذي كان يكتب فيه العقاد وطه حسين وسلامة موسى، فالأدب من أجل الحياة ونهضة الأمة وتقدم الشعوب وليس لك إلا أن تعجب

بأفكاره وتتأثر بعباراته المحكمة البناءة وكتاباته التي تحمل أثراً من الزار الرواد مثل أحمد أمين وأحمد حسن الزيات ويحيى حقي أنه لا شك يقتفي خطى هؤلاء من خلال تجرية ثرية وبحث عسميق في الوجود، إنه الأديب الشاعر الباحث السياسي عبدالله زكريا الأنصاري الذي رحل عنا منذ أيام قليلة.

ساهم الراحل الكبير في النهضة الشعرية والأدبية منذ الخمسينات وقبلها، يقول الأديب خالد سعود الزيد عن عبدالله زكريا الأنصاري: (راف من رواف الأدب في الكويت ولا أقول من أعلامه، لكنه من خيرة أقلامه، وقد اقترن اسمه يفهد العسكر فيعد وفاة فهد العسكر، كان الأستاذ الأنصاري أول من رثاه بكلمية سطرها على صفحات مجلة البعثة، وكان أول من كتب عنه كتابأ جمع فيه شعره وشيئاً من أخباره، ثم أضاف على الكتاب ما استجد عنده من أخبار فهد وأشعاره حتى أوفى على الغابة وإدراك المبتغى، وصار حجة فيه ومرجعاً)،



وإذا قرأت قصائده التي تسودها التامليسة الذهنيسة طرحت عليك فلسفة معينة تمبر عن موقف خاص فلا يقترب من أدب الأنصاري سوى الصفوة من المثقفين والباحثين عن معنى جديد يضىء حياتهم.

إن الشعر هو المملكة التي يكنها الأنصاري ويرى من خلالها العالم، إنه سلوتة وأغنيته.

أما النتاج النثري للأنصاري فقد كان أوفر حظاً من نتاجة الشعرى، حيث أطلق العنان لكل ما كتب بأن ينطلق خارج أسوار أرفقه الدفينة ليتملكها المتلقى، كيف شاء، وهي مجموعة المقالات التي نشرها في الصحف المحلية أو العبربية والتي قدمها في افتتاح المجلتين اللتين تولى رئاسة تحريرهما، وهي متعددة في موضوعاتها، وإن كانت تدور في ثلاثة أفلاك رئيسية هي السياسة والمجتمع والأدب يعالج خلالها العديد من القضايا والمشكلات، ليس في حدود وطنه الصفير الكويت، وإنما ينطلق إلى فضاءات وطنه العربي المتد،

وحين أردنا إعسداد مسادة عن الراحل، وكان العدد هي المطبعة، لم انجد أغزر مما ورد هي كتاب "مرايا الذات" للأكاديمية والباحثة د. سهام الشريح لنقتطف منه شذرات تفني شغف الباحث والقارئ.

تصول الدكتورة سهام الضريح في حديثها:

كان للأنصاري نشاطه الأدبي والفكري المتمسير منذ فستسرة

الأربعينيات، ولم يقتصر نشاطه في هذه الحبركية على منا قيام به من رئاسسة تحسرير أهم مسجلتين مسرّ ذكرهما وهما "البعشة" و "البيان"، وتحرير المقالات الافتتاحية فيهما، وإنما حضوره القاعل في خضم هذه الحركة، وفي فترة التحولات السياسية والاجتماعية والفكرية. والأنصاري ينظم الشعر بفنونه الختلفة منذ مراحل مبكرة من حياته، تدلل عليها إشارته وإشارات من رصيد هذا النشاط الأدبي في الكويت، وإن كان الأنصاري ضنيناً بأشعاره فأبقاها حبيسة صدره ووجدانه، وبين خبايا مكتبته الخاصة بمنزله.

أما النتاج النثري للأنصاري فقد كان أوفر حظاً من نتاجه الشعرى، حيث أطلق المنان لكل ما كتب بأن ينطلق خارج أسوار أرفضه الدفينة ليتملكها المتلقى، كيف شاء وهي مجموعة المقالات التي نشرها في الصحف المحلية أو العسربية والتي قدمها في افتتاحيات المجلتين اللتين تولى رئاسة تحريرهما، وهي متعددة في موضوعاتها، وإن كانت تدور في ثلاثة أفلاك رئيسية هي: السياسة والمجشمع والأدب يعالج خلالها المديد من القضايا والمشكلات، ليس في حدود مجتمعه الصفير الكويت، وإنما ينطلق إلى فحصاءات وطنه العربي المشد .. ولا ضير في أن بعضها تقرضه الناسيات الوطنية والقومية والدينية، إلا أن مضامينها مخزونة في وجدانه الذي ينشد الإصلاح والتطوير، ونفس التي تنزع



إلى العدالة، فهو يعبر عن هموم الإنسان العربي في عصره بكل ما يصادف في هذه الحياة، وهو في يصادف لكل ما يدور حوله لا يصل به التي عليه حسه المرهف وسريرته النقية، عليه حسه المرهف وسريرته النقية، بالمفكرين الطلب عيين في الوطن الملكرين وفي مصر بالذات، حيث الستمر تواصله معهم حين تولى مسؤولياته هناك.

ونجده في جميع ما كتب مفكرا أخلاقيأ مؤمنأ بالقواعد متمسكأ بالعقل في صميم وجدانه، فهو لا إرادياً يتبع المنهج الواقعي ذا السمة الأخلاقية، التي تتفق مع نظرية الأخلاق الكلاسيكية، حين يعبر بلهجة رومانسية تريد أن تحول المجتمع من حال إلى حال أكثر تحديثاً اجتماعياً و سياسياً وفكرياً. وتضيف د . الفريح في كتابها: تجدر الإشارة إلى جانب مهم في مجمل كتاباته، وهو أن الجانب الأدبى كان ميدان الأنصاري الواسع، الذي ينطلق به إلى فيضاءات لا حدود لها، فتارة يتحدث عن اللغة وتارة عن القصة، وأخرى عن المسرح وعن الصحافة، وعن الكتاب وعن الشعراء، وعن النقاد، وكان للشعر النصيب المتميز الذي أبرزه كتاباه "فهد العسكر، حياته وشعره" و صقر الشبيب".

ويعتقد أحد الذين تحدثوا عن الأنصاري بأن هذه الفرصة التي أتيحت للأنصاري، خلال عمله في مصر لدة تزيد على عشر سنوات

أميناً لبيت الكويت بالقاهرة، بأن يعاصر خلالها عمالقة الأدب والفكر في مصر، مثل طه حسين والعقاد، إضافة إلى علاقته مع الرعيل المتميز من أدباء الكويت، مثل فهد العسسكر وغييره من أدباء وطنه، وكذلك رئاسته لتحرير مجلة البعثة منحته فرصة الاحتكاك بالأدباء في كل أقطار المرب، فتكونت لديه ثروة أدبيبة وفكرية رائعة، وانطلقت فكراً أصيلا تعبر عنه لغة حاول أن تكون قديمة جديدة. . قديمة من حيث الرزانة والاتزان والمحافظة على الأصول. وجدية في التعبير ومعالجة المواضيع التي تهمه وتهم أبناء وطنه في الحاضر والمستقبل.

ويمتقد بعض الدارسين أن لبعض الكتب، التي انكب الأنصاري على مطالعتها في مراحل مبكرة من حياته؛ أثراً في تشكيل شخصيته الفكرية والثقافية، ومنها كتب بخاصة، وكتاب النظرات بخاصة، وكتب الرافعي، وبالذات كتابه وحي القلم أ، وكذلك متابعته المستمرة لجلة الرسالة فقد الشترك فيها، وكان لا يغفل عدداً من أعدادها.

الأستاذ الأديب الراحل عبدالله زكريا الأنصاري كان تحت نيران الاحتلال في منزله بالشامية طيلة فــــرة الفــزو، رأى بعــينه جنود الاحـــلال الدامي يوم الشاني من أغسطس ١٩٩٠ وهي تدمر وتنهب مــرافق الدولة، وتضـــرب الفكر والإنسان، كان يرى ذلك بعينه، وهو الوطني العـربي الأبي الذي لا يحب

قد مزق الدهر جسمي بحد ظفر ونساب! وأتبلف الدهر عميري وحان يبوم غيابي هل أنه استــاء منـی حتى غدا في ارتياب؟ يا ويح قلبي إلى كم أحيا بذا الاضطراب قد خيم النحس حولي وحساطني بضباب اليس أن حياتي قد آذنت بخراب؟ قد ذقت منها كثيراً منا بين مسروصناب يا ليت أنسى لم أفَّ تتكر ولسم أدر ما بي من ظن في الدهر خيراً قد ضل رأى الصواب وعباد من راح يبرجو سعادة بتحباب وخاب من ظن أن في

الحيساة حلو الرغاب

إلا رؤى فيسي سيراب

فما الحبساة أراها

الظلم والاعتداء، بقاوم أبداً أفكاراً وأطماع الحاقدين، ويرى ويسجل ويوثق بذاكرته وذهنه المتقد كل هذه الأحداث التي كتبها في ٢٥٠ صفحة دفاعاً عن قضية الكويث، قضية العدل والحق والسلام. قصيدة للراحل من وحي الحزن قد طال يوم اكتئابي وجل فينه مصنابي فصار جسمى نحيلا وزال عنى شبابى مبالى أرانس حزيتناً كأنشى في اغتراب مباذا دهباني؟ مباذا أتنى بضليني المذاب؟ إلى كم أصلى اصطلاءً يحبر هذا العسدات؟ ضاقت بي الأرض رحباً فأين منى صحابى؟ وطارعقلى جنونا فسأين مني صوابي؟ قما الفضاء فضاء ولا إهسابي إهسابي! ولا حياتي حياة!

كأنسنى في انقسلاب!



### السيرة الذاتية للأديب الراحل

- أديب شاعر، باحث ، سياسي.
- ولد عبدالله زكريا الأنصاري
في الكويت عسام ١٩٢٢م فسريج
(الفرج)، قرب دروازة العبدالرزاق،
ويعد حادثة الجهراء بعامين تقريباً.
توفي عام ٢٠٠٦م.

- كنان والده إمنام مستجد (المبدالرزاق)، وكان بملك مدرسة لتعليم القرآن الكريم والقراءة والكتابة.

- درس في مدرسة والده، وتلقى دروس القسرآن الكريم، كسما تعلم مضاتيح اللفة المسربية، والحسروف الهجائية وتوابعها.

- في عــــام ١٩٢٨م التــــعق بالمدرسة المباركية، حيث درس فيها ثماني سنوات حتى عام ١٩٢٦م.

- درس في مسدرسسة والده لمدة أربع سنوات، وكان يديريها أخوه الأكبر محمد زكريا الأنصاري، وأطلق عليها اسم (مدرسة الفلاح).

- بعدها طلب للتدريس في دائرة المسارف، ثم التسدريس في المدرسة الشسرقية لمدة عسامين من عسام ١٩٤٢-١٩٤٤م

- ترك التدريس واشتغل محاسباً في شركة تموين الأقمشة، ثم رئيساً

المحاسبين منذ عام ١٩٤٤-١٩٤٨م.
- في عام ١٩٥٠م اختير من قبل مجلس المعارف محاسباً لبيت الكويت في القاهرة، حيث أقام

هناك حتى عام ١٩٦٠م،

- بعد استقلال الكويت تحولت الدوائر إلى وزارات، وأنشئت وزارة الخارجية، فانضم إليها عام ١٩٦٢م مع خالد المدساني الذي عين سفيراً للكويت في القاهرة حـتى عام ١٩٦٥م.

- عاد الأستاذ عبد الله زكريا

الأنصاري إلى الكويت، وتولى إدارة الصحافة والشقافة في وزارة الخارجية حتى تقاعد عام ۱۹۸۷م حيث تقرغ لكتبه وبحوثه وابداعه بعد أن عمل في خدمة الدولة خمسة وأربعين عاماً في التدريس، وبيت الكويت بالقاهرة، والعمل في وزارة الخارجية.

من رواد الحسركة الأدبيسة في الكويت، ومن رجالها البارزين.

- كتب في مجلة البعشة التي صدرت عام ١٩٤٦م عن بيت الكويت بمصر، فقد كانت مدرسة الصحافة الكويتية التي خرجت نوابغ التلاميذ ممن يقودون الحركة الثقافية في الكويت إلى اليوم، يقول الدكتور الحسركة الأدبية والفكرية في كتابه الكويت): (البعشة هي سجل القدر الكوير من قصائد أحمد المدواني،

وقصص فهد الدويري، وجاسم القطامي، وأشعار عبد المحسن الرشيد، ومقالات عبد العزيز الحسين، وعبدالله زكريا الأنصاري، ومحاولات حمد الرجيب في المسرح وغيره هؤلاء ممن يوجهون ويؤثرون ويكتبون إلى اليوم في الكويت).

- تولى الأستاذ عبد الله زكريا الأنصاري رئاسة تحرير مجلة البعثة عندما غادر الأستاذ عبدالعزيز حسين مصر إلى انجلترا لاستكمال دراسته في أكتوبر 1900م.

- وظل الأنصاري يكتب المقال الافتتاحي حتى توقف بعد أريع سنوات عام ١٩٥٤م.

- كتب أيضاً في مجلة (كاظمة)، وهي أول مـجلة تصــدر وتطبع في الكويت عــام ١٩٤٨م، وكــان رئيس تحريرها الأستاذ أحمد السقاف.

مجلة (البيان) التي تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت حتى عام ١٩٧٣م. - ظهـرت ميـوله الأدبيـة منذ

- في عام ٩٦٨ أم، تولى رئاسة

الصغر، فقرأ جميع سلسلة اقرأ، وهي كتب ثقافية مثل زهرة العمر، شاعر الفزل لعباس معمود العقاد، كما كان يقرأ كل مجلات الهلال والرسالة والمقتطف والثقافة.

ساهم في النهضة الشعرية
 والأدبية منذ الخمسينات وقبلها

يقول:

(كان عشاق الأدب والشعر يجتمعون عندنا في الديوانية، منهم الشاعر أحمد العدواني، والشاعر عبد المساعر عبد المحسن الرشيد، محمد يجب الاستماع وتذوق الشعر منهم: عبدالوهاب مشاري العدواني، عبد المحسن سعود الزين، وكنا نكتب الشعر الهزلي، ولدي العديد من المحسائد التي كانت على شكل مناظرات بيني وبين الشعراء مع عبد الله أحمد حسين وفاضل خلف.

وصول رواج الشعير أو عيدم
 رواجه في المصر الحالي يقول:

- (الشعر المماصر الجيد المعبر عن معاناة نتبع من الذات يترك أثره في النفوس، ويروج في مـشـاعـر مــنوفي الشـعر، واعني بالشـعر الماصر الذي يعايش معاناة العصر تعبيراً ورؤى ومعنى).

- كتب العديد من القصائد الشعمرية في الوصف والفسزل والوطنيات والقصوميات نشر بعضها ولم ينشر بعضها الآخر، كما أنه لم يطبع لله عليه طبع ستة دواوين شعرية لخاله المرحوم الشاعر (محمود شوقي الأرومي)، أربعة منها طبعها في القاهرة هي: الموازين في الأخلام ونظام الحياة عام 1907م، هاتف من الصحراء عام 1900م، هاتف من الصحراء عام 1900م، هاتف من الصحراء عام 1900م، هاتف عام الصحراء عام 1900م، هاتف عام 2900م، هاتف عام 2000م، هاتف عام 2000م، هاتف عام 2000م، هاتف عام 2000م، هاتف عام 2000م.

١٩٥٥م، رحيق الأرواح عام ١٩٥٥م. - وطبع ديوانين في الكويت هما

: ألحان الثورة عام ١٩٦٩م، المتابر والأقلام ١٩٨٢م.

مؤلفات الأديب عبدالله زكريا الأنصاري:

 ١- فهد العسكر (حياته وشعره) الطبعة الأولى عام ١٩٥٦م، الطبعة الثانية عام ١٩٧٠م، الطبعة الثالثة عام ۱۹۷۲م.

٧- مع الكتب والمجالات- الطبعة الأولى عام ١٩٧٢م.

٣- الشعر العربي (بين العامية والفصحى)، صدرت الطبعة الأولى عام ۱۹۷۲م.

٤- السّاسة والسياسة (والوحدة الضائعة بينهما)، صدرت الطبعة الأولى عام ١٩٧٥م.

٥- صقر الشبيب (وفلسفته في الحياة)، صدرت الطبعة الأولى عام . 1940

٦- خواطر في عصر القمر -الطبعة الأولى صدرت عام ١٩٧٦م. ٧- روح القلم- الطبعة الأولى

صدرت عام ۹۷۷ م. ٨- حبوار المفكرين- الطبعية

الأولى صدرت عام ١٩٧٨م.

٩- البحث عن الإسلام - صدر

عام ۱۹۷۹م. ١٠- مع الشعراء في جدهم

وعبثهم صدر عام ١٩٨١م،

۱۱~ حوار في مجتمع صفير

صدر عام ۱۹۸۲م.

١٢- كتاب الحياة. ١٣- من أدب السياسة،

١٤- أدب المعاناة.

المراجع:

١- مرايا الذات: عبدالله زكريا الأنصاري/ سبهام الضريج، الكويت، ۲۰۰۲م،

٢- أدباء وأديبات الكويت/ ليلي محمد صالح -- ط. ١

## تشييد الرواية

د. أحمد فرشوخ (المغرب)



## تشييد الرواية

\_\_\_\_ بقلم : د. أحمد فرشوخ \_\_\_\_ (الغرب)

> • العلاقة وثيقة بين الرواية والحسرية.. والنص الروائي متداخل الأبعاد متعدد اللغات والأصوات والحكيات.. متنوع الخطابات والأشكال.

الروائي كالهندس يشيد
 البناء ثم يأخذ لاحقاً في
 محو آثار الصنعة عنه ليظهر
 وكأنه عمل عفوي.

يشكل التشييد إنجازاً أساسياً في كل عمل فني يتوخى نوعاً من النضج، الأنه يقع في مركز التصور الصنعي للنص، وينم عن التصميم الدي من خــــلاله يبني الكاتبُ مسكنه الرمزي.

وبمبارة أخرى، هأن تُشيَّد معناه تشخيص واقع وهق نظرة شديدة الخصوصية تمنع التخييل نوعاً من الاستقالال الذاتي الذي هو ثسرة بلوغ التكوُّن والتُّجِسُ ذروتهما.

بلوع النحون والنجيس درونهما.
وعليه، يكون تشييدُ النّص
الروائي، تحسديداً، رهاناً على
"الإبداعيّة" المتولدة (هي) وبداخل
السرد، ومن ثمّ ملموح اختـلاق
السرد، ومن ثمّ ملموح اخـتـلاق أصلم لا يشكل فكرة جماهزة أو أطروحة جامدة، بل انفتاحاً يتقوّى من تأرجحاتها نفسها، وكذا من

جدل الأجزاء بالكل، وتعارض المثيل مع المختلف، فعضلاً عن حدوار الوجوه الفنية المتباينة. ولأنه كذلك، ولانه كذلك، متحديًا إكراه "اللوغوس": فإذا كانت الطبيعة تفرض عالمًا وحيداً، فإن الذي يُشيد كثرة من العوالم المكنة، وإن رغم الضرورة اللغوية وإكراه النماذج المعرفية، ثمة حُرية دقيقة لتسمح بالحركة والاختراق والعبور والتحريف والعجور.

### ١ . الرواية وخطر الإتصال

ويجدر بنا أن نُذكر، هنا، بتلك الملاقبة الوثيقة ببن الرواية والحسرية، ذلك أن النص الروائي بالذات مُتداخل الأبعاد، مُتعدد اللغات والأصوات والمحكيات، منتوع الخطابات والنماذج والأشكال. إنَّه فنضاء أدبى منفشوح، ذو نزوع ديموقراطي في تمظهراته الحيّة والأصيلة. كما أنه عالم وثيق الارتباط بالحاضر، يستضيفه ويُفكُّك مستخيله ويكشف القوي والظاهرات الأخرى الضامرة فيه والمحجوبة في خفاياه: الأمر الذي يُفرى الضاري بالتورّط في المناه الحكائي، ممّا فد يُبدّل حياته الخاصة عير الإسقاط أو التماهي أو الحلم أو التباعد.

وهُنا يظهر خطر التواصل بين القداري والرواية: خطر تولدت عنه الكثير من الروايات التي اتخذت من التأثير الدرامي للتخيل الحكائي، القوة العجيبة لسلطان الأدب: اتخذت منهما موضوعاً ومبيعا لتخذت منهما موضوعاً ومبيعا نجده في العملين الخالدين: دون كيسوت ومدام بوضاري . هذا الاتصال الحرفي والاختر النبثق عن الخطر الأختر النبثق عن الخطر الأختر النبثق عن التواية إغواء، وتسلية رخيصة، وتحريضاً على الرذيلة، روبناً بالقدسات.

وضمن هذا السّياق، يكتسي الموضوع الجسمالي للرواية سمة خاصّة، إذ خلاهاً للملعمة والأجناس الأدبية الشفريبيّة المفلقة، تتميز الرواية بالانفتاح والجذب وتهيئة هضائها للسكن الرمزي.(i)

### ٢ . الرواية وفن المعمار

هذا، وقد خص "هيدغير . Meidgger" مسالة البناء والسكن بتأمل فلسفي عميق (ii)، لنا أن نفيد منه بالشكل التألى:

يشرع "هيدغر" في بيان الصلة بين البناء والسكنى قائلاً: "يبدو أننا لا نصل إلى السكنى بغير "البناء". فلهذا البناء هدف (...). وجميع البنايات، في هذه الحالة، ليست للسكنى. إن جسراً، ويهدو مطار، وملعباً، او محطة كهريائية هي بنايات وليست مساكن (...) ومع ذلك شإن هذه البنايات تدخل في ميدان سكنانا: ميدان يتجاوز

البنايات ولا ينحسسر كنذلك في السكن ".(iii)

وجواباً عن سؤال: ماذا يعنى الشيء المبني؟ يُقدم "هيدغر" تأمُّالاً بليفاً من خلال مثال الجسر، باعتباره مُقبرياً للأرض بالسّماء وللسماويين بالضائين ( ٧٠أولأن الجسر مكان، فهو كشيء، يُحدث فضاء، إليه تدخل الأرضّ والسماء ( .(vفالمكان، إذن، يُحدث الفضاء، وهذا الأخيـر ليس شيشاً يوازيه، ولا موضوعاً خارجيّاً أو تجرية باطنية: إذ ليس هناك الناس ثم الفنضناء مُضافاً، لأننى إذا قلت "إنسان" وفكّرت بواسطة هذه الكلمـة في كائن ذي نمط إنساني، أي الذي يسكن، عنْدئذ أكون بقولى "إنساناً" أقصد الإقامة في التربيم (vi) قريباً من الأشياء،

هكذا يكون البناء تشييبا المركزة، وتأسيساً وجمعاً للفضاءات أيضاً. فالبناء يتحول إلى شيء موجود، وبالتالي فنحن فقط عندما نريد أن نسكن نريد عندلذ أن نبني (iiv).

ولأنُّ الرواية فن معماري مكتوب، فهي توفر ' فضاء' يجاوز ' الكان'. فضيما يكون الكان حدوداً حافة بموضوع مُحتو، يُعدُ الفضاء بمثابة الحدود الداخلية للوعاء المحتوي. إذ قد يزول مكان الشيء، لكن فضاءه لا يمكنه ذلك، لأنه يختلف عن المادة ويستقل عنها.

فالشخصية، مثلا، تحتل دائماً فضاءً، غير أنّها لا تحتل نفس المكان دوماً: الشيء الذي يعني كون الفضاء الروائي يحوز غزارة وتتوعا وتعقيداً (vii) إنّه "أوسع وأشمل من المكان (يعضن) مجموع الأمكنة التي تقوم عليها الحركة الروائية المتمثلة في سيرورة الحكي سيات المكان تتمويها بشكل مباشر، أم تلك التي تم يعربها بالضرورة، وبطريقة ضمنية مع كلّ حركة حكائية. ثم إنّ الخط المكانية الرواية بخلاف المهان التطوري الزمني ضروري لإدراك لمنائية الرواية بخلاف المحادد، فإدراكه ليس مشروطاً المحدد، فإدراكه ليس مشروطاً بالسيرورة الزمنية للقصة (xi).

الرواية، إذن، فصصاء بالمعنى الجهنى والدلالي والمنظوري والمسالي ايضا، لأن النصر، والجسمالي ايضا، لأن القارئ يبني فضاءه المحتمل المشتق والوجدان، والروائي مسئل الفنان والوجدان، والروائي مسئل الفنان المصاري، يبني فضاءه النصي وفق نصك كموضوع للفكر والفن والجمال بأنه صررها يبحد القارئ بيابد في المائد المحاملة المحبوبة والمحالة لمحبوبة والمحالة المحالة المح

ومن هُنا وجدنا كشيراً من الروائيين يرغبون في أن تضهم الموائيين يرغبون في أن تضهم معساري ينتصب في الهواء. محمداري ينتصب في الهواء. مرساته أن الروائي كالهندس يُشيد البناء، ثم يأخذ لاحشاً في محو آثار الصنعة عنه، حتّى يظهر للناس أخيراً كأنه عمل عضوي، وثمة، إذن، جُهدٌ في إخفاء التصميم النصي.

يقـول مـؤلف بحــــــاً عن الزمن الضائح الأندري جيد " : "A. Gide". كرست كل جهودي لبناء كتابي، ثم بعد ذلك مــباشـرة، قـمت بإزالة كل الآثار المزعجة، المتبقية من عمل البناء (x)

وعندما يستمى 'بروست' أن يُفسّر لـ 'ريفيير "Riviere" معمار عمله، يقول: 'وبما أنّه بناء، فإنه يحتوي بالضرورة على كتل، وأعمدة. وفي المسافة التي تقع بين كل عمودين، يمكنني أن أقوم بنقش زخارف في غاية الدّقة" (xi).

نخلص من هذا، إلى كـــون التشييد تتالازم ضمنه الصنعة "بالطبع" ويتبلابس فيه الإتقبان 'بالارتجال'، وتتلاقى عبره الإرادة "بفيض الخاطر"، فصفل البناء شرط رئيس لتقريب الفن من الطبيعة، ونفث "السّحر" في كيانه. ونحن واجدون لدى "نيتشه" ما يكاد يُقارب فكرة أبروست" عن العمل العفوى - المستوع، يقول في إحدى شندراته: 'لقند تعنودنا على عندم التساؤل، أمام كل شيء متقن، عن تكوينه، وعلى الأستماع بوجوده كما لو أنه انبثق من الأرض بضرية عصا سحريّة. من المحتمل أننا لا نزال نكابد آثار انفعال ميثولوجي قديم. لا نزال تقريباً نحس بنفس الشمور (مثلاً داخل معبد إغريقي مثل معبد باستوم) كما لو أن إلها شيد بكل يسر سكناه بتلك الأحجار الضخمة ذات صباح جميل؛ أو، أحياناً أخرى، كما لو أن روحاً وجدت نفسها، بفعل سحر مفاجئ، حبيسة حجر وهي الآن تحاول أن تجعله ينطق باسمها. الفتان يعرف أنَّه لن يكون لعمله

التأثير الكامل إلا إذا جعل المتلقي يعتقد أن فيه شيئاً من الارتجال، أن ظهوره للوجود لا يخلو من معجزة بسبب فجاءته، لن يفوته كذلك أن يُسمِه في هذا الوهم وأن يُدخل في الفن، في بداية الإبداء، عناصـــر الارزة الملهمة، عناصر الفوضى التي تخيط خبط عشواء، عناصر الحلم المتيقظ، كل الحيل الخداعة الهادفة إلى تهيي، ووح المشاهد أو السامع بحيث تعتقد في انبشاق مقاجئ بلالقان (iii).

واضع إذن أن الروائس ينششئ عمله انطلاقاً من اللغة والمتخيل مع حجب اسرار الصنعة ودقائق الإبداع، ذلك أنَّ التَّصِيعُ شكُّلُ مِنْدُ الصَّديم علامة منضارفه للرونق الفني والحاذبية الجمالية. وبالمقابل، فإن نزع البـقـايا والأخـلاط عن النص شكل حلما شبيها بالحلم المطلق "للكتباب الآتي" لدي "فلوبيسر"، حيث طموح الصنضاء والتبلور وتخليص الكتابة من كل سند دخييل أو قوة غربية أو علامة "في غير محلها": أي تخليـصنهـا من وشـوشــة الحس الثقيل والقطعي، ونزع الشوائب عنها كما تُنزع الشوائب عن التبر في نار الأتون.

ومن المؤكد أن الروايات تتباين في طرائق تشييد المعمار، تبعا لحساسيتها الفنية ودرجة نضجها الإبداعي، فإذا كان المعمار التقليدي هرميًا، على الأغلب، تتسلمل الأزمنة فييه وتتضع من خملاله قسمات الشخصيات، وتترابط ضمنه عناصر الحبكة وفق منحىً

خطى تشويقي يتراصف ثم يتأزم ثم ينفرج فينفلق؛ فإنَّ المعمار الجديد يتسم بالدائرية الجالبة لسرد لولبي يدور حول نفسه ويكاد يناقض ذاته في شبه عود حكائي متواتر؛ وقد يتسم بالطابع المتولد المنفتح على المستقبل والاندهاع وهق هندسة متقطعة ومتحوّلة ومتداخلة؛ كما أنه قد يتخذ صورة بناء شعرى آهل بالتصوير والتجريد والحكى الحُلمي والمناجساة، وهمس الفسراغ الموحى يلوعة الفقد ومأساة الحنين الأصلى ووجع ضياع الآخر، هذا فضلا عن البناء المعماري الحواري النضب للأصبوات والرؤى وفق تصبميه طباقي، تتحاور ضمنه الشخصيات والأزمنة والأمكنة والقيم، كسمسا تتجادل وتزدوج وتتقابل تبمأ لتكافؤ رفيع يُقوِّم القيم، ويُنسَّب الحقيقة، ويُعرِّي منظوريَّة الوجود، ويُخلخل الخطيّة الحكائية للمالم، ويتنذوق التناقض ضارج الشفكير المنطقى السَّجين، وخارج الوضوح ومعرضة التصنيف والقطع، وإلى كل هذا، يُضاف المسمار

وإلى كل هذا، يُضاف المعصار الناقض النفسه من الداخل، الساخر من مُواضعات الرواية السَائدة، والممكن الممثيل؛ هذه التي ترد على نفسها مُفصحة عن عصر الشك، وتفكير الأزمية، وانتبصار والقارئ السائح والتاريخ السائح والقارئ السائح المائم الوائي، والتاريخ السائح المائم الروائي،

#### ٣ . المقارية الفِضائية

وتأسيساً على ما سبق، تتضح أهمية المقاربة الفضائية للرواية، من



جهة تركيزها على التزامن والتجاور بدل التوالي والتماقب: الشيء الذي يستدعى توسيع مجال المقاربة من خلال استدعاء فنون النحت والرسم والتصوير والسينما، وهذه الفنون مُنضافة إلى المعمار، تُمكننا من إعادة اللحمة إلى وحدة النظرية الجمالية التي أصيبت بشرخ على يد بعض القالاسفة والمنظرين الذين أفرطوا في تضييق حقل معالجة كل فن على حدة، متجاهلين ما يُسمّى "بتراسل الفنون"، عارضين عن "النقد البيني" الذي يدرُس النصوص والمارف كفضاءات متصلة ببعضها، تأتلف وتختلف، تتوافق وتتعارض؛ وبالتالي نسمع في كل واحد منها صيدى الصّبوت الأخير ونفيمته الصاحبة.

١٠٣ . مقارية "جنيت"

● فضائية اللفة (xiv); وهي 
تؤول إلى تفضيء كل شيء، كاشفة 
بدنك عن القصور والانحياز، خائنة 
لحقيقة "الوعي" ذي الطبيعة 
الزمنية الخالصة. واللفة، بهنا 
المني، هي أكثر من صوت مادامت 
تفكيرا كتابيا (إصيلا) بدون 
مؤثثات على حد تعبير "ملاومي". 
وعليه، فإن فضائية الكتابة الظاهرة 
(اللموسة) ليست سوى رمز لفضائية 
اللغة العمقة.

● فضائية الكتابة :(xv) وتتجلى من خلال القران العضوى بين الأدب والكتابة في الثقافة الفربية، حيث الحضور الجست لشكل الخط وتنظيم الصفحة وهيأة الكتاب في كليتُه: الشيء الذي يُتيح ترتيبُ الأدلة والكلمات والجمل والخطاب وفق إيقاع لا زمني، تكون عبره قابلة للتبنين التزامني والانبثاق النصي، إذ لا مجال لاعتبار القراءة مجرد تعاقب ساعات... فأبروست، مثلا، كان يدعو قارئه للتيقظ جُيال الخاصية "المجهرية" التي تميّز أعماله: أي أن ينتبه إلى العلاقات المنسوجة بين مشاهد تبدو متباعدة جديًا من منظور القراءة الخطيسة المطردة، لكنها، بخسلاف ذلك، مشاهد متجاورة ومتقاربة ضمن فضاء المكتوب، وفي نطاق السمك النصى والإدراك العمودي للسرد من جهة التوقعات، والاسترجاعات، والملاقات التشاكلية، والإجابات المؤجّلة، والرّوابط القائمة بين المنظورات، والتي باسمها كان "بروست" نفسته يُشبّه أعماله بكاتدرائية.

ولأن الأمر كذلك، فإن القراءة الفصائية، هي في العمق، إعادة قراءة واختراق عابر للكتاب من كل الجهات والأبعاد، الأمر الذي يُحرِّر. فضاء الكتاب من كل خضوع سلبي أو عبوديّة للقراءة المتلاحقة، وحينتذ، يشخصُ الفضاء المؤثر على حركة اتجاء الكتاب وأشكال انحرافه وللأسيه في الذاكرة والخيال.

♦ فـضَـائيـة الأسلوب :(xvi)
 وتناظر "الصـور" في البـالغـة

القسديمة، وآثار المعنى في النقسد الحديث. ذلك أن العبارة اللغوية لا تكون أحادية المعنى دائماً، بل هي تكون أحادية المعنى دائماً، بل هي لنفي الكثير من الكلمات حاماً، في ذات الآن، لما تسميه البلاغة بالدلالة المحازية، وبين هاتين الدلالتين، يتحفر فضاء يُلغي هاتين الدلالتين، يتحفر فضاء يُلغي الخطائية الخطائية الخطائية الخطائية الخطائية الخطائية النظاهري للنصي، التقر في الاقتصاد الظاهري للنص.

♦ الفضاء الأدبي الففل: (xvii): وهو مقارب لتلك المكتبة المثالية التي تخيّلها "بورخيس"، أي المكتبة التي تظهر الأدب حاضراً في كليـتـه، يعاصر بعضه بعضاً، عابراً لكل الاتجاهات .(xviii)

من هنا يبدو الضضاء" متسعاً لتستى العبارسات والرموز اللغوية والمعانية والمثلا في والمعانية ولاشك في كون تصور أجنيت يتجاوب مع الكثير من النظرات النقدية والروى الفاسفية، ويتقاطع معها، وأريما أفاد منها.

### ۲۰۳ . مقارية "كيسنر"

ونود، ضمن هذا السياق، الإلماع أسميرة و إلى مُسقارية فضائية مُسميرة و المبتكرة على مستوى الطرح، وهي أنجر إله الأنقاف الإنجليسزي أنجريف المناقب المناقبة الفضاء الروائي (xix) الذي نجد فسيسه المستورا مُركبًا يمتح من النظريات المناقبة الفضائية المناقبة والرسم والممار، مستفيداً من التصورات التي قدمها الروائيون

أنفُسهم عن أعمالهم، مطبّقاً على متن واسع يشمل الرواية الأمريكية، والروسية، والإسبانية، والألمانية، والفرنسية، والإنجليزية.

وهكذا، تتخذ "الفضائية" لديه ثلاث صور كبرى تضم": "الهندسي" و"المستسمل" و"المطابقسة المولدة". ويُمكن إيضاحُها وفق ما يلى:

الهندسي: تتضمّن الفّضائية الهندسية العناصر الأوقليدية كانقطة، والخط، والمستوى. ذلك أن النقطة تتبشرّب موضوعات الأنانية، والوحدة، والمن الأحادي، والنفي،.. وكلها تشكل حدثاً واحداً شمّل مدثاً واحداً قطرة مداد تسيح في مجموع الفضاء التمبي. ومن منظور مُساوق، فإن الشخصيات يمكن تصورها لترابط بين الشخصية كنقطة، يجعل الترابط بين الشخصية كنقطة، يجعل الجسد صائراً إلى الكلمة (XX).

ومن اللافت أن تُشبِّه النقطة بقطرة المداد، لأن هذه تحمل كُلاً من التقلص والامتداد، وبالتالي وكما "أوضحت ذلك (داريل مانسيل)، في قطرة المداد" التي تضتح الرواية، هي في حسقيسة الأصر؛ "المنهي في في وسقيسة الأصر؛ "المنهج المصنوي المطبّق على معنى عضوي، إذ ليس ثمة حياة عامة غير مُحددة بحياة خاصة" . (XXI) لذا، فمن اللازم التعرف على المقطة المنششة لمحمل النشاط السردي.

وبخصوص 'الخط'، فهو يتضمن صنوفا ثلاثة، هي: الخط المستقيم، والخط المعقد، والخط المتوازي.



وجميعها لا تحدث في الطبيعة، بل يتخيلها الإنسان.

هذا، وقد شكلت استعارة "الخط" منظورا موحيا أخصب الكثير من البصائر النقدية. "فهنري جيمس"، مثلا، يستممل الصورة الخطية: (الخيط) ficelle لتوصيف أحد أهم بنيات رواية "السفراء"، و"شكلوفسكى" يُحدّد نوعاً آخر للخط مُمثلا في التنضيد "enfilage ، و"تبودوروف" بيراه مين خلال مبدأيّ "التوازى" و"النقيض". ذلك أن الروائي وهو يُشيِّد العلاقات الداخلية للسّرد، يستممل خطاً في شكل نقبيض، وتدرّج، أو توازّ لتصميم القصّة. إذ التوازي يُمكن من منهج سلس للتشييد مع خلق إيهام التقاء الخطوط المتوازية، التي تكون متباعدة جغرافيا أو ذهنيا أو شعوريا أو "حكائيا". وبالنسبة لنسق النقيض، فهو في العمق، حيلة التوازي الملتمسية عبير تعارض متفاوت يتخذ صيغة محور مرجعي يعرل بروز الخط الهندسي ضمن النص (xxii).

أمّا "المستوى" فيتشخص من خلال صيغة الطرس المفضاً (xxiii) لأجلى بالقراءة اللازمنية التي تُركب أعمالاً مُختلفة الواحدة فحق الأخيري. وهنا ينبثق التأويل الناظر إلى النصوص في ازدواجيتها وتعسدها. وبعصوتنا إلى دون كشوت"، مثلا، نلفي مستوياتها لتشكل طرسماً لا يشمل الروايات المولية (الرومانس) لنصوص سابقة كتب عليها سروفانس" من أيضاً كنصوص ممكنة

تحققت من خلال روايات أخرى مثل: 'جوزيف أندروز' (۱۷٤٢)، مثل: 'جوزيف أندروز' (۱۷۵۲)، وكييشوت الروحي (۱۷۷۲) (۱۷۷۲) (۱۷۲۸) مكنة في الرواية ذاتها؛ نصوص غائرة وبشفة حدود، الروائي وتشدره وتشقق حدود، المتلف المتاتب المتاتب

وإضافة إلى هذا، هناك أشكال أشكال أخرى لتفضية الزمان وتوليد القراءة المتعددة الستويات، همن ذلك نعت المسحت ألم رق عبر توقف الشخصيات عن الكلام بهيدف الإنصات إلى أحلامها، أو عبر انقطاع الحركة الرامي إلى صياغة تشييد فضاء نصي مُقَمر يتوق إلى رواية بدون صوت، أو عبر رواية بدون صوت، ويدون زمنية رواية بدون صوت، ويدون زمنية (رواية بدون صوت ويدون زمنية (xxv).

● المستمل؛ ويراد منه تصديد شكل الإيهام الضضائي الشانوي في الرواية التي تتضمن النص الأدبي وعلاقته بالفنون الفضائية كالرسم، والمنحت، والهندسة المصارية. هذا الشكل من الفضائية يروم إظهار التراسل الفني بين المشهد والرسم، وصنع الشخصيات والنحت، والبنية والهندسة المعمارية.

إن "المشهد"، يشكل ضمن نظرية الرواية لحظة دراميسة في مسوقع محدد زماناً ومكاناً، إلا أن الدرامية



ليست كافية لإنتاج المشهد بحيث يتمين أن يكون هناك موقع بالمنى التصويري والإطاري. وهو ما قد يُعري بالنظر إلى الرواية كلوحة، وإلى القصة كصورة، أي كبروز رائع. (xxvi) وبخس وساوس الصنع الفنى الفنى

للشخصيات ، ثمّة استلهام للإيهام

النحتى، وتنافس بين الشكل اللفظي والشكل الغرافي، وبالتالي مُحاولةً تشبُّه بالفلسفة الفنية الضّمنية العميفة المجسدة في صننع التماثيل. وواضح أن نحت الشخصيات يخبتك يحبسب منظور الروائي ومدى قدرته على تشييد كيان فنى ذي استقلالية وقوام. "فالروائي الضعيف يُشيد شخصياته، ويتحكم فيها وبجعلها تتكلم. أمَّا الروائي الحقيقي فيستمع لها ويشاهد وظائضها، باختلاسه السمع حتى قبل أن يعرفها. بتعبير آخر، يصادفها عن طريق حجمها ذي نضس الحدود، وعن طريق قدرتها لتمكينه من الأقات راب منها بدل تمكينها من الاقتراب منه" (xxvii). أمّا تشييد 'بنية الرواية' فيحيل على الترابط المتين للأدبى بالنظرية المعمارية: فسواء كان الضضاء المماري في عمارة أو في رواية، فإنَّه قائم بذأته، ومع ذلك مُعَبر عن العالم الذي هو محيط كامل ومرئى، وإبعادٌ وتشكيلٌ للعالم الخارجيُّ ( xxviii). )وكما أن العنصر المركزي لفن العمارة يكمُن في العلاقة بين الخارجي والداخلي، فكذلك الفن الفضائي للرواية.

المطابق المولد: يحسيل هذا

المفهوم (XXIX)على التداخل الفضائي للقارئ والشخصيات، والنص من منظور التساكن ضمن حقل دينامي مُجاوز للزمن المحدود: الأمر الذي يُعيد طرح إشكالل الانمتاح والحد في ضوء جديد. اللانمة مودوية "الحقل الدينامي تنسيمه في تنسيب المسافة بين الداخل والخارج، فحدود أثر فني "لا تتطابق مع حدود شكله المادي، إلى معالات دينامية متراكبة مفضيا إلى حالات دينامية متراكبة ومتداخلة فيما بينها بشكل متبادل" (XXX).

ومن ثمّ، فإن الفن المعماري هو الذي يُشخص الفضاء الشاغر، إذ يجعله مرئيا، مشتغلا بذلك كقوة تقرّبُ بين الخارج والداخل، وبالمثل، فسإن الفن الروائي بما هو حــقل دينامي، يَحُل التعارض بين البرّاني والمحايث، وبذا يندُّ الشكل عن كونه غلاقاً، مادام يتشيد كشيء مجسد، دينامي، وقائم بذاته، ودونما معادل أو بديل (XXXI).

إنَّ سـمينا لتلخيص بعض المناصر الدَّالة في مقارية ج. إ. كيساصر الدَّالة في مقارية ج. إ. كيسار مع مُحاولة إيضاحها عبر التركيز والتركيب والتصنيف، إنَّما ليستهدف الإلماع إلى خصوبة وانفتاح الموضوع النقدي المقترن بتشييد التصور، كما على مستوى البنيات التصور، كما على مستوى البنيات.

ومن المؤكد أن توسيع مجال المقارية من خلال النظر إلى الفنون الفضائية الأخرى، يكتسي أهميّة شديدة بحكم المتخيّل المُشترك بين



كثير من الفنون، التي وإن اختلفت تجسيداتها، فإنها تروم خلق شكل يُخول الانضلات من استبدادية الموضوع (XXXII)، وإيجاد "لفة" أو "شفرة خاصة" تُجسد حرية الفن في موازاة الضغوط (XXXIII).

ومن اللافت أن يحظى الفن المعماري بانتباه خاص لدى أغلب مُنظرى الفضائية الروائية، ومن بينهم، كمثال، الناقد الفذ "ميخائيل باختین M. Bakthine 'الذي يري الشكل الفنى الروائى متحققاً عبرها يُسميه بـ مادة التأليف "Materiau، وهو ينظر إليه من خلال الموضوع الجمالي المندمج، المنشبك بالتاريخ والمجتمع، مُقارباً إيّاه كشكل معماري (Architectonique) يتــضــمن مجموع أدوات التركيب النصى: الشيء الذي يجعله شكلا جماليا دالا، ينبشق عن التنسيق المحكم لأدوات التشييد، وبالتالي شكلا مسعسمساريّاً يلحم وينظم القسيم التواصلية والأخلاقية في النص "

ومن اللافت ايضاً، أن نجد الفنّ المصماري في قلب مسخستلف الاجتهادات والتصورات والتنظيرات الحداثية للأدب والفن عامدً فقف الحداثية للأدب والفن عامدً فقف والبناء . لذا ، فيان الفن الحسيت عبينا أخر غير فن البناء " (XXXV) بن الفن ما بعد الحداثي بدوره، بل إن الفن ما بعد الحداثي بدوره، لم يستطع التخلص من إغراء لموضوع المصارى: إذ من الواضح أن فن العصارة هو مجال الصمارع المصراع المسراع المسراء المسراع المسراء الم

والمنافسة بامتياز في تيارات ما بعد الحداثة، بل إنه الحقل المرجعي الذي احتضن الجدل حول مفهوم ما بعد الحداثة ويُحِثت فيه المرودية المنبقة عن استخدام هذا المههوم (XXXVI) .

وكل هذا من شأنه أن يُسهم في التحوّل المتعدد والشرى للموضوع الجمالي الأدبى والفني بشكل عام، وللموضوع الجمالي الروائي بشكل خاص . ذلك أن تجدد وتعميق المداخل النقدية يفضى بكل تأكيد إلى تحــريك المدى الإيحــاثي والتخييلي والمعرفي للأعمال والنصوص الثرة، بحيث تنبثق عنها إشعاعات جمالية كانت كامنة، أو إلماعيات رميزية كيانت مُنطفيَّة، أو دلالات متبلورة كانت مجهولة. وبالتالى فإنّ إضافة مرجعيات نقديّة مُستجدّة، من قبيل المرجمية الضضائية كما عرضنا ليعض خطوطها، بإمكانه أن يُعدّد الموضوع الجمالي للعمل الفني على الستوي التزامني، أي على مستوى حقبة محدودة ومساصرة: الشيء الذي يشكك في فكرة الموضوع الجمالي الوحيد المطابق لمجتمع بكامله ضمن مرحلة زمنية ما . فبالأمكان توليد موضوعات جمالية متنافسة بحسب زوايا النظر المتمدة، وبحسب المرجميات التأويلية، ذلك أنّ الموضوعات الجمالية لا يُحتمل أن تكون متباعدة فحسب، بل قد تكون متناقضة أبضاً.

فالتطور التقدي، إذن، مكوّن أساس في تغيير الموضوع الجمالي



للرواية لأن الأعمال الفنية تند عن أصدولها ومقاصدها الواعية. ومقاصدها الروائي من منظور التشييد ومكوناته وفق أنماط جديدة من القراءة يُفسح المجال أمام تحرير السرد الأسير، وتقوية إشعاع الابتكار، وتوسيع التواصل الجمالي.

### الهوامش،

i-لأجل المقسارنة بين الرواية والأجناس الأدبية التغريبية التي سبقتها، من جهة الانفلاق والانفتاح، والكلية والصيّيرورة، يمكن الرّجوع إلى: مسخائيل باختين، الملحمة والرواية، ترجمة د. جمال شحيد، معهد الانماء المربي، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨٦،

ii - M. Heidegger, Batir. Habiter. Penser, in Essais et conférences, les Essais LXC, NRF, Gallimard, Paris, 1958.

iii عيدغر: البناء، والسكن والتفكير (عن) محمد بنيس، الشعر التفري الحديث، بنياته وإبدالاتها، الشعر الماصر، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، ١٤٠١، ص. ، ٢٤٠

وعن هذا المرجع أخذنا الإحالة البيبليوغرافية، وتابعناه في ترجمته لأقوال "هيدغر".

iv - عن المرجع نفسه، ص. ، ٦٥

٧-عن المرجع نفسه، الصفحة ذاتها.

vi - ترجمة للكلمة الضرنسية (quadriparti)، وهي تعني هُنا،

الأرض والسّ<u>م</u>اء، الفاتين والسّماويين، أخذنا هذه الإشارة عن المرجع نفسه، الصفحة ذاتها.

vii - عن المرجع نفسه، الصفحة ذاتها.

vii جوزيف. إ. كيسنر، شعرية الفضاء الروائي، ترجمة لحسن احمامة، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ۲۰۰۲، ص. ص. ۲۸ – ۲۲،

viii - د. حميد لحمداني، بنية النص السردي، المركز الثقافي العربي، بيسروت، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، ١٩٩١، ص. ١٤٠

x- مارسيل بروست (عن) حامد
 طاهر، الممار الروائي عند مارسيل
 بروست، مـــجلة فــصـــول، المجلد
 الثاني، المدد الثاني، يناير - فبراير
 مارس ۱۹۸۲، ص. . ۱۹۸۰

M. Proust, Corre- - وأنظر spondance Générale III, Paris, 1930. - عن المرجع نفسه، الصفحة ذاتها.

xii حريدريك نيتشه، إنسان مفرط في إنسانيته، كتاب العقول الحرّة، الجزء الأول، ترجمة: محمد الناجي، مسرجع سابق، ص. ٩٥، شذرة. ، ١٤٥،

xii- Gérard Genette, La littérature et l'espace (in) Figures II, coll. Points, Ed. Seuil, Paris, 1969.

xiv - - Ibid, p.p. 44 - 45. xv -Ibid, p.p. 45 - 46. xvi - - Ibid, p.p. 46 - 47. xvii -Ibid, p.p. 47 - 48. xviii حبير "بورخيس" عن هذه المتبد في المديد من مقالاته وتغييلاته"، منها مقالة/ مُعاضرة أسطورة الكتاب المتضمنة لمصورة الكتاب المنضمنة المفرفة التي تسكن بها الأرواح الفضلى للإنسانية مغتبطة، تنتظر كلامنا لتخرج عن صمتها فتستيقظ: أي تنتظر فتحنا للكتاب لكي يُصبح أي تنتظر فتحنا للكتاب لكي يُصبح الحمالة الجمالي مُمكنا.

انظر: خورخيس لويس بورخيس،
" أسطورة الكتاب"، ترجمـة أحـمـد
عثمان، مجلة أوان، العدد ٢، مرجع
ســــابق، ص. ص. ٢ - , ٩
«xix - The Spatiality of the Nov""!ه، وقد ترجمه لحسن حمامة إلى
المربية تحت عنوان: "شعرية الفضاء
الروائي".

XX - جوزيف، إ. كينسسر، شعرية الفضاء الروائي، مرجع سابق، ص .
 ٥٩,

xxi - المرجع نفسه، ص. , ٥٥

XXii - المرجع نفسه، ص، ص، ۲۱ – ۲۰٫

xxiii - المرجع نفسه، ص. ، ٧٤

xxiv - المرجع نفسه، ص. ، ٧٥

XXV - المرجع نفسه، ص، ص، ۸۸ – ۹۵٫

XXVi - المرجع نفسه، ص. ص. ۱۰۱ – ،۱۰۲

xxvii - المرجع نفسه، ص. ، ١٤٠

Xxviii -المرجع نفسه، ص. ، ، ۱۵۹ xixx - مفهوم المطابق المولد من نحت المترجم، وهو مستحدث في النقد الإنجليزي إذ صكّه الكاتب، والاصطلاح الإنجليزي هو: Geni

." dentity انظر مقدمة المترجم، ص. ص. ۱۱, –۱۲

XXX – المرجع نفسه، ص. ، ۱۹۹ XXXi – المرجع نفسه، ص. ص. ۲۰۰ – ، ۲۰۰

XXXII - نري فوسيون ، "الشكل ضرورة للإنجاز" (ضمن) د. حسن المنيمي، عن الفن التشكيلي، إعداد وترجمة، مطبعة سندي، مكناس، الطبعة الأولى، ١٩٩٨، ص. ٧٧

.J. Kosuth - وزيف كوزوت xxxiii " الفن الشكلاني والوظيفة الفنية"، " ٣٩ (ضمن) المرجع السابق، ص. . ٣٩ xxxiv - M. Bakthine: Esthétique et théorie du roman, traduit de et

xxxiv - M. Bakthine: Esthétique et théorie du roman, traduit de russe par Daria Olivier, Gallimard, 1978, p. 69.

XXXV - لايوس كساك، "لازال الفن الجديد حيّاً". ضمن د. حسن المنيعي، عن الفن التشكيلي، إعداد وترجمة، مرجع سابق، ص. , AV

XXVI - فردريك جيمسون، سبياسات النظرية، المواقف الإيديولوجية في جدل ما بعد الحداثة، ترجمة: فخري صالح، مجلة الكرمل، عدد ٥١، ربيع ١٩٩٧، ص. ص. ٢٨ - ٤٩

# الرمز الواقع و الأسطورة في أعمال د .علي عبد الله خليفة

بقلم: 3. يوسف شحادة (بولندا)



_	شحادة	د. يوسف	:	بقلم	 	 	_
		(بولندا)					

سعى عدد غير قليل من شعراء البحرين المعاصرين، سمياً حثيثاً، إلى دخول حلية الحداثة الشعرية، التى بدأت ملامحها الأولية تتشكل في بلدان عبربينة أخبري، سبيقت البحرين في الانضتاح على حركة التطور الشعيري، ومساره الشباق التسعشر، وقد تأثر البسعض منهم بمنهج الحسداشة وروادها الأوائل، وبممثلي تياراتها الكيار في الشام، ومصير، والعيراق، وغدت البيحيرين مسرحا لحركة شعيرية ناهضة مستنوعية المشارب والمذاهب غنيية بمختلف الأساليب والأشكال. وإذا كان الشعار العمودي، بموضوعاته التقليدية، قد سيطر على الساحة الشعرية حتى استقلال البلاد، فإنه انحسر أمام المتخيرات الهائلة الجمية، التي أصابت المنطقية بعد فورة النفط، وتغير نمط العيش وأسلوب الحبياة، فاستحا المجال لأشكال مستحدثة، تستطيع استيعاب قضايا جديدة، لم يكن ليدعى هذه الجزر، ولثقفى الخليج عامة، عهد بها.

إن تغير البنى الاجتماعية والاقتصادية، وما رافقه من تطور

في ركائز المجتمع التحتية، ساهم فى تشكل حالات جديدة يعيشها الإنسان البحريني، استدعت ظهور معضلات ومشكلات، كان لا بد من الوقوف عند عُقدها وتعقيداتها، واتخاذ المواقف المناسبة تجاهها. وقد وقف الشعراء البحرينيون من مشكلات وطنهم مواقف واقعية، وواقعية رمزية حيناً، ومواقف بعيدة عن الواقع هاريين من خلالها إلى مشارف الرومانسية، حيناً آخر، وأفاد كثيرون منهم، وخاصة شعراء الستينيات والسبعينيات، من تيارات الواقعية المتنوعة، وطوعوا الرمز في أشعارهم، واستلهموا الأساطير المحليبة والعبالمية، ووظفوها لتكون عاملاً جمالياً في نتاجاتهم الانداعية.

أتت أعمال علي عبد الله خليفة الشحرية لتدل على تجرية ذات خصوصية واقعية، جديرة بالدراسة والامتمام، إن تميز هذا التجرية كما يؤكد الناقد والشاعر البحريني المعروف علوي الهاشمي "يكمن على طابعها الواقعي من حيث الموقد والمالجة الفنية، وهو ما جعلها قادرة على كشف حقيقة جعلها العارض المتصلة في الوجه تجرية الفوص المتصلة في الوجه

28

الآخر الذي لم تمط عنه اللثام قصائد الرومانسيين قبله، إن لم نقل أنها تسترت عليه أو لم تستطع الإحساس به أ.i

تتجلى الواقعية واضحة في قصائد الغوص، التي يقف الشاعر فيها إلى جانب الغواص الفقير المستفِّل (بفتح الفين) مواجهاً التاجر والسمسار المستفل (بكسر الفين)، وبذلك يتضح موقف على خليضة النابع من انتمائه الطبقي، وإحساسه بالمعاناة التي عاشها كل بحار مستغل (بفتح الغين). يكشف ديوان 'أنين الصواري" أأبوضوح عن خلفية الشاعر الفكرية، ومبادئه التي تدين الاستغلال والظلم، وتمجد المدافعين عن الحق والكرامة الإنسانية، إن حياة الفوص التي خبرها على عبد الله خليفة أفادته كثيراً في تحقيق النجاح الباهر، الذي تجلي في دقية وصف هذه التجربة الشاقة بواقعية فائقة، تتوغل "في التفاصيل والجزئيات التي لا يمكن أن يصورها بمثل هذه الدقة سوى من عاشها عن كـثب واكـتـوى بنارها وذاق حلاوتها ومرارتها على حد سواء"، ويمكن القول أن موضوع الغوص قد نجح في التعبير عن مسائل مهمة أخبري شغلت وجبدان المجتمع البحريني، فقضايا الفوص المؤسفة انتهت منذ زمن بعيد، وحلت محلها مشكلات معقدة أخبري، ريطها الشاعر بموضوع الفوص العام -الغوص في حياة المجتمع المحملة بالأعباء والأرزاء، وهاهي تجربته لم تقتصر على موضوع المدنين في البحر، بل امتدت لتطال الكادحين

في الأرض، وتقدم وجوهاً أخرى من وجوه العذاب الإنساني المستشري في قلب كل آدمي، يركض لاهشاً في دروب الحبياة من أجل كسب قوته اليومي، ويؤكد علوي الهاشمي أن تجربة على خليفة الواقعية قد جاوزت حدود قضايا الفوص، "رغم أنها تركزت عليه واستقصت أبعاده وأبرزت تفاصيله أكثر من أي جانب آخر من جوانب الواقع، بل نجدها تتطرق إلى الجانب الزراعي وتعرض جوانب من تجرية الفلاح ومعاناته". بيد أن الشاعر لا يقتصر على تناول الجانب الزراعي ضقط، بل يتعداه إلى الجانب الصناعي، كما في قصيدة "كان الفتي سلطان". ويستحضر هذا الفتى صورة واقعية مؤلمة من صور الفقر، الذي عاني منه مجتمع البحرين عهوداً طويلة. هو فـتى الريف الذي نشـا وعـاش حياة طبيعية، مثل أهل القرى الفقيرة كلهم، وهو المعادل الموضوعي لهمومهم الجسام، ولقلوبهم الطيبة. تمثل صبورة الريف المتعب المنهك امتداداً لشهد عام، طفي على الأرض العربية جلها؛ وإنا نرى تقارباً شديدا بين ما رسمه على عبد الله خليفة في كان الفتي سلطان"، وما قدمه الشاعر المسرى صلاح عبد الصبور في قصيدة "شنق زهران". فسيمات سلطان في طفولته، وشبابه، وموته، تشبه سمات زهران في مراحل حياته المختلفة، وملامح الريف المصرى لا تختلف كثيراً عن ملامح مثيلها البحريني، ولقد أراد خليفة أن يصور الظلم الواقع على العمال، كما أراد عبد الصبور أن



يصور الظلم الواقع علي فسلاحي قرية دنشواي، فقدم نصاً تفوح منه رائحة البؤس، وصف فيه حياة الطفل سلطان. ونكاد نجد الريف وعيش أبنائه يفيضان بالطيبة والمرح، رغم فظاعة الواقع وجوره:

> كانت له عينان نجمتانُ وكان طبياً..

ككل حقل ها هنا بضفة الخليجُ بالأمس طفيلاً عناش في أزقية الحي الكسيرُ

يضاحك الصفار

ويستحم عارياً في البركة الكبيرة ويسرق الجريد والثمار

من نخلة الجيران.

ما إن يكبر الطفل قليلاً، حتى يصبر لزاماً عليه تحمل أعباء الحياة الصعبة، فلا يجد أمامه إلا مصنع الألمنيوم الهرم، الذي يفتقد أدنى شروط العمل السليم، مكاناً لكسب قوته. ويلقى الفتى حتفه نتيجة إهمال الدولة القرى الفقيرة: فلا خسمات طبيسة، لا عبيادات ومستوصفات، ولا ماء شرب، ولا طرق معبدة، ولا كهرباء، ومما يزيد من درامية الموقف غياب اهتمام من درامية الموقف غياب اهتمام إرباب المعل يحياة العاملين لديهم، وعدم تأمين ظروف الشغل الكريمة لهم،

وفجأة.. وجدته فتى يدق باب يومه الفقير بقبضة تأبى من الحياة كأسها المرير (...) لكن، مثلما ينال الفقراء من فم

المسانع القديمة طواه ترس آلة شوهاءً ..

تناثر الحلم الجميل والحياة لحظة انطفاءً

وفي الطريق للعيادة البعيدة البعيدة

(...)تعثرت به الحروف: ماءً

وكانت المياه

بعيدة، وهذه الطريق خاوية . ينجح الشاعر، من خلال إظهار مأساة الفتي سلطان، في تسليط الضوء على بعض نقاط الضعف، التي حفل بها مجتمع البحرين في حقبة مهمة من تاريخه المعاصر. وينجح كذلك في حثنا على التساؤل المشروع: ما السبيل إلى التغلب على أصباب الضبعف الكامن فينا؟ وهذا ما جعل الباحث عودة الله منيع القيسى يؤكد أن "هذه القصيدة تكشف ألخلل المحصيق في بنيه المجتمع، هذا الخلل الذي يستدعى المالجة، ولكن ما أسلوب المالجة؟ يختلف الأمر من فئة إلى أخرى، كلّ تفكر في الحل تبعاً لأيديولوجيتها. المهم أنَّ هنا خللاً، وأن هذا الخلل يتطلب علاجاً . أما أسلوب العلاج، ووجبود الحل فليس في عبداد المستحيلات إذا تآزرت عقول الرجال وتضافرت سواعدهم في العمل".

يقدم لنا ديوان 'إصاءة لذاكرة الوطن' صوراً واقعية عن الوطن الحزين، المشتت في زوايا المشكلات المتفاقمة. لكن هذه الصور الواقعية تأخذ ملامح رمزية، تضفي على بعض نصوص القصائد قراءات

مجازية متعددة. يعود على خليفة بنا إلى واقع البحرين في منتصف القبرن العشبرين، الذي لم يخل من ثورات وانتضاضات كثيرة، منها انتفاضة عام ١٩٦٥ م. يبدى الشاعر اهتمامه بهذه الانتفاضة، فيخص بعض ثوارها بقصائد طويلة، كما فعل في قصيدة آثار أقدام على الماء"، ذاكراً اسم الشائر عبد الله حسين نجم. ويكتب قصيدة حرن ليلى: طفول"، مبيناً هيها الحزن الثقيل المهيمن على حياة الأطفال، الذين أصبحوا ضحايا قمع السلطة، بعدما أخد جلاوزتها ينكلون بالشائرين ويقتلونهم، ومن هؤلاء المقبموعين من كان معيلاً لأسرة كبيرة. وما ليلى وطفول إلا طفلتان فقدتا أباهما في خضم الاستبداد، الذي استشرى بالبحرين آنذاك:

دامع قلب ليلى، وكنت أسـرح شـعــر طفول

وكانت طضول تنادي أباها الذي غيبوه، وتمسح

للياسمين البريء شذا دمعه منذ بداية القصصيدة، أراد الشاعر وضعنا في جو شبجي مستخدماً بعض الرموز، التي تفيد في إضفاء معنى الحزن على النص الشعري، فاستقدم لفظة "البباي". التكون رمزاً يفضي إلى جو الكابة الذي تفيض به سطوره كلها:

زرقة البحر قامت على كتفها طفلتان طفلة قبلتني ونامت حقول (بباي) حزين بحضن المروج

فهل أحسن الشاعر حين أتى بهذه الكلمة رمزاً للحزن؟ إن البباي، بلفظه الغريب، وشكله الذي، كـمـا نعتقد، لا يعرفه أناس كثيرون في معظم أرجاء بلاد العرب، لا يفلح في توليد مشاعر الحزن في وعينا، وفي شعورنا الداخلي، هو شاكهة غربية نادرة، من الصعب أن نتقبلها رميزاً لشيء شيائع، وعيام، هو: الحزن، وثمة ألفاظ كثيرة كانت ستعطى معنى أكثر عمضاً، للتدليل على حالة الأسى والشجن، لو أن الشاعر استخدمها عوضاً عن كلمة البباي ، بيد أن الشرح الذي وضعه الشاعر على هامش الصفحة قد يفيد القارئ في تلمس قامة الرمز المراد: فسالبسباي - كسمسا ورد في الهامش - أمن الفواكه النادرة التي تتمو في ترية الخليج المالحة". ولعلّ الشاعر وجد في معاناة هذا النوع من الشمار النابت في قلب الملح موطناً للكآبة والأسي. يخاطب على عبد الله خليفة

يعاهب على عبد الله حليه الراب الخليج طالباً منه أن يستريح وأن ينتظر، فالغد، وإن كان موعد قدومه غير محدد، سياتي بالأمل بوماً ما. ومن خلال صورة غريبة بعض الشيء، لكنها جديدة ومبتكرة يقدم الشاعر طوب الأبنية عنصراً فناعلاً مؤثراً في القيام بالشعل المنشود، الذي سيرشح مزيجاً من الشمس والياسمين، أي مزيج الأمل والحب والنقاء، ولمانا نجد في الطوب، إلى كونه أهم أسس البناء والعمارة، ومزاً للبناء الاجتماعي، والتطور الإنساني الشامل. يصر

الشاعسر على أنه الشخص الذي يجب على الخليج أن ينتظره، وقد لا يجب على الخليج أن ينتظره، وقد لا الأمر شديد الغرابة فهو، وأن كان فرداً، يصبح في عيون الجماهير ضمير الأمة جمعاء. هنا رم مشهداً صركباً من رم ووايحاءات لا نستطيع أن نقرأها على ممانيها الصريحة وحسب، بل يجب أن ستلهم مغزاها الرمزي، فالطوب ليس طوبا عدياً إذ يرشح أشياء ليس طوبا عدياً إذ يرشح أشياء والياسمين، والبريق؛ أنشياء لا تخفى والياسمين، والبريق؛ أنشياء لا تخفى موردة إلى النشياء لا تخفى موردة إلى النشياء لا تخفى وموزها على أحد:

فاسترح يا تراب الخليج واشرب الحرقة اللاهبة سوف يرشح يوما لك الطوب في الأبنية رغوة الشمس والياسمين وخطف البريق استرح، يا تراب الخليج استرح، يا تراب الخليج،

يتشكل الوطن من مجموعة رموز، تجمل منه مركباً مقدساً في ذاكرة الشعب الشائر. وقد نسج الشاغر. وقد نسج خسانة هذا الوطن الجمعيل، الذي يستحق التضحية وبذل القالي والنفيس من أجل عزته ورفعته. في قصيدة "ذاكرة البلاد مضاءة" نرى صورة المغني المطارد، التي تكتفها الإيحاءات والرموز المتعددة:

أراه في الشوارع الخلفية المضاءة يلملم الجراح كل ليلة، ويخدش الظلام

وفي النهار يسكن التوهج العصيب والغرابة

ينسل في أزقة الحي الكبير قصة ممنوعة جارحة المهابة وكلمة شجاعة

ينزها من دمه المغني فتشعل القلوب، توجع الريابة

وتستثار همة المخبرين

فيتخسطي الأرض به، ولا تموء قطة تراه

هذا المغني، الذي لا يهــمنا من أمره إن كان حقباً مغنياً أم لا، هو رمـــز لكل ثائر، ومناضل وطني! فالبرق - شرارة الثورة اللامــة - كــفــه، والأرض - الوطن الدامي - صورة من صـوره، وهو أمل فـقــراء الوطن الحــالمين بيــوم أبيض لا بد الوطن الحــالمين بيــوم أبيض لا بد

السيد الوطن وكلنا بنوه الفقراء مهما تطل أو تقصر الطريق فلن نكون الخاسرين دائماً يجيء يوم أبيض في قمة الزمن نكون فيه ما نكون [...] البرق كفك [...] وتظل أنتً

.. كهذه الأرض التي بحضنها الدامي ارتميتُ.

في قصيدة "الحضور والغياب في تضاريس جبل الدخان" نجد البحرين - الوطن حاضراً برموزه المتعددة كلها. وتبزغ صورة البلاد من خـلال صـورة امرأة مـحـبوية، أسطورية الملامح، سريالية الوصف،

فهي حقول تنام فوق العباب، وتسكن الزوابع قلبها وقت الانفجار، وتلجأ القطأ إلى وجنث يـها؛ وهي منارة للنازحين، ورمز لكل شيء:

تنامين فوق المباب حقولاً وأطياف ذكري حميمة ..

تواريخ ألف من السنوات لهاشاً تنامين، يسكن فييك انضحار

الزوابع. هذي

قطاة تحط على وجنت يك، لأن

الرياح عسيرة

وأنت بدرب النزوح منارة إن الريح هذا رمسز التفيسر والتحول، لا بل هي عنصر التوالد والتجديد؛ وكما يذكر خوان إدواردو سىيىرلوت Juan Eduardo Cirlot في معجمه الرمزي، فإنها هي التي في أشهد ساعات ثورانها تخلق الإعصار، الذي تسند إليه قوة تلاقح الأحياء وتجدد الحياة. والبحرين منبع الريح، وبلد الأمواج والتقلبات، وهذا ما تصرح به هذه القصيدة التي تتكرر فيها كلمة "الريح" ومعانيها، إن حضور هذا العنصر المتمرد من عناصر الطبيعة بكثافة، يؤكد رمزية معناه الواضح في حياة هذه الجنزر الشابعية على منهب

مسكناً بكلتا يديك، رأينا القشور تباعاً،

ذهلنا، وزدنا التصاقا .. ركبنا الرياح، وكنا نريد

التغير. هاتي املئينا

المتغيرات:

كلما ازداد الرمز عمقاً وتغلغلاً وانفماساً في تركيب الصور البيانية في تركيب الصور البيانية في تحديدة الجمالية. في قصيدة "هبوب النار على دم الورد" نشعر بجمالية الصور التي تعبين تقدم الشاعدر في صوغ التنفية، وهي امتلاك ناصية في التقنية الفنية، يعلق على خليفة في التقنية الفنية، يعلق على خليفة في الرمز الشفافة، ومن أساطير فضاءات جديدة مستفيداً من لفة التاريخ، ومن بعض جـماليات التصون القرآني، مسقطاً إباها القصول القرآني، مسقطاً إباها تتعقوى الصورة، وتقدو أكثر رمزية تتقوى الصورة، وتقدو أكثر رمزية وأرقى هنية:

كل الأغاني أيها المأخوذ بالسحر. وت

قديسة البحر الندية الطهور تدنست، وانتحرت عنوية المياهُ في غسق الشطآن يأتي موجعاً همس الينابيع وضوء البيوت (...) يا امرأة العزيز

يا امراة العزيز تأكل من فــوق رؤوسنا فــتــات الخبز، والكادحون

على رصيف السوق سبع سنبلات يابسات..

سبع عجاف والغلاء، قديسة البحر الندية الطهور، يعض نهديك

يعض نهديك داد كالمدالة

وإن كنا هنا لا نعرف بعد، ماذا يقصد الشاعر بعيارة "قديسة البحر الطهور"، فإننا سنعرف ذلك بعد سطور، ونوقن أن القصودة هي البحرين، إذ يخبرنا النص بذلك من



خلال اقتباس ترجمة نثرية لمطلع أنشودة سومرية، قالها كاهن شاعر قبل خمسة آلاف سنة في البحرين القديمة – دلون:

(دلون، أرض مقدسة طهور .. على أرض دلون المقدسة الطهور لا ينعب الغراب، ولا يضـــــرس الأسد.

لا أحد يمرض، ولا أحد يشكو وقد بارك إنك حزيرة دلون بالماء العنب

وأعطاها فواكه الأرض ).

هذه الأنشودة الأسطورية يوظفها على خليضة، فتقوى من عضد المستوى الرمزي في القصيدة، وتضفى على النص عناصر جمالية، تأخذ وهج حرارتها من عبق التاريخ وسحر الأساطير، وقد بحث عودة الله منيع القيسي في بعض جوانب استخدام الأسطورة والتراث في إبداعات على عبد الله خليفة مشيراً إلى جمالية قصة دلون وحسن توظيفها، وفي الوقت نفسه مصرحاً بضعف استخدام النص القرآئي في شمره: "وإذا كانت أسطورة دلون قد احتفظت بحيويتها في النص نظراً لورودها في موضع جدّلي، إذ كانت البحرين فيها نقيضاً للبحرين اليوم، فأعطت للنص عمقأ وحيوية وخصبأ ... فإن قصة حلم فرعون قد أسقطها نظمها شعراً . ذلك لأن القرآن لا يجاري...". لكننا نرى أن المسألة هنا لا تتعلق برغبة على خليضة في مجاراة القرآن، فناطقو المربية جميمهم مجمعون على أن

كلام الله إعجاز ما بعده إعجاز؛ ونظن الشاعر لجأ إلى نصوص الذكر الحكيم، فاقتبس من معانيها، واستلهم جماليتها، وأسقطها على الواقع اليومى بتعبيراته الخاصة، غير قاصد الالتزام باقتباس الكلام القرآني حرفياً . ونعتبر قول الشاعر الذي ذكرناه سابقا: أيا أمرأة العزيز / تأكل من فوق رؤوسنا فتات الخبز" تناصاً مع الآية القرآنية "إني أراني أحمل فوق رأسى خبزا تأكل الطير منه "، ونجده توظيفاً يقوى النص، ويدعم أركان معانيه، وليس من حرج إن كان النص المقتبس أقوى فنياً وجمالياً من النص الذي يستقبله، بل على العكس من ذلك، فغالباً ما يكون المقتبس منه ذا قيمة عالية، وأهمية كبيرة تجعلانه مثالأ جماليأ يستشهد به.

تتوالى الرموز في القصيدة، متخذة من اللون قاعدة وأساساً لها. فحينما يتحدث الشاعر عن الخطر الأتى من الفراة الطامعين، الذين يهددون الخليج، نرى تضير لون مياهه بتغير القصد، فهو أزرق يوحي بالهدوء والصضاء في قصر السلطان، وهو أخلضتر أي حلفل بالخير والأرزاق في أعين الغزاة، وفي خبرائطهم التي وضعت لتنضاسم خيراته، وهو أحمر يوحي بالصراع، والألم، والدماء، وندرك أن احتمرار ماء الخليج ناتج عن جروح البحارة الكادحين، الذين سالت دماؤهم في مصارعة أمواج البحر، لكسب قوتهم وقبوت أولادهم، رغم أن الشباعبر لا يقول ذلك صراحة:

يا أيها الخليج كيف تأمن المراكب الصغيرة

تكاثف الأنواء عــيـــر الرحلة الجوفية؟

وكيف أنت أزرق على جدار قاعة السلطان،

وأخضر على خرائط الغزاة، وكيف انت أحمر، تضج بالأنين؟ 1

حينما يعيش الوطن مرحلة صعبة يحكم فيها الطاغية بجبروت وتكبر، قامعاً الجسند ومكمماً الأفواه، يصبح اللجوء إلى الرمز واجباً ومنتفساً لكلام الحق، الذي لا يقوى الإنسان على قوله جهاراً. وقد أتى ديوان "إضاءة لذاكرة الوطن" ليعبر عن مرحلة الظلم التي عاشها البحرينيون في وطنهم، وأضاد من الرمز كثيراً. قَفي قصيدة لفة الظمأ الأرجواني" صبغة رمزية، تلف النص من أوله إلى آخـره، فـالبطل واسمه، الذي يمسى نجمة، ورملة، وخوصة نخل في حصير، والأم المستبية في كل المصور، والأب -البستان المصادر، والأنقاض الحبلي بالرماد، وزهرة البيرسيم، والحمام والبيض - البارود... إلخ، هي كلها رموز غنية الماني، تجعلنا نقرأ القصيدة عدة قراءات، نحملها الكثير الكثير من التفسيرات والتأويلات:

صار اسمي في ملفات التحري نجمة تشعل أطراف الفتيل، تصفع العتم، تغني وتضيء الانتظار.

وأنا أمي من عصر إلى عصر سبية وأبي في البر بستان مصادرٌ واحتراق يلهب الأصداف درا (...) كنت بالأمس على الشاطئ رملة يغسل الطل على أذيالها ملح البحارٌ (...)

وأنا خوصة نخل في حصير نشر الموسم أولادي عليه همسهم جاء صراحاً، وصراحي جاء في الحقل طعين كنت في السوق طريقاً للبغايا والجنود الغرباء [...] صرت شيئا يتحول هذه الأنقاض حبلي برماد قابل

للاشتعال وتوزعت على اليستم صسفساراً سافرت عنا المدينةً

فارتبكنا لحظة، ثم اشتعلنا [...] زهرة البرسيم نامت، والحمام حط مجروحاً على البيض ونام (لم يكن بيضاً، ولكن كان باروداً وأحزاناً، وأشعار غرام) استخدم على عبد الله خليفة في

ديوانه الأول "أنين الصسواري ممجموعة من الرموز البسيطة، التي أصبحت، بمنظور عصرنا الحالي، رموزاً سطحية عامة يأتي في مقدمتها مفاهيم شائمة، مثل: "الشمس" و"الفجر" و"الظلام" هذه المفاهيم لم توظف خير توظيف في سياق مجازي حافل بالصور البيانية المبتكرة، فأتت هزيلة لا



تحمل قيمة هنية عالية، في قصيدة بنر الأرض الواهبة يخساطب الشاعد البأس الدامي، والحزن، والبؤس الذي عايشه وأحباؤه في دروب الحبياة الصعبية، مظهراً التفاؤل، مؤكداً رفض الموت والقهر، ومبشراً بشروق الشمس الرامز إلى تجدد الأمل، وقدوم الغد المشرق، ومنده صوتة صوتاً حماعياً:

يا بأسنا الدامي على مر العصور يا حـزن أحـبـابي ، ويا صـمت القبور

يا أيها البؤس الذي عاشت به الأيام قهراً في البيوت لا، لن نموت ....

فالشمس تشرق من جديد رغم الظلام..

رغم نعسيب البسوم في شستى الجهات.

تبدو هنا الشمس والفجر (وهما رمز الحرية والأمل)، والبوم ونعيبه (رميزا الموت والتشاؤم)، رميوزاً سطعية بسيطة شائمة، امتلاً بها شعرنا، ونظابنا السياسي، لكنها ربما كانت مقبولة، في عصرها الذي قيلت فيه، بما تقدم من ذلالات، ومن ذلك دلالات الفجر الرمزية الواضعة تماماً في هذه

الكادحون من الشعب هم الحياةً والفجر آت. والفجر آتُ يا أصدقائي الطيبين هذا الذي قالته أصداء السنينُ

وتبقى الشمس مقدسة في حياة الشعوب، فهي محراب الإيمان، والقبلة التي يتوجه المؤمن بصلواته اليها، وهذا رمز قديم قدم الوجود، منذ أن عميد الناس الشمس، مصدر دف، وخير وصياه، ولننظر وصهيل الكلمات السيف مصدر عمد من الرموز، نشأت عن وصهيل الكلمات الرموز، نشأت عن كلمات "الشمس، وقلبي إلى الشمس، وقلبي (الما تقسم، وقلبي إلى الشمس، وقلبي

لك يا آخر دربي أنت يا حلمي، ويا فرح الصبايا بانتظار الصبح في ليلة عيد.

ألف ملبون صلاة..

. الف مليون صلاةً لك يا فجر التحدي، يا بنور الخير في قلب الإله.

> ألف مليون صلاهُ لك يا فجراً جديدٌ.

لا شك أن تجرية على خليضة الشعرية تبرز واقع البحرين المحلي، الموزع مما بين الزراعة والفوص، الموزع مما بين الزراعة والفوص، المجتمع البحر ومجتمع الريف؛ لهذا قصائده حضور النخلة والبحر في علوي الهاشمي إلى القول إن المحاح على الجمع بين النخلة والبحر، وهو كثير لا عند خليفة وحسب بل عند جميع الشعراء وحسب المائد جميع الشعراء الجدد، يؤشر وعيا عمية المحلي ووجوه المحلي ووجوه المازدواج التاريخية المزمنة فيه، مع

رغبة يسندها الموقف الثوري والرؤية الكلية في تجاوزها وتوفير حالة جديدة من الانصهار لثنائياتها التقليدية". وملامح التزاوج والجدل بين البحر والبر شاهد على ذلك، ولا شك أن سيدة البر الخضراء ما هي سبوى النخلة المقدسة. وإن كان على خليفة ركز في ديوانه الأول "أنين الصواري" على التبلاحم بين البحر والنخل، فقد أضفي في مبجموعاته اللاحقية على هذه الملاقة الحميمة إضافات جديدة، رسمت صوراً رمزية عبر إيجاءات، تدلل على منح الواقع الفظ فضاءات المألوف، في قصيدة آن أن تهجم الخيل" من ديوان، "في وداع السيدة الخضراء ، تكون النخلة - الحبيبة مهجعاً للحبيب المتعب، والبحر دليلاً يرشده إلى الشط الآمن في دروب الحياة الصعبة:

> . أن أن تهجع الخيل ..

> > آن لها أن تنام .

وتساقط من عدقها يسرة

ويرمي البحر شط الأمان .

السيدة الخضراء هي النخلة -رمز الطبيعة كاملة، هي امرأة البحر، والبحر بعظمته ينحني لها عاشقاً كليماً، وهي إن رحل بقيت صامدة في مكانها، ملاذاً للمتعبين وأماً للفقراء:

عندما يغرقك اللد ،

ويمحو ذكرك الإسفلت

تبقين بجوف الترية السمراء .. عرقاً ..

واهناً ، ذكرى حياةً للايين البواسق ، سيدات الشجر المعطي

وكنت امرأة البحر ، يذوب البحر وجداً

عندما يجثو كليماً ..

يفسل الأقدام .. حباً ، ثم يرحلُ فإذا عاد ، شربت دمعه الثائح (...) نرى في قصيدة "قراءة أولُ

عروي مع معميدة مواعد أول البحر في النجوى تلازم النخل والبحر في قضية الحياة والحب، إنهما رمزان لعبار يقاس به نبض الحياة ورونقها. والترابط بين الحبيبة والنخلة والبحر وثيق متين، ومقدس فدسية القسران والمصالاة، وأسطوري مثا

مهما تراجع البحر ومات في النخل زهو الحياة (...) يا آية تتلى على النخل في سجداته

ويا أسطورة للبحر في سمراته تروى .

تعويذة للروح أنت

إن وجــود النخل يعني وجــود الحياة الاجتماعية، فهو حاضر في قلوب الناس أمــلاً، وفي حكاياتهم رمزاً للمطاء والبقاء. ويكون البحر رضيــقـاً للنخل يهب الناس روعــة الحلم:

مازال يومض في المدى النجم، فابتسمي والنخل، مازالت له سيرة في الناس تروى، ويرطب صيفها دبساً على قدمي والبحر هذا، إن تلوث، وإنشـقت

عباءته

في المد والجزر تبقى لنا فيه روعة الحلم

وفي قصيدة "السنابل" توكيد على رمزية النخلة، التي تعني البقاء والصحود في وجه الخطوب والعواصف الضاربة، ونلعظ أن بقاء البطل، الذي يخاطب الشاعر، محصرتبط بالنخل والرمل، أي بالصحراء، فهو يأخذ من النخل قوة الكبرياء النبيل:

ويبقى السؤال السؤالُ: لماذا يهـز جنون العـواصف سـعف النخيلُ

> وتبضي العواصف .. تمضي ويبقى النخيل؟؟ وفي لحظة فاصلة بها الأرض مكشوفة للحريقُ

تعاديك حتى ثيابك تبقى وحيداً بهذي الرمال يضج بك الكبرياء النبيل

يخاطب الشاعر في قصيدة الماء، الذي الصوت الفارع" سيد الماء، الذي يمن النخلة، وهذا عن النخلة، وهذا ما يؤكد الملاقة الحميمة بين سيد الماء والنخلة، فكل منهما يعملان الأخر خير معرفة، وهما يحملان قلباً واحداً جرحه الحب:

سيد الماء (..)

ترى ، في قائظ الأيام ، قل لي

من يجاري نخلة حبلى هنا ، والأرض مشبوب بها وعد وقتلى

قل لنا يا موجع القلب ، ترى ، أي جروح القلب أغلى 1 أ

موطن النخلة الصحراء، وهواها ربح عاتيات أولها السموم، والملاقة بين الريح والبحر علاقة وطيدة، وتكون بطلة الشاعر واسطة المقد يفيها، وحلقة الوصل بين طرفيها، إن بطلة قصيدة "قبرات الحنين" هي الملاقة الرسزية الكاملة بين الصحراء والنخيل وريح السموم من جهة، والبحر والوقت من جهة أخرى:

قالت الوقت يمضي ، ولكننا لا نحد بوقع السنين .. تمثلت أشمار وجد قرأت ، وغالبني الوجد ، لكنني في رياح السموم كبرت ، وكبرني الأهل حتى

تزوجني البحر ، كندت أمنوت ، تذكرت

وجد المحبين .. أين الحياة وأين الذي في الكتاب ؟

سمى علي عبد الله خليضة، في كثير من قصائده، إلى إبراز علاقة الإنسان بالطبيعة، تلك العالقة التي يتبغي إعادة النظر في شؤونها وقصيدة "في وداع السيدة الخضراء"، على سبيل المثال، تطرق موضوعاً مثيراً للشجون، هو أهول شمس الحضارة، المرتبط بغياب شمس الحضارة، المرتبط بغياب الوعي وفقدان الإحساس بوجوب رعاية المحيط البيئي، وسوء

استخدام الطبيعة واستغلالها.

النخلة هنا هي "السيدة الخضاء"، التي تلبس في هذه القصيدة شخصية المرأة - الطبيعة الأم. أخذ الناس يشعرون بتيمة "السيدة الخضراء"، التي عوملت بتكبر محتقر، وبمكانتها الهامة عندما بدأوا يحسدون باعتلالها وتلاشيها؛ فهي حتى لحظتنا هذة تقوم بدور الخادم للبشر:

(...) کنت

خادم البيت، ملاذ المتعب المضئى وأم الفقراء

يطرح الشاعر سؤالاً بلاغياً يعرف كل آدمي عاقل جوابه، ويفكر بعا سيبقى لنا أو أن الطبيعة الخضراء توقف نبضها، وغابت عن

مسا الذي يمكن يا سيدتي الخضراء ،

والدنيا تغادرُ

الونها الأخضر،

تأخذ القصيدة شكلاً فضفاضاً جداً، والأبيات تستدعي جملة مسقارنات ومجالاً من المعاني الرمزية. السيدة الخضواء هي المجدور إنها سيدة هي معشر الشجر وراس شامخ في السحاب. هذه السيدة، التي لم يقدرها البشر قدر حقها، مرحب بها من قبل الأنهار، والبحار، والأجرام السماوية في قدره القيدرة (هرة في القلاء).

في قصيدة 'زهرة في القلب'، من ديوان 'أنين الصواري'، يخاطب الشاعر رضافه داعياً أن يتركوا الحزن، ويأتوا إلى الخصب، الذي

تفجر في ارضه، وفي روحه وفؤاده. هي دعوة إلى الحياة السميدة المتضائلة المبشرة بالعطاء. وما الطبيعة الخضراء، والخصب، والشمس إلا رمز للتضاؤل والأمل والبشارة:

رفاقي هلموا،
دنتني ملأى وزرعي نضير
وسم صخوري،
وكل جفاف عريق البلاء
تفجر خصباً واعطى نماء
ومد اخضراراً واجرى غدير
حبن يشرق الأمل ينبعث السرور،
يشمور الأمل ينبعث السرور،

حين يشرق الأمل ينبعث السرور، ويشعر الإنسان بالتحرر والنشوة، ويتمنى الشاعر أن يصير شراعاً وجناحاً، يخفقان ساعة الانطلاق إلى آفاق الحرية:

تعالوا، هنائي يعاطي.. يوزع كل انثيال السرور خنوني شراعاً.. خنوني جناحاً، اريد اطير وارفع راسي لشمس جديدة واغسل شوق فؤادي الكسير.. لأرض بميدة

منذ قرون طويلة والشراع رمز للنضال من أجل التحرر، إذ يقف شامعناً في وجه المواصف الماتية، متحدياً الخطوب، ثائراً وميشراً بالحرية. وقد استخدمه الشعراء في هذا السياق الرمزي الجميل؛ وها لقون التاسع عشر – ميخائيل ليرمونتوف - يوحي بقيوم الثورة الطياصرة الطاقة، مستخدماً في التياصرة الطاقة، مستخدماً

شراعه الأبيض الجميل وحياً رمزياً، ثائراً متمرداً تحرسه الشمس – مصدر اللهيب والثورة، في قصيدته القصيرة "الشراع" يقول:

يلوح بياضاً خيال الشراع الوحيد

على زرقة البحر وسط الضباب فـعـمـا تراه يضـتش في البلد المستقر البعيد

ومـــا هو في الوطن الأم أبقى قبيل الغياب ؟ ( (...)

ومن تحته الموج أزرق مثل السما الصافية

ومن فوقه الشمس تبرق كالنهب الخالص المستحيل

ولكنه ثائر يطلب الريح والهسة العاتبة

كـمــا ثو بقلب العــواصف كــان الهدوء الجميلُ(١

تمتد الرمزية لتشمل عنصراً حميماً من عناصر الطبيعة، ومقومات وجودها، هو الحيوان - المنصر والسلم في وجود الطبيعة الحية واستمراوها، في قصيدة الرنبة البيضاء بطلة رامزة إلى الرزنبة البيضاء بطلة رامزة إلى الرزائم من على سطح كوكبنا، أمام اللوائم، من على سطح كوكبنا، أمام القاتلة، التي اخترعها الإنسان، كي سخرها لخدمته ورفاهيته. لكن المخترء والواهد بسخرها لخدمته ورفاهيته. لكن الخضاء، وذهبت بخضرة الأرض إلى الفضاء، وذهبت بخضرة الأرض إلى

جحيم الموت واليباس.

ورغم التصوير الواقعي لحياة الحبيبوان، وتسليط الضبوء على تفاصيل التلوث، الذي يغمر طرقات وساحات المدن، فالرمز حاضر في صور كثيرة من صور النص الشعرى، وفي المنى المراد قبوله، وينتج عن ذلك مستوى رمزي لا يمكن، من غير إدراك معانيه، استقراء القصيدة. إن الرموز الكامنة في الكلمات تضفي على النص جوا رمزيا متعدد الوجوه، وفي الوقت نفسيه، متكامل المفرى، ولننظر إلى عبارة 'الظلام الكثيف' التي بدأت القصيدة بها، وتكررت أكثر من مرة في النص؛ إنها توحي إلينا بمعان تقصد العصر الذي نعيش: عصر الظلام الكثيف، الذي تفرق في ليله مدن الشرق العربي --صاحبة الضوء المنكسر، والمآذن الشاحية:

في الظلام الكثيف زمهرير المنام طويل ولا نامة في بعيد البيوت سوى ضولها المنكسر والظلال الثقيل لأدواء ساعتها المزمنة مال طير التشرذم، ثم استوى،

حك منقاره،

نام قرب الهلال على قبة الثنانة.

تتضح من خلال كلمات السطور
السابقة أبماد النص الرميزية،
فالظلام الكثيف، والزمهرير الطويل،
والضوء المنكسس، والأدواء المزمنة،
وطير التشرذم الخ... ذلك كله يقدم

صورة الجو المظلم البارد، الغاص بالتشاؤم والمسوء. ويزيد الوصف السردي، الذي ينقل القارئ من حالة درامية إلى أخرى، يزيد من مستوى الماساة، لحبك قصة رمزية تكون رسالة لبني البشر. ويأتي الوصف فيمناً لحركة الحيوان، وأجواء المدينة، وقذارتها:

في الظلام الكثيف وفي ما يشبه الحفرة الواسعة سائل لزج في القوام الثقيل ورائحة منتنة

عوادم شتى صنوف الحافلات دخان احتراق النفايات فضلات زيت الوقود [...] كلاب كثيرة،

تطارد أرنبة في البياض الجليل تجد بكل فنون النجاة

ولكن جمع الكلاب تشارس

يدفعها نحو هذا المكب، فتجري هذه مصورة واقعية للمدينة الملوثة، وتكملة الشهد السيدة الخضراء المحتضرة، المشهد الذي من خليفة في قصائد كثيرة من قبل، هي جزء من لوحة كبيرة ترمز إلى الحضارة الإنسانية بأكملها، التي أوشك أن يقتلها زيت الوقود، والنفايات، والمجاري الملوثة،

فيه رمق حياة. في قبصيدة 'الصبوت الفارع'، وفي لحظات حلم، هي مسرآة واقع الحال الخنتق ومنتنفسه، نلمح

فأصبحت رمزأ للهلاك يصوب

سهامه السامة إلى كل مكان، ما زال

الشجر تتلاشى قاماته أمام زحف المدينة، ونرى المصافير تمر بلا صوت، ما يوحي أن هذا يعدث عند النظر من خلل الزجاج الصلب، الذي يغلف أبنية المدينة. فنعن لم نعد طلقاء نشأمل الحقول والبساتين فيء أشجارها، وتحت سمائها الصافية. أم يعد ثمة بساتين وطبية غناء، صرنا حبيسي إسمنت بضروب السطور ساكنة مقيدة، بضانها وكانها تشعرنا بسكون كل شيء:

قصرت في الحلم قامات الشجرُ العيصافيير بلا صوت، دكاكين الدينةُ

فتحت أبوابها اليوم، بلا شرط، أتى صوتك الفارع في الصمت منارةً ونشيج البحر في الليل وتر.

الأرنبة البيضاء تمثل الطبيعة البكر الطاهرة، ولونها الأبيض -رميز العيضة، والطهارة، والبيراءة، والخير، يشي بذلك. أما "الكلاب الكثيرة فهي رمز الشرور المتكالبة، التي تطارد ما تبقى من خيرات الطبيعة، وتمتدي على كل شيء جميل نقى في عالمنا، وما مشهد محاصرة الكلاب الأرنبة إلا صورة مصفرة لشهد كبير، يضم في دفتيه صراعاً طويلاً بين الخير والشر، وبين الجاني والضحية، منذ الأزل. وإن لم تدرك المستوى الرمزي، الذي حاول الشاعير إبرازه بين السطور، خير إدراك، قلنا إن هذا الصراع صراع طبيعي بدخل في إطار توازن



الطبيعة. غير أن علي خليفة ينذرنا، من خـلال صـورة الدينة الغـارقة بالدخان، والنفايات، والوقود، موحياً أن هذا الصـراع ليس انتــغـاباً طبيعياً، بل هو تعد واعتداء على الطبيعة، يقوم بهما ذلك الإنسان، الذي مازال يبتكر كل أنواع السموم الخـارجـة عن مـيـثاق الطبيعة لخـارجـة عن مـيـثاق الطبيعة وواميسها، السموم القاتلة كل اخضر، وأزرق، وأبيض صاف.

لكن الطبيعة حية متضاعلة مع عناصرها الفاعلة، وهي في حركتها وحيويتها المتجددة تشبه حركات الأرنبة، التي تصف السطور التالية دينامكيتها في الهروب، ومحاولة النجاة:

وتجري، وتقفل من دون وعي إلى الحفرة الواسعة صدفة، تستشر على خشبــة

هية كاد ثقل الوقوع يغوص بها خفة الأرنبة

وازنت واستقرت وجمع الكلاب يحاصر من كل صوب يواصل تهديدها بالنباح ولا يستطيع الوثوب إليها

فيشتد فيه سعار الضواري يغوص الشاعر في نفس الأرنبة ودواخلها، مصدوراً منا يدور في خساطرها. نعلم منه أنها تكره هذا المحيط الفاسد، وهي مخلوق واع يفهم ويخاف، ويؤمن بالله ويقدرته على تخليص عبده من الشرور، نحن إذن أمام بشر في صورة حيوان؛ إننا مازننا نحتاج إلى عالم كليلة ودمنة، مازننا نحتاج إلى عالم كليلة ودمنة،

وقصص الف ليلة وليلة وغيرها، كي نقدم بلا حرج أو خوف، من خلال الحيوان، صورة صادفة عن شرور الإنسان. لا بل يمكن القول أن الحيوان والإنسان هما ضحية واحدة لسوء التصرف في الطبيعة، وعدم احترام قوانينها:

تشعر الأرنبة بالأمان قليلا، ولكنها خائفة قلبها واجف كاد يقفر من صدرها. رغم هذا الفساد الذي يحتويه

شعرها ناصع في البياض برغم كراهة هذا المحيط برغم القذارة أحسست بأن النجاة شطارة وأن الإله إذا ما أراد تهيأت اللحظة الحاسمة تهيأت اللحظة الحاسمة الذي ربيم سيأتي بشيء جديد، يعيد ومنحذا وطل علينا الطبير الرمز، لا المربدرا، وإنما ضاعلا في تحقيق الأمل:

هب طير وحيد ليفتح في الأفق نافذة لهواء جديد، ولكنها الرائحة.

وسهر أرسط برسط بيد أن الشاعر، في ديوان سابق له، أعملي الطير صفات أخرى جملت منه رمزاً للشؤم الكامن في الماضي، في الزمن الأسود، وفي لون الشجيمة. يقول في قصيدة "ارتياب" من ديوان

في وداع السيدة الخضراء": مربي صوت طير غريبً جاءني من زمان مضى ناشراً ظله داعماً مالفحيعةً

ونحن نتفهم هذا الرمز المفجع، وندرك أن صورة هذا الطير الأسود هي العامل المذكر بالزمن الماضي السيئ، الذي هرب منه الشاعر إلى زمن جميل، تسكنه بلاد بعيدة:

أيها الطائر الأغبر المرتمي فوق يومى الجميلُ

البعيدة 19

عرى يوسي منبين لماذا أتيت إلى هنا في الربوع

وفي قصيدة أخرى يكون الطير رمـزاً للسـفـر الفـاتن، التـواصل اللامنقطع، ويغدو والريح والمسافات المجهولة سلسلة مترابطة لملاقة وطيدة، إن الطير خارق المسافات والفـضـاءات، ومكتـشف البـلاد السحرية، التي قد نجدها في حلم نفس يلوذ بالبعيد، والغيبي الذي لا يدرك. في قصيدة "عند المفترق، يدرك. في قصيدة "عند المفترق، من معطة إلى أخرى، ومن مرفأ إلى الحرية، وعن متفس للنشيد:

سفراً کان،

وكنا في ارتياد السفر الفاتن طيراً

... حدثت عنا فصول الربيح من عام احادً

حدثت عنا المسافات التي نجهلها والفضاءات التي نهجرها

حدثت عنا بلاد من عقيق وزيرجد ..

ويرجد ..
تلك من خوص جريد النخل
اعطتنا ملاذاً [...]
حتقاسمنا المحطات التي تؤوي
يبادلنا صباحات المرافي
وعشقنا وهج الشمس وترديد

لرجال متعبين

إذا كــان الطيــر بطل الســفــر الفاتن، فالخيل بطل السـافات التي تفدو حبيبة تعانق الصهيل – صوت العنفوان، والمفامرة، والجموح:

ترجلت، توضأت، وعانقت صهيلاً

للمسافات التي مدت يديها

ولو أنعسمنا التنظر في كلمسات السطور السابقة، وجدنا أن الوضوء لا يسبق الصلاة، كما المثاد، وإنما هو تهيئة لمانقة الصبهيل، وهذا ما يعطي صبهيل المسافات قدسية، تجمله مكافئاً منزلة الصلاة، فتتسع دائرة الرمز لتضم في فضاءاتها عالما كامل التفاصيل.

ونعود إلى الطير المبشر في قصيدة آرنبة البياض"، فتشعر أنه لا يكثي وحده لم خشبة الخلاص للطبيعة، فرائحة الفساد والإفساد للتبيعة، فرائحة الفساد والإفساد النوافذ جميعها على الهواء الجديد، والخلاص من نفايات الحضارة وخشية الخلاص مازالت تسيرعاء، وهي في شعور الحيوال المسكون تكاد لا تسير، وتحن عنها ساهون، وهذا إنذار لنا كي نبدأ العمل باطراد لتسييرها، حتى لا

نغرق في بحر التلوث الفاتل: هذه الخشبة الرطبة الطافية كم تسير ببطء ثقيل ويالكاد تحملها وتدور بوسط المكان.

إن التوازن الذي لابد منه لنجاة الأرنبة، هو توازن الطبيعة، الذي يجب أن يحافظ الإنسان عليه ويحفظه، لأن في اختالله هلاك البشر جميعاً . توازن دقيق دقة الشعرة، التي تقسم ظهر البعير، لذلك يصفه الشاعر مؤكداً أهميته القصوى:

تحاول حفظ التوازن ، يبدو التوازن امراً دقيقاً مجرد خيط رفيع

يفرق بين النجاة والهلاك
يغدو البياض، رمز الخير
والصمود أمام الشر، دافعاً للأرنبة
كي تقاوم وتتجو، ولكن الراتحة،
الخصم والمقابل المكسي لذلك
البياض، تنتشر من جديد في كل
الأرجاء؛ ويؤكد الشاعر حضورها
من خلال التكرار، واضعاً قبلها
معيفة المقابلة التي يستدعيها
الحرف لكن، فيأتي بها لتقابل روح
المعافدة

واعتداد البياض يجول مشعاً
ويومض في روحها بالصمود
برغم الحصار، ولكنها الرائحة.
ويتكالب الأشرار على البطلة
البيضاء: الكلاب تحاصرها من كل
مكان، والبعوض الرامز إلى الإنسان
المتطفل وجشمه، الذي يقتصب

حرمات الطبيعة، يشور ليمتص دمـاءها الطاهرة، ولينهش من جسدها ما يستطيع:

كائنات غريبة صغيرة لكنها آكلة تستمست ، بدأب تحط عل

تست میت ، بداب تحط علی وجهها

تستبد، تمص، وتنهش، تعمي وما من سبيل لصد أذاها تجمع أرنبة في البياض قواها فلا تستطيع الحراك!!!

لكن الأرنبة لا تقبل الموت، ولا تسلم بحتميته، لا تستسلم للمصير البشع المفروض، ولا تستكين للخطر المحدق. فهي صاحبة رسالة في الحياة، ترى في مهمة الدفاع عن البياض (رمـز الخيـر والسلام) وحمايته هدفاً سامياً لها. إنها تعي أن حياتها تمنى هذا البياض بصفته الرمـزية الكاملة، وهو الهـدف الذي يوجبهنا نصوه الشباعير، ويبريده أن يكون رفيقاً لوعينا وفكرنا، تصارع الأرنبة وتقاتل من أجل الحياة، ومن أجل الحفاظ على الطبيعة الخيرة، أي من أجل السعى الدعوب إلى لقاء الخيير بمعناه الواسع، الذي يشمل مصادقة الطبيعة، والإفادة من خيراتها، دون استنزاف مواردها، ودون إلحاق الضرر والأذية بجوفها وتضاريسها، بمائها وهوائها، وأحيائها وأفيائها. لذا، فالشاعر لا يسمح بموت البطلة البييضاء، لأن

هلاكها سيعنى موت الحياة الخيرة، واستئساد الشرر ونهاية العالم والطبيعة، ولا نشهد في ختام القصيدة نجاة أرنبة البياض، لأن ذلك سوف يعنى، رمزياً، انتصار الطبيعة الخيرة على التلوث والإفساد، وهذه صورة مازالت بعيدة عن الواقع، في ظل ازدياد الشرور على الأرض، وتفشى الفساد. الصورة تبقى حقيقية، وهي أن الأرنبة لا تستسلم، وتظل تقاوم محاولة تخليص العالم من المفاسد، التي مافتئت رائحتها تزكم الأنوف. ويترك لنا على خليفة مهمة استقراء هذا المشهد الدرامي لندرك الرسالة التي يريد قولها، وهي أن العالم في خطر شدید، إن لم نسعت في معركته الأخيرة سيهلك ونهلك معه. والشاعر، مثل بطلته البيضاء، متضائل بقدوم الخلاص، لذلك نراه في الخاتمة ببث كلمات تشير إلى الأمل البارق، رغم الشعور الوقتي

بالياس، ورغم تلك الرائحة، رائحة

التلوث، والإفساد، والنفايات، التي

ستبقى حاضرة بين خواصرنا في حواضرنا ومدننا ردحاً من الزمن غير قليل:

تعبود ، بيبأس ، لتبرفض هذا

يمر الزمان بليدا تغالب فيه ، وتصحو وتصحو

تصون البياض

وتأمل في بارق للخلاص،

ولكنها الرائحة.

وهكذا نجد عالم على عبد الله خليفة الشمرى - بالإضافة إلى كونه رومانسياً - عالماً واقعياً ورمزياً لا يخلو من الأسطورة، فهو متحف غني بالرموز التي تطورت بتطور شعره؛ فكانت في بداياته بسيطة سطحية، وأضحت مركبة عميقة المني، بعيدة الأغوار في منطقها، تحتمل تفاسير متمددة الجوانب، إن هذا التنوع الرمزى وليد تجربة غنية عالجت قضايا وطنية وإنسانية، وانتبهت إلى الطبيعة والحيوان والنبات، وما زالت عناصرها تتسع لتطال جميع مناحى الخلق والوجود،





فتنة التركيب اللغوي . . في (لسُميرة وأخواتها) لغا طمة يوسف العلي

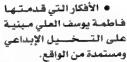


بقلم: حسن حامد (مصر)

# فتنة التركيب اللغوي .. في (لسميرة وأخواتها)

. بقلم: حسن حامد \_

(مصر)



نوعان لا ثالث لهما حسب تمبير الناقد الدكتور صلاح رمضان ينهض عليهما البناء الفني في أي عمل إبداعي، النوع الأول هو الاحتيضاء باللغة، والمعروف أن الثقافة العربية بتراثها الكبير بزاخرة على مدى التاريخ بالإبداعات المتنوعة التي تحتفى باللغة احتفاء كبيراً بوجوه مختلفة، باعتبار أن الاحتفاء باللغة هو وسيلة التعبير المثلى وغايتها السامية، والنوع الثاني هو مجاوزة اللغة بالسيبر والتوقف والارتضاع والانخسفاض إلى غبيسر ذلك من مستويأت الصعود والهبوط الدرامي والفني، للتعبير عن جوانب الشدة والأرتخباء، في الحبوبة الدرامية التى يتبناها أو يعبر عنها العمل الإبداعي القصصى أوالروائي.

### نوع ثالث

ولعله عند النظر في النمساذج الفنية الحكائية والقصصية، التي تقدمها فاطمة يوسف العلي في مجموعتها القصصية الجديدة



است ميسرة وأخواتها"، نجد أنها تضاجئنا بنوع ثالث، ريما تكشف عنه هذه المجموعة الجديدة لأول مرة في تاريخ القص العربي، النسوي خاصة، وهذا النوع هو مجاوزة اللغة وخلطتها لإبراز ما بها من مغايرات فنية، بما يحدث في نفس المتقي، سواء كان ناقداً أو مبدعاً أو قراراً، فنتة لغوية مستمدة من عدة أسس فنية، يمكن إيجازها على النحو التالى:

أُولاً: السركيب الله وي المعني بالكلمة ودلالتها الفنية، قبل دلالتها اللفوية أو الدرامية، ونجد ذلك على سبيل المثال في قصة "سميرة" حين تقول في جملة تسم بالفنية العالية:

"ظلت الأنهار راكدة حتى انفجر الموج بدواصات السر" ص ( ١٠١)، ويقليل من التأمل التأمل أن التحركيب بمعانيها المألوفة، فالأنهار ليسمانيها المألوفة، فالأنهار ليسمياها راكدة بأي حال من الأحوال، ثم أن الأنهار لا تصرف الدواصات البحرية بقسوتها وشدتها، لكن لأن التركيب الفني هنا معني بالتجديد النوي، فقد عبرت الكاتبة في تقة هنية، عن هدوء الأحوال، بل ربها للنهار، دليل على نقائها وشفافيتها، للأنهار، دليل على نقائها وشفافيتها، ثم يأتي انفجار الموج معل قنبلة ثم يأتي التعبير عن الانكشاف والفضيحة.

ونلاحظ أن الإحالات اللفوية هنا تتمدد بمستوى أضقى ورأسى متزامن، فهي في الوقت الذي تعبر فيه عن التحول الدرامي من الهدوء والسكينة (ركود)، إلى الحركة (انفجار)، أفقياً، تبنى مراتب اللفة رأسياً، حيث تبدأ المرتبة الأولى بالستر، وتليها مراتب الانكشاف والفيضيحة، وفي الحالتين تبرز الدلالة الفنية واضحة إلى جانب الدلالة اللفوية والدرامية، الأمر الذي يضفى على العمل- مع كثرة الأمثلة داخل هذه القصة وغيرها من قبصص الجيموعية - نوعياً من الدلالات النشطة، تتجاوز مفهوم المادل الفني،

الإيحاء

ثانياً: الإيحياء هو مبيعث التخييل وغايته، وهو في الوقت نفسه مركز الحركة الدائرية التي يستدل عليها من اللفظ، ومعنى

ذلك أن الكاتبة لا تضع في حسبانها المساني المجردة التي يمكن أن تصل المساني المجردة التي يمكن أن تصل المسانية المسانية التحول دائماً وظليفة ومن تصوير الحالة إلى التقريب ونجد ذلك واضحاً مشلاً في قصة "قصب السكر" "حين تقول: "دعن نقيد الرقص يا فيصل لأصبح لاقتة نعيد الرقص يا فيصل لأصبح لاقتة نعيد الرقص تعيرة والأفندة المطهونة وفراشة تطير نحو الضوء لتلقى حتفها" ص (٧٧).

ونلاحظ أن الصورة المرسومة في هذه الفقرة الختامية للقصة تتجاوز الصور البلاغية التقليدية، ضالمألوف أن تكون اللاضتات التي توضع على جوانب الطرق لهداية السائرين، ولانطلاق خطواتهم، لكن أن تكون هذه اللافتيات للخطوات المتمشرة والأفشدة المطمونة، فهدا معناه أن الإيحاء بالانكسار والضعف، هو وحده مبعث التخييل المبنى في الأساس على الواقع، ومن ثم تتحول الوظيفة التشبيهية للإيحاء إلى وظيفة تقريبية، تقوم بمهمة التعيين والتخصيص للمعانى المختلفة، فيصبح الإيحاء بالمني هو عبن المني، دون أن تكون هناك نيـة متعمدة لدى الكاتبة في تحسين شيء أو تقبيحه، أي يصل المني دون مباشرة ودون تبرير.

وفي الضقرة يصل إلينا مسعنى واحد لا ثاني له، هو أن الإنكسار والهزيمة التي تشسعر بها بطلة القصة، هي وحدها النتيجة الحتمية لاستعادة ما كان بينها وبين فيصل البطل، وبالإضافة إلى ذلك، تلعب الإحالات المكسية للفة دوراً هاماً في تحقيق هذه الفقتة اللغوية، فهي تقول: دعنا نعيد الرقص يا فيصل، والطبيعي المنتظر أن تتحقق حالة من البهجة والشرح والمتحة، مع الرقص أو بعده، لكن تأتي الإحالة المكسية فتقول الكاتبة: "لأصبح الافقة لغطوات المتعثرة والأفشدة للغطوة أوفي ذلك إحالة إلى الملفى الضد تقلي إلى حالة إلى المناس الصد الذي يفاجئ القارئ، المناس المسلح النقدي ...

#### التجريد المتحول

ثالثاً: المضاهيم والماني المجردة المتحولة، ويمثل ذلك ملمحاً مما في هذه المجموعة القصصية" لسُميرة وأخواتها"، والمعروف أن المعاني المجردة مشلأ كالحرية والحزن والنبل، تصل بسهولة إلى المتلقى كما يصل إليه اللون الصلب الأصلى، ولعلنا نلاحظ أن المشاهد قد يخطئ في تحمديد اللون المركب حين يراه، كاللون الزهري مثالاً، ويحتار عند اختلاف درجاته هل هو لون لبني أو أزرق أو أخضر، بينما لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يخطئ في تحديد اللون الأسود أو الأحمر أو ثابتة، صلبة وغير مركبة، ولا يمكن الاختبلاف حولها، كناك الحال بالنسبة للمعانى المجردة،

أما المماني المجردة المتحولة فهي بيت القصيد معنا هنا في هذه المجموعة، حيث تكثر بما يؤكد أن الكاتبة كانت تبذل جهداً لفوياً قدر

طاقتها، في تأصيل هذه المفاهيم المجردة، واستنبات ممان جديدة منها ذات دلالات مغايرة، وكان اللغة بين يديها أشبه بالعجينة البكر، تشكلها كما وحيث تشاء، ومن بين ما نجده جلياً مستبعداً فكرة تجريد المعانى، ومنضربأ لفكرة توالدها وتحولها، تحول الكاتبة في قصمة "الموءودة": "بكارة الأشياء لا تسكن إلا أرحامها الأولى، تموجت مع مبوج الأسماء والعناوين، تلتقط كتاباً وتترك آخر، تتفض الأتربة عن كتاب وتعيد تسوية الصفحات في كتاب، تهدهد الحكايات بالنجوى، لتتأمل اسمها على أحد الأغلفة، محاطاً بالنبق والزيتون وهالات من الفرح، كومة الكتب في فوضاها، تخرج لسانها لن يقترب ص (١١٧).

يب دو في هذه الفسقسرة ذات التركيب اللغوي غير التقليدي، أن الكاتبة ابتعدت عن التزيين بالعنى المجرد، وإعرضت عن تكوين تركيب لغوي تستمد لغسوي، كلماته مقطوعة الصلة بدلالاتها، أو تركيب لغوي تستمد فيه المعاني من ألفاظها المباشرة والمجردة، إنما ركزت اهتمامها في تركيب لغوي قالم على تحويل المعاني المجردة إلى نشاط لغوي معني متعين لصالح فكرة المشهد، معني متعين لصالح فكرة المشهد، على ما يشبه التعيين المتقر الذي على ما يشبه التعيين المتقر الذي يضضي بنا إلى شخصية إبداعية مستقلة بملكاتها وموهبتها الفنية.

ولعلنا لا نختلف حول أن المنى الذي يجب أن تعبير عنه الفقرة السابقة، هو أن الأشياء البكر، أو بكارة الأشياء هي تلك التي تتمتع

بكامل بهاتها وشفافيتها، وهي تلك الأشياء التي لم تلوثها تجارب الحياة بحلوها ومرها، وهذا يتمثل لدينا في عبد من الماني المجردة ميثل النبل والبراءة والمضوية، إلى غير ذلك مما يدل على أن الإنسان لا يزال موسوماً بالبكارة في كل شيء، لكن الكاتبة في هذه الفقرة أجادت تحويل تلك الماني المجردة إلى متعينات جديدة، فبدلاً من أن نركز على دلالة البكارة والبراءة والعفوية، وعلاقة ذلك بسلوك البطلة في الشهد الإجمالي، انشغانا بالتجسيد الذهنى للمشهد الذي تقوم فيه بتخيل عالها الجديد، الذي تتمنى أن تعيش ضيه ويكون لها بعد أن تصبح كاتبة مشهورة، فتضمنت البكارة بشفافيتها المعروفة، التجربة والخبرة والشهرة والانتشار بنفس درجة الشفافية البكر، أي تحول المنى المجرد لصالح المشهد الذي تم تجسيده ذهنياً، إلى معنى متحول مضافأ إليه تعيينا جديدا وليس تحريداً.

النحت اللفوي

رابعا: الاتكاء علي النشاط اللغوي المنحوت نحتاً مستقالًا موحيا، يركز على أن يكون مقصداً لتخييل الكاتية، وأعنى بذلك أن الكاتبة كانت جديرة باختيار الألفاظ ذات الدلالة المغايرة، عند تركيبها مفردة مفردة في إطار تركيب لغوي إجمائي، أو بمعنى آخر أن الكاتبة حدافظت على نفسها، واحتاطت لنفسها، من أن تقع في بثر اللغة للعجمية والتركيب اللغوي المباشر

في توجيه الخطاب القصصي، وذلك بأن جمعت كل أسلعتها اللغوية، ومفردات قاموسها الإبداعي الثري، وراحت تنحت الجمل والتسراكيب بقطع الطوب بيتاً، أو رساماً يرسم المناسب ليجاور اللون الآخر المناسب ليجاور اللون الآخر المناسب ليجاور اللون الآخر المناسب للعقوية المستخدمة، عبارة عن لنه أيضاء مرتبطة ببعضها البعض، فضاءات مرتبطة ببعضها البعض، فضاءت مرتبطة ببعضها البعض، في نماذج وانسجام تام وطراجه المتوحد.

#### المشهد الممتد

خامساً: تطويع اللفظ القائم بإنتاج الفكرة لخدمة المشهد الموسع والمستبد، وهو المشهد القبائم في الأساس على التركيب اللغوى المتد أيضياً كيميا ذكرنا، ولللحظة ذلك يمكن الننظر إلى الأفكار التي تطرحها كل قنصنة من قنصص الجموعية على حيدة، منا تطرحيه قصص الجموعة مكتملة، والنوع الأول من الأفكار، لم يكن في حباجةً إلى تأويل أو استخدام الرمزية إيماناً بأنه في زمن الحبرية وإتاحة الضرصة الجانبة للرأى الأخر، لا تكون الصاجة ملحة لاستخدام الرميز الفني، ولذلك كانت الأفكار التى قدمتها الكاتبة مبنية على التخبيل الإبداعي ومستمدة من الواقع، وبامتراج المصدرين تصبح الأفكار طيسمة في يدي الكاتبة تشكلها كما تشاء وهذا ما حدث خاصة في القصص المبنية على



العبارات،

وتضاجئنا فاطمة يوسف العلى بأن الأسلوب الفيانتيازي ليس هو المقبصود بالحكاية وليس هو العنى بإبراز الفكرة، إنما هو مجرد وسيلة فنية أو قالب فني معبر عن سخرية المضمون، وبالتالي ندرك إن الشكل يواكب المضمون أو كما نقول "الشيء لزوم الشيء"، وهي تريد أن تقول إن اللفة الأنثوية مضيدة بفعل سلطة الرجل المبدع وهيمنته عليها، وعلى هذا الرجل المبدع أن يعفي اللغة من سيطرته عليها، حتى يعود الفرع إلى الأصل، من وجهة نظر الكاتبة، وهو أن اللفة في الأصل مؤنثة، وأتصور أن لديها حق في هذا الطرح ولمن يريد التوسع في هذه النقطة، عليه بقراءة الكتباب الهام للناقد الكبير الدكتور محمد الفذامي بعنوان "المرأة واللغة"، وفيه يوضح كيف انتقلت اللفة على يد الرجل من الشفهي والمنطوق الأنشوي إلى المكتوب، وكيف عادت المرأة إلى لفتها من جديد، والمراحل التي مرت بها لتمتلك ناصية الكلمة المكتوبة، وتنافس الرجل في ميدان الإبداع.

ويمكن القـول إن تأمل المضامين والأفكار التي طرحـتهـا "سـمـيـرة وأخواتهـا"، يكشف عن عالم إبداعي ثري بالموهبة الفنية للكاتبة، وعن عالم ثري بالقضايا الأنثوية بالنسبة لبنات جنسها من بطلات قصصمها، وهي قضايا جديرة بدراسة أخرى متفردة. حدوتة درامية مثل، "شهر الطلاق" و "انتخبوني" و "المجنى عليها"، وغيرها من القصص التي نجد فيها متعة القراءة بشكل كبير.

أما النوع الثاني من الأفكار المطروحية، لا يمكن اكتشافه إلا بتأمل النص القصصي،كل قصة على حدة، ثم قصص الجموعة إجمالاً، وفي الحالة الأولى نجد تلك الأفكار الخفية جلية تماماً، وتعكس حالة راهنة للمرأة أرادت الكاتبةِ أن تعبر عنها، ومن هذه الأفكار مثلا ما نجده في قصة "في قاعة الحكمة"، حيث هناك فكرة مبنية على المشهد الفائتازي، المبنى بدوره على لفة حداثية تتوالد ألفاظها بدرجة كبيرة، كأن تقول: أنت متهمة بالتجاوز والتمرد والتطاول والإساءة والسب والقدف، في حق الشهود لها المشهود بها المشهود معها الشهود فيها، لغنتا الجميلة الجليلة الطويلة" ص(١٣)، وتلاحظ في هذه الضقرة كيف تتوالد الألفاظ، فقد كان يكفى أن تقول الكاتبة" أنت مسهمة بالتجاوز"، ولفظة التجاوز هنا تعنى التمرد والتطاول والإساءة والسب والقذف، لكن لأن معجم الكاتبة ثري بدرجة تسمح بتوالد اللفظ، فقد استخدمت هذه المهارة الفنية واللفوية للتعبير عن فانتازيا الفكرة، وما يقال عن ذلك، يقال أيضاً عن التسوالد اللفظي في مسئل "في حق الشهود لها"، وفي الفنتا الجميلة الجليلة الطويلة" وفي غبيرها من

# (المشيم) تنبشُ جرحاً مركوناً هناك

بقلم: سعداء الدعاس (الكويت)



# (الهشيم) تنبشُ جرحاً مركوناً هناك

بقلم: سعداء الدعا*س*\_\_\_\_ (الكويت)

# شبح الانتظار يحسوم حول (أرض السواد)، ويقلق ساكنيها!

يمثل الانتظار عنصراً خانقاً بلا شك، فهو يشكل أحد أبرز وسائل التدمير الإنساني، فإن أردت أن تهلك إنساناً، اجعله ينتظر. هكذا يفكر غالبية المتمرسين بوسائل التعذيب اللامرئية، والتي يسمون من خلالها للارتياح من ضغوطات المنظمات الإنسانية .. ولعداب الانتظار درجات بالتأكيد، فأن تنتظر أستاذك لينهى احتساء قسهدوته قبيل أن يقدرر إعطاءك الماضرة.. انتظار قد يصيبك بحالة من الضيق، ولكن ما عسى أن يكون حيالك حين تنتظر من الزمن التفاتة واحدة.. لحظة واحدة تحمل ما تتمناه، ومن أجل هذه اللحظة، تتعذب تأقهن ثنقهن وبالضرورة تتقهقر.

### انتظارٌ لابد منه :

لنموذج، عجنت بعض ملامحه بعنصر الانتظار، الذي قضى على متلقيه قبل أن يقضي على شخوصه ومعيطه، مؤسساً بذلك ملمحاً مهما من ملامح مسرح العبث( 1)، وإن كان ذلك لا يعني بالضرورة أن كل عبث يتضمنه انتظار، ونعني هنا بالانتظار العبش، ذلك الانتظار الملق، المبني على اللاهدف، الناتج عن الموقف على الراحد المنبثق من خواء وفراغ روحى كبير.

رغم هذا الخواء، إلا أن عنصر الانتظار اللامجدي هذا، يمثل هناهي أسوا الأحسوال- أحسد أهم المناصر التي تؤدي بالشخصيات إلى الاستمرارية هي الحياة، حتى المناصر أيلا في الاستمرارية مهمشة لا قيمة لهيا، وإلا في الأجسدي بهسنم الشخوص أن تنتجر بدلاً من مواجهة عالمها المدر إذا لم يكن هناك أمل منظر.

ويقدر ثقل عنصر الانتظار على نفس متلقيه، بقدر ما هو سهل التملص من يدي هذا المتلقي الذي هدد يتوه منه بسبب ارتباطه اللامباشر بالعمل المسرحي، إلا إذا

استطاع هذا القارئ أن يدقق النظر في حواف النص وقلبه ليكتشف بنفسه قيمة الألم الذي يعتويه من خــلال ثيبمة الانتظار، وهذا مــا ستحاول هذه الدراسة تقديمه من خــلال قراءة لنمن شكلت فيه هذه الثيمة عاملاً مهماً، كما سنري.

أن تنتظر لتدمر كل ملامحك الإنسانية.. أن تنتظر لبتم القضاء على ما تبقى ما تبقى الماني الجميلة التي لابد وأن بعضها يسكن شايك.. فهذا أمر في غاية القسوة بالتأكيد، خاصة حين تتجسد تلك الأشلاء المدوة على خشبة المسرح (٢).

بهذه القسسوة ألقى الكاتب المراقي (عبد الأمير شمخي) المنونة به (الهشيم)، ليحمر شمخ عمق مسرحيته المنونة به (الهشيم)، ليحمر وجودها، وبقيت على أمل وحييد لباب قد يفتح هنا أو هناك، وهو أمر يتطلب منا التساؤل حول أسباب شخصيات (الهشيم) في هذا المكان شخصيات، وأياماً وشهور، ما هو مبرر الكاتب أولاً، وشخوصه ما هو مبرر الكاتب أولاً، وشخوصه منا هو مبرر الكاتب أولاً، وشخوصه مناكات، أولاً، وشخوصه مناكات أولاً، وشخوصه مناكلة المناكلة المناكلة

من خلال شخصياته الأربع، يعبر بنا (عبد الأمير شمخي) إلى الضفة الأخرى، تلك الضفة البعيدة جداً، والمجهولة بالنسبة لنا، ليمرفنا على جرحه المركون هناك، هنكتشف أنه جرح غائر، عمقه يتجاوز آلاف السنين، هو عمم تاريخ وحضارة ذلك الكان، حيث تشكل المأساة

العراقية أهم ملامح (الهشيم) رغم أن المكان الذي تجري فيه الأحداث مكان مجهول، لم يتم تحديده في النص على الإطلاق، وهذا أحد أبرز مالامح مسسرح العبث الذي تدور أحداثه في ظك الحكاية التي قد تحسدت في أي مكان في عالمنا البشع.

فالشخصيات التي تتوالى الظهرور في النص، شخصيات محطمة، تحمل على اكتافها تعب سنين من الانتظار، وفي كلماتها مأساة ملموسة، عبر عنها الكاتب بشكل مباشر من خلال (الماصفة) التي دمرت المكان، فأخفت ملامحه، وهوهت ملامح أصحابه؛ فهذه امرأة عن جسده الذي خلفته وراها، أثناء الهروب من الماصفة، فتقول المرأة (التي لم يحدد لها كاتب الهشيم إسما):

آنا خرجت من العاصفة. (تشير للرأس) وابني نميي جسده فيها. لكتي .. اضعت. ذاكرتي (٤) وفي لكتي .. اخدر تقول :آجبروني على مغادرة المكان الذي كنا نحيا فيه .. كان واجباً علي أن أطيع. أمرهم.. كان واجباً علي أن أطيع. فأخذت رأس ابني، وتركت جسده في الغيرفية تحت السرير، هناك في الغيرفية تحت السرير، هناك القليل الذي حملته معي (٥).

وفي ظلّ شـــــــاتهـــا هذا بين لحظات الرعب والندم، يظهــر لنا (الشالث) الذي نكتشف أنه زوجها الذي فـضل الهــرب مـــدفـــوعـــاً بالظروف الصعية التي صاحبت العاصفة، ورغبته بالهرب اضطرته للقسوة على زوجته التي لم يتبق لها سواه، وبعيداً عن بعض الجمل التي أوحت لنا بفقدانه للذاكرة، إلا أنّ احتمال الهرب وبالتالي ادعاءه فقدان الذاكرة، وارد في ظل وضع صعب، فتى فيه ماضيه، ولا ملامع لحاضره ومستقبله، ورغبة الهرب هذه يؤكدها حواره الذي ينم عن وعى تام بالمأساة: "اتركيني، سأهيم على وجسهي علني أجسد طريق الخسلاص (وحين تسسأله: ونعن-تقصد هي والجمجة) يجيب: سأقطع ذلك الحبل الذي يشير إلى تاريخ لم يمدد فيه إلا الحكايات (يخرج) (١).

إن كل شخصية من هذه الشخصيات الأربع تحمل جرحا غــاثراً بداخلهـا، ورغم أن الساصفة (وهي الحدث الماضوي الذي لم يتجسد على الخشبة) عملت على نبش هذه الجروح، إلا أن هذا لا يعنى أن الشخصيات كانت تميش حياة هانئة، فبنظرة واحدة للملاقة المحيرة بين (الأول والثاني) التي تبدأ بسؤال يكرره الأول على مسامع الثاني: "هل أعرفك؟" (٧)، قبل الدخان والعاصفة والضباب.. ألم ناتق؟" (٨)، أقول، بنظرة لهذه الملاقة نكتشف أساس بعض هذه الجروح، فالأول كان سجيناً في أحد المتقلات، تلقى تعذيباً مهلكاً على يد (الثاني) أحد رجال السلطة القاهرة، التي ما إن ولت حتى شعر (كلابها) بالذَّل والهوان والرغبة في

الموت تكفيراً عن الخطيئة التي لم تكفيراً عن الخطيئة التي لم تتكشف إلا متأخراً، حيث يصف نفسه ب: "حصان شاخ .. كسرت ساقه.. ولم يعد يصلح إلا لطلقة كنت كل ليلة بعد أن أنهي عملي بتعذيكم أعود إلى البيت لأبكي واطلب الرحمة والصنفح (يجلس أمامه) اصفح عنياً (4).

لكن ما عسى أن يضعل (الأول) في ظل ظروف شلت حسركستسه كالأخرين، بل أنه يعمق من مأساته حين يطلب من (الشاني) أن يسأل المسفح من الأجيسال التي كسان يفسترض بها أن تأتي من صلب (صلب الأول)، لكنه أصبح عاجزاً عن الإنجاب جراء ذلك التعنيب، فلم يعد الصفح حلاً لماسة.

ومسن المالاحسط هسسا أن للشخصيات ماض واضع المالم، للشخصيات ماض واضع المالم، جمله المقتضية، وهو ما يتناقض مع صفات الشخصية العبشية التي تفتقد للماضي، والنكريات ضمن الإطار الاجتماعي، مما يؤكد على تحمل مللامح اتجاه ما رغم عدم ارتباطها به.

الشيء الذي لا يأتي!

قي مكان يصفه النص بأنه "بقايا مكان" (۱۰)، يصبح من اللّه على ساكنيه الانتقال منه إلى مكان آخر، قد ترى فيه الشخصيات ملاذها، وهذا ما يبرر وجود (الحقيبة) التي تشكل أبرز ملامح (الحلم العراقي)

في الهجرة والبعد عن الدمار الذي طال الإنسان قبل أن يطال محيطه. ولم الارشادات الخاصدة بعناصر المحرض المسرحي الأخرى، ساعدت القارئ على استيماب حدود تلك (البقايا)، فالأزياء عبارة عن "معاطف قديمة، أو بقاياها" (١١)، مما يسبغ على المتلقى تقبارًا .

نفسياً، قبل الولوج في لب النص.

بأزياء كهنده، ضمن دائرة مكان موحش كهندا، يصدر (عبد الأمير شمخي) شبحه المتأني، ويطله المجهول متمثلاً بعنصر الانتظار، متنقلاً به بين دهاليز الكلمات الراكدة، ليوقظ فينا-كمتلقين-عنصري الترقب والتوتر، وليسلب شخصيات العمل حقها في الفرح كلما نطق أحسدهم بـ (المرية)، فالفرح لم يعد يمثل مضردة من وبالتالي لن يكون هذا الكان أفضل وبالتالي لن يكون هذا الكان أفضا

يتسملل الانتظار إلينا منذ الجمل الأولي في المسرحية، سواء على مسست وى النص الأصلي (الحسوار) أو النص الفسرعي (الإرشادات):

"الأول (لازال ينظر إلى البعيد)/ الثاني (يقترب منه بحذر) هل مرّت المرية؟" (١٢)، مما يؤهلنا بالضرورة لاستقبال هذه المرية، التي تبدو مهمة جداً لهولاء، ويزداد حس التسرقب لدينا لما نظر أحسدهم للاتجاهات الجانبية، كما تشير إرشادات النص، لكن المسرية، لا تكتفي بأن تمثل (الحلم المنتظر)،

فقد أصبحت مع الوقت مصدراً للخلاف بين شخصيات لا تمتلك بدائل أخرى للحوار الذي قد يقتل الجوع والاحساس بالعطش أحياناً.

ويالتالي هبدلاً من أن يتوحدوا لإيجاد حل لوضعهم الملق، نجدهم بالقابل يختلفون كثيراً حول الاتجاه الذي ستأتي منه المحرية، كما يختلفون حول حقيقة وصولها من عدمها مرات عديدة، وقد يقصد الكاتب بذلك الاختلاف، دليلاً على اختلاف توجهاتهم المقائدية والفكرية مثلاً.

أما في المشهد الأخير من النصر، فقد عمل المؤلف علي إقناعنا فعلا بوصول المرية أخيراً، الأمر الذي هلل من أجله رواد المكان المقفر هذا، فالمرأة تعبر عن فرحها لجمجمة طفلها قائلة: وصلت العربة يا بني، وسأعيدك" (١٣).

أما (الأول) فراح يتقافز فرحاً، بوصولها، للدرجة التي بات معها يتخيّل أموراً، لم تكن موجودة أصلاً: "ياله من مشهد أخاذ.. لم أشهد موكباً بهذا الجلال والروعة، خيول بيضاء تسحب العربة" (١٤٤).

أما الصدمة الكبرى، فلا تكمن في كون أن المحربة قد غيرت مسسارها كمما ذكرت إحدى الشخصيات فحسب: "لا .. الخيول وتختفي.. لقد (ينهار).. لقد المحربة وتختفي.. لقد (ينهار).. لقد ابتمدت ب. اختفت واندثرت (10)، بل تكمن في حقيقة مرة مفادها أن العربة لم تأت أصلاً، ولم تكن سوى سراياً اعتقد الجميع أنه موجود، لدرجة أن (الثالث) أصبح يهلوس متخيلاً أنه قائد العربة، الذي غير مسارها برغبته، هو حلم جائز أن عجز عن تغيير مسار حياته فعلاً.

في ظل هذا الإحساس العميق بالانكسار، تعود الشخصيات لخلافاتها من جديد، حول الاتجاه الذي قد تأتي نه العربة، من خلال الذي قد دائرية تعد إحدى علامات تأتي منه العربة، من خلال بنيية منه العربة، من خلال بنيية دائرية تعد إحدى علامات مسرح المبث المميزة، وتظل التساؤلات ممقة: هل كانت الشخصيات تتنظر عمورة بالفعل أم أنه مجرد هذيان عقول مهمشة؟ وإذا كانت مجرد هلوسات، فيها سينظل هذه هلوسات، فيها الوهمية الله المناكسات التنظر عربتها الوهمية

لم يكتف (عبد الأمير شمغي) في انتزاع هذه التساؤلات فحسب، في نس أعلن بمنوانه حالة اليباس والتكسير (١٦)، بل أنه ومن خلا للمسيدمه) فيرض علينا ذلك التساؤل الذي نحاول جاهدين التساؤل الذي نحاول جاهدين باهميته من خلال انتظار (عربة) الأمل تلك؛ فيا ترى إلى متى سيبقى الانطار شبحاً يحوم حول (ارض السواد)، ويقلق ساكنيها؟

حتمية الانتظار..

في ظل عالم قسهري، يتلذذ باضطهاد البشر يتحول الانتظار من مجرد عنصر مؤلم ومدمر، أحياناً إلى عنصر جميل بموجبه يجد

الإنسان متسع من الوقت ليظل آمالاً بقدوم ذلك المنتظر، الذي قد يحمل محمه بوادر للتخيير، ورغم الإيمان الكامل، بمدم جدوى الانتظار، إلا أن قساة المالم لم يتركوا لضعفائه حالاً آخر، غير الانتظار.

ومن خالال نموذجنا السابق، تمروننا على تلك الشخصيات المحمومة، من خلال هذياناتها المعجوبة بالأمل والألم على حد تموية وكشفنا بانفسنا ضعفها، حين تمرت أمامنا للدرجة التي أحسست بها كدراسة لهذا النص- إنني نهبها الزمن حضورها، ناهشا منها أحمل ما فيها.

1 – على ما لهذه المسميات من أهمية في الإطار المسرحي والنقدي خاصه، إلا أن كم الدراسات المشككة في عملية تأطير الأشكال المسرحية، تجمل من الأجديدي أن نتناول النصوصد من منطلق مسلامحه الخاصة والخاصة دون الوقوف عند مسمياتها الشكلية، أنظر على سبيل المثال:

Rob Graham, Theater, Acrash Course, Watson-Cuptill Publications, New York, 1999.

Ethan Mordden, The fireside Companion to the Theatre, Published by Simon& Schuster Inc, New York, 1988.

٢- عبد الأمير شمخي، نص

٧-المرجع السابق، ص . ٤ ٨- المرجع السابق، ص . ٤

٩- المرجع السابق، ص, ١١

١٠–المرجع السابق،ص، ١

١١- المرجع السابق،ص، ٢

١٢- المرجع السابق، ص.٢

۱۳–المرجع السابق،ص ۱۸۰ ۱۶– المرجع السابق،ص,۱۸

١٥- المرجع السابق،ص، ١٩

17- "الهشيم: الهشوم: الأنبت المتكسر(...)، (الضعيف اليباس المتكسر(...)، (الضعيف البدن): رجل هشيم، (صارت الأرض هشيماً): صار ما عليها من النبات والشجر يابساً متكسراً."، دخليل الجر، معجم لاروس، مكتبة لارو، كندا، ١٩٧٢، ص، ١٩٧٢

تنظمة الجامعة اللبنانية الأمريّكية. \* ٤- الهشيم، المرجع السابق، ص, ٥

٥- المرجع السابق، ص، ١٣

٦- المرجع السابق، ص ١٥٠



# عمارة يعقوبيان رؤية نافذة في تحولات المجتمع المصري خلال سبعين عاماً





# عمارة يعقوبيان رؤية نافذة في تحولات المجتمع المصري خلال سبعين عاماً

بقلم: ماجد القطامي \_\_\_\_\_ (الكويت)

#### مقدمة

قليلة هي الروايات التي تطرح الصورة الخلفية للمجتمعات وتحولاتها السلبية بشكل جريء في أدبنا العربي المعاصر، الذي دأب غيران في ترة طويلة على تغطية عيوب المجتمعات من خلال سيادة الخطاب المحافظ المستشر على عيوبها تحت ذريعة عدم نشر الفسيل والحفاظ على الصورة الطاهرة والعفيفة لها.

لكن، زمن الألفية الجديدة، حمل برياحه الهادرة الكثير من التغيرات في الخطاب الأدبي العربي، الأمر الذي دفع بالمحديد من الأدباء إلى الخروج من تلك الدائرة الضيقة، وعدم المتفافية للمجتمعات المربية في زمن تتصابق فيه الأمم على بلوغ ذرى التقدم والديموقراطية وصيانة حقق الإنسان.

بدأ ذلك من خلال تناول المسائل التي كانت تمت بر من المحرمات (التابو) بالنسبة للمثقف العربي أن

قضايا في أمس الحاجة للنقاش، تمكنه من التوغل في إبراز أخطر مشاكل المجتمعات التي تراكمت عبر العقود دون طرح جدي فعال لمالجتها، والتي تحولت إلى عيوب خاقية تهدد ثبات تلك المجتمعات وازدهارها، هنا دعت الحاجة إلى

هذا الطرح ليس من أجل الحاضر

فعسب، بل ومن أجل حماية الأجيال

القادمة من خطر تلك العيوب.

يطرحها في أعماله الإبداعية، وتقديم

#### التعريف

عمارة يعقوبيان هي رواية من ذلك الطراز الجديد الذي بدا يأخذ حيزاً مهماً من انتباه جمهور الكتاب والنقاد والمشقبة والقسراء، وهي علاء الأسواني، وقد صدرت عن مكتبة مدبولي في ثلاثمائة وخمسين صفحة من القطع المتوسط مقسمة على عشرين فصالاً. الرواية طبعت خمس مرات، والآن تم انتاج فيلم سينمائي عنها. كما صدرت في سينمائي عنها. كما صدرت في سينمائي عنها. كما صدرت في

فرنسا عن دار " آكت سود" النسخة المترجمة الفرنسية لتلك الرواية.

تطرح الرواية وبنظرة عميقة تحولات المجتمع المصري عبر ثلاث حقبات زمنية معددة، وهي حقبة ما قبل ثورة ١٩٥٧، و حقبة الشورة والنظام الذي شكلته، وأخيراً حقبة الانفتاح هي السبعينيات، عبر رصد التطرف الإسلامي، وهساد الزعماء السياسيين، كما تتطرق إلى موضوعات الشذوذ الجنسي والدعارة، وذلك من خلال هي القارات السكنية هي القارة وما يحيط بهم من ظروف وأحداث.

الرواية تدور أحداثها في عمارة تسمى عمارة يعقوبيان، وهي بناية موجودة فعلاً ومعروفة في شارع طلعت حرب (شارع سليمان باشا سابقاً)، بناها المليونيس جاكوب يعقوبيان عميد الجالية الأرمنية في منصبر عنام , ١٩٣٤ تمثل البناية (الكان) محور الأحداث المتعلقة بالرواية، وكأن الكاتب أراد بذلك أن يستكشف منطقة وسط البلد في القاهرة من الناحية الأدبية والاجتماعية، حيث تتمتع تلك المنطقة بخصوصية لا يعرفها إلا من عاش بها. تعاقد جاكوب يعقوبيان لإنشائها مع مكتب هندسي إيطالي شهير وضع لها تصميماً جميلاً من عشرة أدوار شاهقة حسب الرواية، (سبعة أدوار في الواقع) بنيت على الطراز الكلاسيكي الأوروبي

استخدم فيها التماثيل الإغريقية المنحوتة على الحجر لتزيين الشرفات والدرجات والمرات والمعدة الرخامية. استفرق بناؤها عامين كاملين خرجت بعدهما كتحفة زيئت شارع سليمان باشا في ذلك الوقت، فطلب صاحبها من التفيد أن ينقش اسمه على بابها بحروف لاتينية كبيرة تضاء ليلاً بالنيون وكانه يخلد اسمه، ويؤكد ملكيته لذلك المبنى الجميل.

أمسا على السطح، فقد بنيت خمسين غرفة صغيرة بعدد شقق العمارة لا تتجاوز مساحة الفرفة الواحدة منها المترين، جدرانها وأبوابها من الحديد الصلب، وتفلق بأقفال تسلم مفاتيحها لأصحاب الشقق، وهي مخصصة لأغراض التخري وأغراض الفنائية والمواد المنائية والمواد المنائية والمواد المنائية والمواد تستخدم لمبيت الكلاب إذا كانت تستخدم لمبيت الكلاب إذا كانت لأغراض السكن البشري، كمبيت لأغراض السكن البشري، كمبيت المنائية في ذلك الأرستقراطيون للممارة في ذلك المستقراطيون للممارة في ذلك المؤون الها تصلح للبشر.

لكن في عام ١٩٥٢ بعد قيام الثورة تغيرت الأمور، فبعد هجرة اليهود والأجانب، والعديد من أبناء الطبقة الأرستقراطية (احتجاجاً على العهد الجديد)، زحف إلى العمارة قوم آخرون هم من الضباط من أصحاب النفوذ الذين مكتهم الثورة من تملك تلك الشقق، فبدأوا

بتغيير الوظيفة القديمة لتلك الحجيرات الحديدية، لكي يتم استخدامها في مبيت الطباخين والشغالات الريفيات الصغيرات والسفرجية الذين يعملون لديهم، حسيث أن بعض زوجسات أولئك الضباط كن من أصول شعبية.

ثم تغيرت الأوضاع بعد ذلك في أعشاب حبرب أكبتوبر، ومع بداية موجة الانفتاح، لتبدأ دورة التغير مرة أخرى في التركيبة السكانية للممارة، فتظهر فئة جديدة من السكان هم من رجال الأعامال والتجار الشعبيين والذين استفادوا من الطفرة الاقتصادية، ليأخذوا مكان عدد من السكان السابقين في الشقق، في حين بدأت فئات أخرى من العمال والفقراء والمتكسبين من الطبقات الدنيا والمهمشة للمجتمع القاهري باستيطان السطح فبدأ يتشكل على السطح مجتمع جديد، يختلف عن المجتمع الأساسي للعمارة.

الرواية مكونة من عدة روايات صغيرة جانبية لسكان تلك الممارة تأخذ طريقها كخيوط منفصلة، ثم تبدأ بالتشابك بطريقة مثيرة، في حين شكلت الممارة فضاءً روائياً تسبح فيه شرائح مختلفة منها المالية والوسطى والطبقات الدنيا والمهمشة في مجتمع القاهرة والتي المتلك الغرف الحديدية في المقد الخير من القرن المشرين راسماً صورة ماساوية لسكان تلك الغرف

وأقدارهم التي وضعتهم في صدام مستمر له طابع الجدل مع بقايا رموز السلطة القديمة، وعناصر السلطة الجديدة والمتمثلة في سكان شقق العمارة.

# شخوص الرواية وأنماطها

البطل في رواية عمارة يعقوبيان ليس هم الأشــخــاص أو السكان القاطنون فيها، بل أن البطل هو العمارة نفسها، وهذا ما يميرُ تلك الرواية. فالعمارة قد جسدت حالة فريدة في أساليب البناء الروائي، فهي (أي المكان) تمثل الحجر الأول في بناء الرواية، فانبشقت منها الشخصيات لتمضى على خط الأحداث والتى تأخذ بالتبشعب، لكنهم يحملونها أينما ذهبوا وكأنها النواة التي تشب الأقطاب إليسهاء حملتها الشخصيات معها أينما ذهبت سواء في شوارع القاهرة، أومتاجرها ومقاهيها، في حانات الشواذ الجنسيين، أو في معسكرات تدريب المتطرفين الإسلاميين، في السجون ومبراكز الشرطة، أو حتى في قصور علية القوم، كانت العمارة حاضرة في أذهانهم تشدهم إليها فيعودون تماماً كما لو كانوا يعودون إلى أصلهم، فباتت أشيه بالمنارة، أو المغناطيس الذي يجسنبهم إلى أقدارهم.

الشخصيات الأخرى تنقسم إلى صــــفين: الصف الأول هـو الشخصيات الرئيسية، والصف الثاني هي الشخصيات المساندة أو المتفرعة، الشخصيات الرئيسية

هي: زكى بك الدسوقي، حاتم رشيد، طه الشاذلي، والحاج محمد عزام. الشخصيات الساندة هي: بثينة السيد (حبيبة طه الشاذلي)، دولت (أخت زكى الدسوقي)، كمال الفولى (رجل السياسة الفاسد)، سعاد جابر (الزوجة الثانية للحاج عـزام)، والمجند عـبده ربه (خليل حاتم رشيد). ودون ذلك فهناك عشرات الشخصيات المؤثرة أيضاً ذات الألوان المختلفة مثل أيسخرون، الفراش القبطى وأخيه ملاك خله، والشيخ محمد شاكر أمير الجماعة الإسلامية، ورضوى زوجة طه الشاذلي في معسكر المتطرفين. بالإضافة إلى موظفين، أصحاب محلات، بائعات هوى، عمال حانات، ضباط شرطة، لصوص، شواذ، سماسرة، رجال دين، مشاغبين، بلطجية، وصعاليك على الرغم من ظهورهم الخاطف الذي لا يستمر أكشر من فقرة أو فصل، إلا أنهم يصطفون بجوار بعضهم البعض ليشكلوا لوحة خلفية للأحداث،

زكي بك الدسوقي - وهو أقدم سكان العسمارة - منذ آواخسر الأربعينيات، بعد أن عاد من بعثته لدراسة الهندسة في فرنسا، فتح له مكتب هندسة في العمارة، لكنه لا لموارس فيه أي عمل، بل جعله مقرأ لموارع والحائات، يصطادهن في الشوارع والحائات، ولقد جسد زكي لسكان الشارع نوعا من الشخصية الفولوكلوية المحبوية، فنهو يظهر بشكل مستمر ببذلته

الكاملة والتي يرتديها صيضاً وشتاءً، وبأناقته القديمة، وسيجاره الكوبي الفاخر، وشعره المصبوغ، وأسنانه الاصطناعية اللامعة، ووجه المتغضن العجوز، ما أن يظهر في الشارع حتى تتعالى التحيات وصيحات الدعوة له من قبل الشياب العاملين في المحلات المجاورة، ليلتفوا حوله كرمز ويتبادلوا معه النكات البذيئة ويستألونه عن أمور الجنس، ويقوم هو بشرح تلك الأمور لهم كمعلم محترف وحجة في ذلك العلم، لكنه في الواقع، شخص يعاني الوحدة، فهو لم يتزوج، وعاش حياته يكره النظام الذي سلبه وسلب أهله نمط حياتهم الأرستقراطي، بعدما قامت ثورة يوليو بعزلهم ومصادرة أملاكهم، وراح مثل بقية تلك الطبقة يرزح تحت وطأة الحنزن والحقد، يسخط على جمال عبدالناصر، ويعلن على الملك الذي لم يعشقل أولئك الضباط، ويلوم النحاس باشا على قراره الذي سمح لهم بالدخول إلى الكلية الحجربية، ولا يجد من وسيلة يطرد بها همومه غير الجنس والخمر

# زواج الشرق والغرب

حاتم رشيد، الصحفي اللامع ذو الشقافة الفربية، شخص موهوب صقلته التجارب ووصل بكفاءته وذكائه إلى قمة النجاح المهني، وهو أيضاً يمثل نموذجاً لصورة أخرى من صور الحرية الغربية ... الشذوذ الجنسي. هو يمثل ثمرة زواج بين

علم من أعلام القانون في مصر في الأربعينيات وحسناء الأربعينيات والخمسينيات ، وحسناء فرنسية كانت تعمل في حانة باريسية حين وقع الأستاذ الجامعي المصري في حبها (زواج بين الشرق والغرب).

لكن حاتم تريى وهو يحمل حقداً دفيناً على أبيه الذي أهمله إهمالاً كبيراً لانشغاله بعمله الأكاديمي، وفرض عليه الثقافة الفرنسية قبل ثقافته المربية، وكذلك يكره أمه، بعدما أدرك أنها تكره ميمسر وتحتقرها، وتكره أباه الذي تزوجته للخروج من وضمها التعيس، وتخونه مع رجال من أبناء جلدتها، وهي أيضاً أهملته، فشب حاتم تحت رعياية الخيدم بطفولة حيزينة ووحيدة، وهنا وقع الخطأ بعد أن أغواه الخادم النوبى الذي أحبه كثيراً وهو في سن التاسعة من عمره، وأرتكب معه الفاحشة وأغتال براءته ، لتبدأ رحلة الانحدار لحاتم رشيد نحو عالم آخر أخذ بجسد له المهرب من أزمة الهوية التي يعيشها، ثم ليفدو بعد ذلك كل اهتمامه، ولازمه كسلوك ونمط حتى في عمره المتقدم، فراح يرتاد حانات الشواذ لاصطياد رجال من شاكلة ذلك الخادم النوبي، ويستمرئ الإذلال، والضرب من قبل الآخرين من أجل تلك اللذة الشاذة، إلى أن وجد ضالته المنشودة في شخص مجند من الأمن المركزي الفقير القادم من الصعيد عبد ربه، ليفدق عليه المال والملابس والنزهات، ليصبح خليله.

الحاج محمد عزام هو مليونير حديث النعمة، لم ينسَ أنه بدأ حياته ماسح أحذية في ذلك الشارع، ثم صار غنياً عن طريق صفقات مشبوهة وتجارة مخدرات، وغسيل أمــوال، وعندمـا وصل إلى ذروة الاستقرار المادي والاجتماعي عاد إلى نفس الكان، كسرجل ذي وضع اجتماعي مرموق، لكن عقدة النقص ظلت تلازمه. ثم قرر أن يتزوج امرأة شابة سرأ دون علم زوجته وأبنائه، فتم اختيار أرملة شابة معدمة من الإسكندرية اسمها سعاد جابر لكي تجسد ذلك الدور، وأسكنها في العمارة نفسها، ويعد استقرار الوضع قرر أن يخوض غمار الانتخابات للحصول على مقعد في مجلس الشعب في محاولة منه للتغطية قدر الإمكان على نشاطه السرىء مصحوبا بغطائه الديني التقليدي المحافظ،

أما طه الشاذلي، وهو الشخصية الرئيسية الرابعة والأخيرة، فهو يمثل الفتى البسيط المهمش على طريق الحياة، هو أبن بواب العمارة، والتي تجلت كل طموحاته في أن صابطاً ويرفع من شان أبيه أمام النظرة الدونية له ولأمثاله. لكنه أمام لجنة الضباط، فوجئ بان كبير أمام لجنة الضباط، فوجئ بان كبير لحبة القبول يساله عن وظيفة لجنة القبول يساله عن وظيفة لجنة القبول يساله عن وظيفة الجنة القبول يساله عن وظيفة ما اخبره، وطن طلبه، مما

أدى إلى إصابته بالإحباط، وشيئاً فشيئاً أخذ هذا الإحباط يتحول إلى غضب من النظام، هنا تيسا لرحلة انحداره مع استمالته إلى الجماعات التكفيرية السلحة، ليجد نفسه موجهاً بالكامل نحو هدف على يد رجال الأجهزة الأمنية، ليخرج من سجنه مملوءاً بالرغبة في الانتقام، وينظم إلى معسكر في الانتقام، وينظم إلى معسكر خير استغلال، ويوجهونه كسلاح خير استغلال، ويوجهونه كسلاح ضد السلطة.

#### خفايا عوالم الرواية:

حملت الرواية صور تفصيلية لثلاث عوالم مختلفة يتخلل كل منها خطاب محدد يطل على حيثيات الحياة اليومية المصرية:

ا ، عالم الانتخابات السياسية .
 ٢ ، عالم الجماعات التكفيرية المسلحة.

٣ . عــالم الشــواذ والمثليين
 الجنسيين.

قداً الكاتب في الرواية صورة عن الكواليس الخلف يدة لمسالم الانتخابات الخاصة، والترشيحات الحزيية، والصفقات التي تجري حول ذلك، حيث لعبت شخصية كمال الفولي عضو المجلس والحزب دور البوابة التي تُدخل تجاراً ورجالاً اغنياء لا يتمتهون بأي حس سياسي أو فكري وبلا اجندة عمل اجتماعية إلى المجلس عن طريق المال.

ويجسد الفولي صورة السياسي الفاسد المتمترس بقوة النظام

السياسي لتحقيق أغراضه الخاصة أولاً ومن خيلال فيرض نوعياً من البلطجية السيباسيية عن طربق الابتـزاز تارة، والبحث في ماضي الشخصيات تارة أخرى، وكذلك تشويه سمعة المرشحين، والضغط عليهم للحصول على تنازلات وأموال، وهو يملك خطاباً غيريباً يقنع به أولئك المتطلعين نحو المقعد النيابي، وذلك بإخبارهم أنهم سوف ينجحون بفضل تأبيد الحكومة ذات السطوة والقدوة، وأن الشعب هو شعب ضعيف يفضل أن يحكم بالسطوة والقوة، لذا فإنه سيرضى بمن تختاره الحكومة دون تردد. لكته أيضاً يعمل من أجل شخص خفى ذى مكانة كبيرة من الدولة يوجهه لمارسة ذلك النشاط، فيعمل على تسهيل انتخاب الحاج عزام مقابل مبلغ مليون جنيه، في المقابل ، يقوم بضرب سمعة خصمه في الانتخابات التاجر أبوحميدة وإبراز غسيله القدر أمام الناخبين، عالم الجماعات التكفيرية

عالم الجماعات التكفيرية المسلحة، كان موجوداً بالتفصيل وذلك عندما تم استبدراج طه الشاذلي على مرحلتين، الأولى عن طريق حضور خطب الجمعة والدروس الدينية للشيخ محمد شاكر، ومن ثم دعوته للتظاهر ضد تحرير الكويت، بدعوى محارية الإمبريائية الأمريكية التي تريد المهمين، وعندما يفعل يتم التميز المسلمين، وعندما يفعل يتم التبض عليه ويعذب ويهان، ثم يخرج التهنية ويعذب ويهان، ثم يخرج

محملاً بالغضب، ليتم توجيهه هذه المرة إلى معسكر سري المتطرفين يتم من خلاله تدريبه تدريبا عسكرياً ورفع محاربة السلطة، ويؤججون فيه رود الكراهية بتذكيره بما حدث له، يكتمل تدريبه يطالبهم بالجهاد بشكل ملح، لكنهم لم يعدوا له دوراً هي رضوى تعيش في المسكر بعد أن فقدت زوجها الذي قتله رجال الأمن في مداهمة امنية، والفرحال المن في مداهمة امنية، والفرحال من ذلك هو إعطائه بعض الوقت من ذلك هو إعطائه بعض الوقت لكي تنضج آرؤهم التطرفية في

الخطاب الديني يحمل الكثير من التقضات في الرواية، حيث تكون المقارنة بين الشيخ محمد شاكر الداعية الأصولي ذي الشجاب، والتي تتحدث بمنطق لا يقبل الجدل، وذلك ضروري لوظي فت عدل في التنظيم الأمسولي في تكوين حجج قوية لا يستدراج الشباب من امثال طه. متناسياً أزمة احتلال الكويت، الأمسريكي في الشرق الأوسط متناسياً أزمة احتلال الكويت، ويهدف تصفية حسابه مع النظام السياسياً أزمة احتلال الكويت، ويهدف تصفية حسابه مع النظام السياسياً

في المقابل، توجد شخصية الشيخ السمسان، شيخ الدين التقليدي، والمرشد الروحي للحاج عزام، وكيف يعمل لتحسين صورته الاجتماعية استناداً إلى الدين على

اعتبار أن المجتمع المسري مجتمع متدين مؤمن. وهو أيضاً يحشد قواه لمواجهة أزمة الفزو العراقي للكويت، ويدعم الفتاوى التي تجيز الاستمانة في المقابل يجيز عملية إجهاض سماد جابر لجنينها بحجة أنه لم يكتسمل النمو، ويهذا يدافع عن مصالح حليفه الحاج عزام، فيظهر بمظهر فقهاء السلطة.

الخطاب الديني يستمر حتى مع غير المسلمين، فهذا هو ابسخرون الفراش القبطي المتملق والانتهازي، يستملف باسم المسيع عليه السلام، والسيدة العذراء أي شخص يضيق الخناق عليه، أو يطالبه بسمر أعلى كنوع من الحيلة لتمرير مصالحه، ويمزز ذلك بالكشف عن إعاقت المتطوعة) لاستجالاب التعاطف.

ويستمر استخدام الدين كأداة يستخدمها الأغنياء للسيطرة على الفقراء كما حدث في السباق الانتخابي بين الحاج عزام، وغريمه أبو حسيدة الذي اطلق حسلة كإهداء مبالبس جديدة لكل فشاة تتجب أو بتوزيع اللحوم والأغذية على الفقراء والساكين كما فعل الدين بالنسبة للضعفاء، مثل أن الحاج عزام. أو حتى الاختباء وراء يخفي أبسخرون ماله المسروق وراء مسورة السيدة مريم العذراء المعلقة مريم العذراء المعلقة على الحائط.

البعد الثالث، هو عالم الشواذ،

ومن هنا تعتبر الرواية من أوائل الأعمال الأدبية التي تتناول هذا الموضوع الذي يمتبر من المحظورات، فاستوعبته بشكل خاص وبنوع من التفصيل الذي يميط اللثام عن ذلك العبالم السري، بدءاً من الحانات والأماكن التي يتواجدون بها، مرورا إلى تصنيفاتهم لأعضائه وطبيعة العالقات الشاذة بين هؤلاء، وتشخيص حالة الصراع ومحاولة إخيضاء ذلك السلوك أميام الناس مخافة الاضطهاد، كما يلقى الضوء على طبيعة اكتساب تلك الصفة منذ الصغر كما حدث ما بين حاتم رشيد الذي لم يكن شاذاً بالفطرة، والخادم النوبى إدريس الذي صنع منه تلك الصفة، كما يكشف عن ماهية الغواية في ذلك السلوك وأبعادها -إيقاع النهايات المأساوية:

وتمضى شخصيات الرواية من خلال أحداث الرواية إلى مصائرهم المأساوية والتي تشكلت على أوضاع متوازية، فبعد موت ابنه أمامه في السيتشفي، وتدهور حالته وحالة زوجته يمضى المجند عبد ربه في طريقه هارباً من قبضة حاتم رشيد بعد أن تملكته أحاسيس الذنب والإثم والرغبة في العودة إلى الله، ليرحل من العمارة، لكن حاتم يبحث عنه بشكل واسع إلى أن يجده في احد الأحياء الشعبية، ويحتال عليه لكي يعود إليه، ويستدرجه إلى شقته مرة أخرى تحت حجة إعطائه مكافأة أخيرة تعينه على الحياة، وعندما يتواجدان معأ يوجه حاتم

الكشير من الإهانات له كنوع من الامتهان ، ليشور عبد ربه ويقتل حاتم، ولكن دون أن يتدخل أحد من الممارة لإنقاذ حاتم من مصيره الرهيب بسبب سمعته المووفة.

وهاهى سعاد جابر بعدما فشلت كل محاولات الحاج عزام في جعلها تجهض جنينها، فإذ به يستخدم أعوانه ليقتحموا عليها المنزل ليلأ ويجهضوها بطريقة قسرية، وعندما تفيق من غيبوبتها تجد نفسها في الستشفى، وقد طلقها الحاج عزام، ليعيدها كسيرة إلى أهلها في الإسكندرية. أما الحباج عـزام فيسقط سقطته الأخيرة في قبضة رجال الدولة الأقوياء ذوي النضوذ الذين يواجهونه في حقيقة أمره ونشاطه الساري عندما أراد مساومتهم، فينهار راضخاً ذليلاً لهم فيقاسمونه أمواله قسراً. في حين يموت طه الشاذلي صريعاً برصاص الشرطة عندما هاجم وزمالاؤه ضيابط الأمن واغتالوه، لقيد قبتل بسبب تصميمه على الانتقام ممن ساهموا في تحطيم حياته، وقد نجح بشكل جزئي. أما زكى وبثينة فقد كونا علاقة غريبة متناقضة، انتهت بالزواج مشكلين بذلك النهاية السميدة الوحيدة في الرواية.

## المعالجة الضنية للرواية

الرواية بمعالجتها الفنية تدعم ذلك التسوجسه الأدبي الجسديد في الأدب والذي تم ذكره سلفاً، لمواجهة تيسار أدبي وفكري واسع الانتسشسار،



يعتمد على فلسفة تعتير أن حرية الإنسان هي شيء شخصي فردي لا تشتبك في مصيرها بحرية الجموع الأخرى من المجتمع، وأن تسخير الأدب والفكر لبلوغ غايات وأهداف معينة غير الإبداع هو امتهان له. كذلك يقول أن عصر القضايا الكبرى والمتمثلة بالمصالح القومية قد ولي، ولا داعي لاجترار معاناة الجماهير وإبرازها من خلال الأدب، لأن ذلك كم تم ذكره سلفاً وهو كشف لعورات ذلك المجتمع، كما ينادى ذلك التيار بأن الحالة الانسانية ليست سوى حالة من التشظى لا يجمعها قانون عام، ويخلص بأن الواقع الاجتماعي لم يمد متوضوعاً مقترياً بالمبالجية

قدمت نموذجاً ناجعاً لدحض حجج ذلك التيار الأدبى السالف الذكر، والذي اتسمت شخصياته بالانجراف دون مقاومة أو غضب، أو احتجاج إلى تيار الحياة الصاخب بالأحداث، وتسبح فيه باستسلام دون مشروع اجتماعي أو فكرى، و بلا أمل مشرق في حياة أفضل، فاعليتها الوحيدة هي رصد تلك السابيات دون رد. أما التيار الجديد، فقد كسر تلك القاعدة من خلال تقديم شخصيات ضعيفة هامشية تقوم بالفضب إلى درجة الانتشام، أو بالاحتجاج ولو في الباطن، ويملؤها الغضب من الظلم والتمسف، كما يحدوها الأمل في الوصول إلى العدالة وإن كان

ضعيفاً. وأقوى ما يدعم ذلك التوجه هو إيمان الشخصيات بأحقيتها في الحياة والمساواة. وهذا بعد ذاته يكثف الصراع الاجتماعي ويدفع بالحسيساة والأمل إلى الجماهير. كما أن الشخصيات تطور إمكانياتها وتفكيرها في مواجهة واقعها المرير، وهذه من مزايا ذلك التيار الأدبي الجديد.

الرواية محملة بالأطروحات الأيديولوجية التى تسيد الساحة السياسية طوال السبعين عاما الماضية، والتي تقدم كلاً منها حلاً لواقع مصر، ويجسد كل طرح شخصية رئيسية، فزكى الدسوقي يمثل حل الأرستقراطية الليبرالي، وحاتم رشيد يجسد الحل التحديثي الغبريي، والحباج عبزام صبور حل البرجوازية الطفيلية، وطه الشاذلي قدم حل العنف الإسالامي السلح، كلُ منها لم يعط الصدورة المرجوة فالأرستقراطية الليبرالية فشلت في شبابها وأسقطتها الثورة، فكيف ستنجح في شيخوختها مع تعقد صورة المجتمع المصرى، والحل التحديثي الغربى سقط بمقتل حاتم رشید علی ید خلیله عبد ربه الذی يمثل التقاليد التي لا تمتزج مع التحديث، وشهدت الرواية أيضاً فشل حل البرجوازية الطفيلية والتي يمثلها الحاج عزام وأمشاله من التجار معدثي النعمة ذوى الشبهة كيف يستغلون الفقراء والضعفاء مجسدين أسوأ مثال من الحكم الملكي أو حكم العسكر، وأخيراً فشل

حل العنف الإسكامي المسلح، بمصرع طه شاذلي ورفاقه على يد قوات الأمن بعد أن نجح في اغتيال الضابط الذي عذبه، مما يدلل على قوة وصلابة النواة الأمنية للنظام وقدرته على التصدي للعنف المسلح. كل تلك الحلول سقطت، في حين ينتظر المجتمع المصري من جديد لأ مغتلقاً.

الرواية تعتبر أقوى رواية احتجاج سياسي كتبت خلال الثلاثين سنة الأخيرة في الم تترك ظاهرة الأخيرة أو اجتماعية، أو سياسية، أو أخلاقية إلا وتعاملت مع أسبابها بشيء من التفصيل وجعلت القارئ مشاركاً بشكل فعال فيها . كما أنها تقدم صورة على مدى تسامح مشاركاً بشكل فعال فيها . كما أنها الكاتب وقفهمه والتماسه الأعذار لما ليهم الدواقع التي أدت بهم لمثل هذه لفهم الدواقع التي أدت بهم لمثل هذه رغم كل شيء . بهذا تكون الرواية قد أحيت الرياطة بين الأدب والحالة أحيت الرياطة بين الأدب والحالة الحيتاعية للبشر.

عمارة يعقوبيان هي رواية ذات سرد تقليدي، بصوت شخص واحد يتابع الأحداث من الخلف، ويصر على تصوير جبوانب مختلفة، فتمتزج فيها الهموم الاجتماعية والمدية، بالهموم الدينية والسياسة بأسلوب سردي أدبي شيق. كما أنها

ليست مجرد تصوير معماري لتلك

البناية الشهيرة، كما أنها ليست

فنيات الرواية

مجرد عرض فضائح ما يتوارى في داخلها، بل أنها طرح لواقع شهير يصـور فـضـاءً لتناقـضـات وآلام وألاعيب المجتمع كله.

تقنية السرد فيها جاءت لتجسد تقنية سردية غائبة ( أشبه بسرديات نجيب محفوظ) في حلة جديدة، ففيها شيء يشبه المذكرات الشخصية، كما تنزلق بعض الشيء لتجسد بعضاً من أدب الاعتراف في مشروع روائي شديد الخصوصية لا يعبأ بالقارئ الذي ينتظر ليطبق نظريات النقد في عصر ما بعد الحداثة على سطوره.

السرد يمتاز أيضاً بالتقاطعات، والنقسلات الزمنية المسعددة، والانتقالات من شخصية لأخرى، ثم العودة إلى شخصية معينة، ثم القطع عليها، والكتابة عن أخرى، وغير ذلك من الحيل الفنية للسرد التى تعطيها بعداً فنياً خاصاً.

كما أنها لا تغلو من الإشارة إلى مراحل مهمة، ومنعطفات خطيرة في تاريخ مصد والعرب، مثل حرب تحرير الكويت، والتي وصفت بأنها منعرج حاسمً بدأت معه التحولات المنيفة في حياة شخصيات الرواية.

اللغة كانت شيقة غاية في البساطة والجاذبية، وعلى الرغم من احتواثها على الكثير من الكلمات الجنسية، فقد جمعت ما بين العامية المتطورة، ولفة النشر اليومي (أي الفصحى المسطة)، فمن الصعب وجود جملة لا تؤدي غرضاً ما، أو غير مفهومة، مما جعل الرواية أكثر

سلاسة في سبرد الأحداث، وجعل القبارئ يلتصق بالأحداث، ويجري في قراءته خلف الأحداث المتلاحقة بنهم.

ألشخصيات صيفت بشكل جيد، وهي منتوعة طبقياً وسياسياً، فهناك الشخصيات المريضة أو الانتهازية أو العنيضة أو الشياذة أو السياقطة أو المريسة ، وإن غلب عليها إيقاع الثنائيات، أي كل ثنائي يقوم برواية جانباً من اللوحة الكلية للمجتمع المسرى.

النهايات تبدو ذات دلالات كبيرة ( تحــمل طابع الكآبة) وذلك ربما يعـبـر عن رؤية الكاتب لسـتـقـبل

الوضع. لكن النهاية السعيدة فيها، 
يرواج زكي من بثينة، والذي يكون 
بحفلة راقصة ممزوجة ما بين 
الألحان الفرنسية الكلاسيكية، 
والرقص الشرقي المصري يعكس 
خللاً فنياً يمتبر أشبه بالفالطة 
الأدبية. فهذه النهاية لا تناسب 
خيث يصبح الرقص حالة من إطلاق 
العنان لمشاعر مكبوتة، وهو شيء 
يشبه الانفلات النفسي له صلة 
بالتوتر الذي يتجاوز حالة عمارة 
يعقوبيان وشخصياتها لتصبح رؤية 
بعقوبيان وشخصياتها لتصبح رؤية 
جماعية للمجتمع المصرى بأكمله.

# أمام باب المصعد مسرحية

بقلم: د. أحمد زياد محبك (سوريا)



# أمام باب المصعد

(مسرحية)

\_\_\_\_بقلم: د. أحمد زياد محبك \_\_\_\_\_ (سوريا)

#### الشخصيات

موظفون يقوم بأدوارهم ممثل واحد: رئيس الدائرة رئيس الحركة رئيس الصادر

> رئیس الوارد موظف عاشق

۱- المدير المحديد ٢- سكرتيرة شابة موظف٣١ ١ ٢ الشاب (المدير المجديد ٢- موظفة حامل موظفون يق ٣- المرافق ٣- موظفة عجوز ممثل واحد

## المشهد الأول

باب مصعد على جانبه الأول باب مفتوح على الخارج، على جانبه الثاني باب يفضي إلى درج صاعد

\*\* حركات المثلين كلها متشنجة وسريعة ويلقون الكلام بسرعة \*\*

\*\* أمام باب المصعد يقف موظف أنيق ينتظر، يدخل شاب مرتبك في ثياب . - ا . . . \* \*

\*\* المشاهد الأربعة التالية تؤدى بسرعة وبشكل رتيب يثيرالملل عن عمد \*\*

الشاب ـ صباح الخير .

رئيس الدائرة . (ينظر إليه مستطلعاً، يهز رأسه ويغمغم، ولا يجيب).

الشاب. ( سائلاً) حضرتك موظف هنا؟

رئيس الدائرة . نعم، أنا رئيس الدائرة.

الشاب ـ أنا

```
** المصعد يصل، رئيس الدائرة يفتح الباب ويدخل من غير أن يسمع بقية
```

\*\* الشاب يظل واقفاً ينتظر، يضغط على الزر، منتظراً هبوط المصعد \*\*

\*\* يدخل مدير الحركة، هو نفسه رئيس الدائرة ولكن وضع نظارة، يقف،

قبالة المصعد، ولا يسلم \*\*

الشاب. صباح الخير. مدير الحركة . (يتأمله، ولا يرد) الشاب . (سائلاً) حضرتك موظف هنا؟ مدير الحركة . نعم، أنا مدير الحركة. الشاب . أنا

\*\* المصعد يصل، رئيس الحركة يفتح الباب ويدخل من غير أن يسمع بقية كلامه \*\*

\*\* الشاب يظل واقفاً ينتظر، يضغط على الزر، منتظراً هبوط المصعد \*\* \*\* يدخل رئيس الديوان، هو نفسه رئيس الدائرة، ولكن وضع نظارة من لون

يدخل رئيس الديوان، هو نسبه رئيس الدادرة، ولكن وطلع لطاره من لون

\*\* يقف قبالة المصعد، ولا يسلم \*\*

الشاب. صباح الخير. رئيس الديوان. (يتأمله، ولا يرد) الشاب. (سائلاً) حضرتك موظف هنا؟ مدير الحركة. نعم، أنا رئيس الديوان.

\*\* المصعد يصل، رئيس الديوان يفتح الباب ويدخل من غير أن يسمع بقية كلامه \*\*

\*\* الشاب يظل واقفاً ينتظر، يضغط على الزر، منتظراً هبوط المصعد \*\* \*\* يدخل رئيس الصادر هو نفسه رئيس الدائرة ولكن وضع نظارة من لون مختلف \*\*

\*\* يقف قبالة المصعد، ولا يسلم \*\*

الشاب . صباح الخير .

الشاب ـ أنا



رئيس الصادر . (يتأمله، يرد بفتور) صباح الخير .

الشاب. (سائلاً) حضرتك موظف هنا؟

رئيس الصادر . نعم، أنا رئيس الصادر، راجعنا الساعة الحادية عشرة،

المراجعات تبدأ بعد الساعة الحادية عشرة.

الشاب ـ أنا موظف

\*\* المصعد يصل، رئيس الدائرة يفتح الباب، يقف في الباب ويقول له \*\*

رئيس الصادر . ولو كنت موظفاً، المراجعات تبدأ بعد الحادية عشرة، اذهب إلى وظيفتك، لا تتأخر عنها .

الشاب ـ ولكن أنا ...

\*\* رئيس الصادر يغيب داخل المعد \*\*

\*\* الشاب يظل واقفاً ينتظر، يضغط على الزر، منتظراً هبوط المصعد \*\*

\*\* يدخل رئيس الوارد هو نفسه رئيس الدائرة ولكن وضع نظارة من لون مختلف \*\*

\*\* يقف، قبالة المصعد، ولا يسلم \*\*

الشاب، صباح الخير.

رئيس الوارد . صباح الخيرات، أهلاً حبيبي، كأني أعرفك.

الشاب نعم، أنا راجعتك قبل ثلاثة أيام.

رئيس الوارد . نعم، نعم، ولكن أنا في اليومين الماضيين كنت في إجازة، ويوم أمس كان عطلة، ولا أعرف ماذا في البريد الوارد .

الشاب - ولكن أنا

\*\* المصعد يصل، رئيس الوارد يفتح الباب، يقف في الباب، ويقول له \*\*

رئيس الوارد . أعرف، أعرف، كلكم مستعجلون، راجعني عند نهاية الدوام.

\*\* رئيس الوارد يفيب داخل المصعد \*\*

\*\* الشاب يظل واقفاً ينتظر، يضغط على الزر، منتظراً هبوط المصعد \*\*

\*\* المشاهد الأربعة السابقة تؤدى بسرعة ورتابة توحى بآلية التكرار الممل \*\*

\*\* تدخل السكرتيرة في ثياب فاضحة وهي تعلك اللبان \*\*

\*\* الشاب يتأملها مبهوتاً \*\*

السكرتيرة - (وهي تلوح بحقيبة يدها، وتتخلُّع) هل وصل المدير؟ الشاب ـ أنا، أنا

السكرتيرة ـ ماذا حصل؟ انعقد لسانك، ما عندك كلمة حلوة، ولا صباح الخير؟

الشاب ـ أنا، أنا

السكرتيرة . في حياتك ما شفت سكرتيرة؟ شباب زمان؟

الشاب ـ أنا ، أنا ما شفت.

السكرتيرة - وطوال عمرك ما رح تشوف، لأنك أهبل.

\*\* يصل المصعد، تخرج قطعة اللبان من فمها، تلصقها على باب المصعد، تشير إلى قطعة اللبان \*\*

السكرتيرة . احرسها، عين الله تحرسك.

\*\* تفيب داخل المصعد \*\*

\*\* تدخل موظفة متقدمة في العمر، قصيرة، قبيحة \*\*

الموظفة العجوز. هيا بسرعة، ابعد عن الباب، المراجعة بعد ساعتين، ما عرفت حتى الآن القانون.

الموظف ـ صباح الورد والفل، يا بدر الزمان.

الموظفة المجوز . أنا بدر الزمان، أنت أهبل أو مجنون؟ أنا بدر الزمان؟ ارجع . من طريقي .

الموظف الشاب، أنا، أنا، هنا

الموظفة العجوز . آنت؟ أنت مدعوم؟ موظف كبير أوصى بك؟ المراجعة بعد الساعة الحادية عشرة، النظام هو النظام، والقانون هو القانون، هيا، لا تقل لى بدر الزمان ولا يدر الدجى.

الموظف ـ أنا

الموظفة العجوز ـ شيء مقرف، ابعد عن طريقي.

\*\* الموظفة المجوز تدخل في المصعد، تغلق الباب وراءها بحدة \*\*

\*\* يدخل ثلاثة موظفين مهرولين في ثياب زرية الهيئة، كل منهم ينظر إلى ساعة يده، وهم بلهثون \*\*

\*\* لا يهتمون لوجود الشاب \*\*



موظف ١ ـ كل يوم لا بد من التأخير،

موظف ٢ ـ السكرتيرة سبقتنا.

موظف ١ ـ وكيف عرفت؟

موظف ٢ ـ شم، رائحة عطرها ملأت الدنيا.

\*\* يصل المصعد \*\*

موظف ٣ ـ (يبعد الشاب بيده) سامحنا، المصعد لا يتسع لغير ثلاثة، ونحن تأخرنا،

\*\* يدخل الثلاثة في باب المصعد، يغيبون داخله \*\*

\*\* يدخل معاون المدير في أناقة مفرطة \*\*

\*\* الشاب يقف بعيداً عن المصعد متهيباً وهو ينحنى إجلالاً لمعاون المدير \*\*

معاون المدير . صباح الخير .

الشاب ـ صباح الخير أستاذ .

معاون المدير ، اضغط على زر الصعد ،

الشاب أمرك أستاذ

معاون المدير . لو تعرف، مليون جرثومة على هذا الزر.

الشاب. حضرتك مراجع أم موظف؟

معاون المدير . أنا معاون المدير ،

الشاب. ( يفتح باب المصعد) تشرفنا، أهلاً أستاذ، تفضل.

\*\* معاون المدير يدخل في المصعد الشاب يغلق الباب وراءه \*\*

الشاب ـ (لنفسه) هكذا هو صاحب الذوق الرفيع، أخلاق عالية، يلقي السلام، ويبادر بالتحية، أنما مستمد لخدمته بميوني، لو استطمت لضغطت له على زر المصعد من الداخل.

\*\* تدخل موظفة حامل، تسير الهويني، تقف أمام المصعد، يدخل في إثرها موظف \*\*

\*\* الحركة في هذا المشهد هادئة والإلقاء بطيء وشاعري مفتعل إلى درجة السخرية \*\*

الموظف العاشق . صباح الخير .

الموظفة الحامل - صباح الخيرات،

الموظف العاشق . من نصف ساعة وأنا أنتظرك عند الزاوية الشرقية، حتى أدخل إلى المديرية ممك، من أين جئت؟

الموظفة الحامل ـ اليوم أوصلني زوجي بسيارة أجرة -

الوظف العاشق ما هذا الكرم منه؟ شيء غريب،

الموظفة الحامل . هو في النهاية زوجي، وما هو سيئ إلى درجة كبيرة كما تظن. الموظف العاشق . ولكنه سيئ إلى درجة متوسطة، على كل حال، اليوم لا تعملي أي شيء، هو أراحك، وأنا سأريحك أكثر، اليوم لا تراجعي ملف أي معاملة، أنا سأته لم عنك كل الملفات،

الموظفة الحامل . شكراً، أنت رجل شهم.

الموظف الماشق ـ صدقيني لو كنت في معل زوجك، لا كتفيت بمولود واحد، لا يجوز لهذا الجسم الجميل أن يحمل أربع مرات.

الموظفة الحامل. هو مثل كل الرجال، يريد المولود الذكر، وأنا أنجبت له ثلاث بنات.

الموظف العاشق. عقلية متخلفة، لو كنت أنا زوجك، لحملت بدلاً عنك،

\*\* الشاب يقف يتأمل مذهولاً \*\*

\*\* يصل المصعد، الموظف يفتح الباب، يطوق خصر الموظفة، يقدمها أمامه إلى المصعد \*\*

الموظف العاشق ـ تفضلي.

الموظفة الحامل . شكراً، يسلم صاحب الذوق.

الموظف الماشق . وتسلم صاحبة اللطف،

\*\* في باب المصعد يضع الموظف يده على كتف الموظفة بطوقها ثم يغلق الباب وراءه \*\*

الشاب . (لنفسه مقلداً الموظف) تفضلي حبيبتي، أنا مستعد أن أحمل عشرة أولاد بدلاً منك، لا يجوز لهذا القوام أن يحمل ويلد ( بلهجة مختلفة) روح قول هذا الكلام لزوجتك.

\*\* يدخل المدير \*\*



\*\* يتحرك بين يديه مرافق مفتول المضلات \*\* المدير - ابمد عن طريق المدير، ارجع إلى الوراء. \*\* المرافق يضفط على زر الصعد يطلبه \*\*

المدير ، صباح الخير ،

الشاب . (يتراجع خائفاً) صباح الخير أستاذ .

المدير . ماذا تريد يا بني؟ هل عندك معاملة؟ إذا سمحت المراجعة بعد الساعة الحادية عشرة، الموظفون الآن مشغولون في أعمالهم، إذا كان عندك شيء خاص، فتفضل، أذا المدير .

الشاب ـ ( يحاول الاقتراب من المدير، ولكن المرافق يبعده) أستاذ، أنا المؤلف الجديد، وأمس سلمت أوراقي كاملة إلى حضرتك، وطلبت مني مياشرة العمل في بداية الأسبوع، صياح هذا اليوم.

المدير . (ينظر في ساعة يده) ولكن لماذا تأخرت يا بني، الساعة الآن التاسعة والنصف، في اليوم الأول من أيام عملك تتأخر ساعة ونصف الساعة، من المفترض أن تكون هنا قبل الثامنة، هذا هو أول يوم من أيام عملك.

الشاب. أستاذ، أنا والله من الثامنة هنا أمام باب المصعد، ولم أتمكن من الصعود.

المدير . لماذا؟ هل المصعد متعطل؟

المرافق - سيدي المدير، المصعد وصل، المصعد غير متعطل، تفضل. الشاب - هل تسمح لي بكلمة؟

المدير ـ تفضل.

الشاب ـ كل الموظفين شاهدوني هنا أمام الباب، وأنا كنت أستقبلهم بنفسي، وأفتح لهم الباب، وكنت أخجل من الصعود معهم هي المصعد، لأنهم جميماً أكبر منى هي الممر والمقام.

المدير . أحسنت يا بفي، أنت على درجة عالية من التهذيب، في أي وظيفة تعسنك؟.

الشاب. مسجل البريد الوارد إلى الديوان، سيدي، أنت اقترحت ذلك. المدير . آه، تذكرت، ولكن عندنا ثلاثة موظفين في تسجيل الوارد، أنا عندي اقتراح آخر.

الشاب، أقبل به،

المدير. سأعينك هنا على باب المصعد، لاستقبال الموظفين، وتقفل المصعد بعد حضور آخر موظف، ولا تفتحه لأحد من المراجعين، لأن أعطاله كثيرة بسبيهم. الشاب. أمرك سيدي، ولكن أنا طالب في السنة الرابعة في كلية التاريخ، وبعد شهر واحد أتخرج.

المدير . العمل هو العمل، أياً كان، وعلى كل حال نبحث لك عن عمل آخر في المديرية بعد التخرج، خذ هذا مفتاح المصعد، أقفله بعد صعودي، وغداً آمر مدير المستودع، فيعطيك كرسياً لتقعد هنا آمام باب المصعد.

تعتيم

استراحة لخمس دقائق

## المشهد الثاني المكان نفسه

\*\* يدخل الموظفون تباعاً في حركة آلية وهم يتذمرون \*\*

موظف ١ . كان الله في عوننا، خمسة أدوار، لا بد من صعودها.

موظف ٢ . أصبحنا مثل المراجعين، لا مصعد.

موظف ٢ ـ أمس ألغى الإجازات والعطل.

موظف ٢ ـ حتى في أيام العطلة نعمل.

موظف ٣ ـ اليوم بلا مصعد، وغداً بلا درج.

موظف ١ . نهبط على السطح مثل السويرمان.

موظف ٣. قلنا عن المدير السابق ظالم، إذا المدير الجديد أظلم. موظف ٢. متى تنتهي إدارته؟

موظف ١ . في القانون تنتهي بعد ثلاث سنوات وعشرة أشهر.

موظف ٢ ـ وفي القانون يمدد له فترة جديدة. موظف ٢ ـ هذا يعنى: ما مر من فترته الأولى غير شهرين.

موطف ١ ـ هذا يعني: ما مر من هم موظف ١ ـ وكل شهر كأنه سنة.

موظف ٢ ـ أمس تخرج، ما مر سنة على تخرجه، وإذا هو مدير.

موظف ١ . وبكرة، مدير عام.

موظف ٣ . لاتلتفت إلى المصعد؟ ما في فائدة؟

موظف ١ . ما لكم غير الدرج.

موظف ٢ . هيا إلى الدرج،

<sup>\*\*</sup> يمضون إلى الدرج منتاقلين \*\*

<sup>\*\*</sup> تدخل الموظفة التي كانت حاملاً وبصحبتها الموظف العاشق وهو يتأبط ذراعها \*\*

\*\* يقفان أمام المصعد نادمين متألمين \*\*

الموظفة ـ خلصت من زوجي وطلباته، جاءني المدير الجديد والدرج. الموظف ـ هذا من سوء حظى أنا .

الموظفة . ومن سوء حظى أنا .

الموظف ـ أنت نادمة على زوجك السابق.

الموظفة ـ لأ، أنا نادمة على الولد والبنات.

الموظف ـ هذه رغبته، لا بد من الذكر وجاء الذكر، وطلق المرأة، لا تندمي، اتركيه يشقى في تربيتهم.

الموظفة ـ لن أحمل بعد اليوم، كيف أحمل وأصعد هذا الدرج؟ إياك، لا تطلب

الحمل مني. الموظف . أنت احملي ولا تهتمي، أنا أحملك على أكتافي، أنت والولد .

الموظفة ـ تفير رأيك؟ تريد الحمل، وتريد الولد؟ الموظف ـ طبعاً، الزواج يعنى الحمل والولادة، وإلا لماذا تزوجنا؟

الموظف ـ طبعاء الزواج يعني الحمل والولادة، وإلا لماذا تزوجنا؟ الموظفة ـ وتريد الذكر؟

الموظف ـ طبعاً، الذكر أولاً، زوجك كان على حق، ليس الذكر كالأنش. الموظفة ـ خسارة، طلقته وتزوجتك، الرجال كلهم بعضهم مثل بعض. الموظف ـ اتركى القيل والقال، خرجنا من البيت وجوه الكثيب، نحن الآن في

\*\* يدخل رئيس الدائرة، يتجه إلى الدرج فوراً \*\*

المديرية، هيا لنصعد الدرج.

رئيس الدائرة. أنا الشهر القادم أحال على النقاعد، وأرتاح من الدرج ومن الوظيفة كلها.

\*\* تدخل السكرتيرة، تقف أمام باب المصعد، تفتح حقيبتها، وهي تلوك اللبان بحركات مبالغ فيها \*\*

\*\* تلتفت فترى الموظفة العجوز فادمة، فتناديها \*\*

السكرتيرة ـ تعالي، اصعدي معي. الموظفة العجوز ـ شكراً لك يا ينتي.

السكرتيرة . كبرت والله يا خالتي، كبرت.

الموظفة . هذا المدير الجديد في شهرين كبّرنا كلنا عشرين سنة، كل شهر بمشر سنين، شبنا منه فوق شيبنا، طلوع الدرج وحده كسحنا .

السكرتيرة - استقيلي ياخالتي، اتركي العمل.

الموظفة العجوز . لا يمكن يا بنتي، أنا هي الأربمين، ولا تقبل الاستقالة إلا هي الخمسين، القانون يا بنتي هو القانون، والنظام هو النظام.

السكرتيرة . والله كأنك في الستين.

الموظفة العجوز . والله يا بنتي ما بلغت الأربعين.

السكرتيرة - غير معقول .

الموظفة المجوز . أنت ما شاء الله ما كبرت أبداً، صرت أحلى وأجمل، أنت وحدك، أعطاك المدير مفتاح المصعد، وسمح لك بالصعود .

السكرتيرة ـ هو ما أعطاني المشتاح، وسمح لي بالصعود في المسعد، هو أعطاني روحـه وقلبـه، وقـال اطلعي في قلبي وكـبـدي، طالعني حـتى على أكتافه.

الموظفة العجوز . أخاف أن يراني المدير.

السكرتيرة . لا تخافي، عندي لك خبر سار .

الموظفة المجوز ـ وما هو؟

السكرتيرة . المدير سيعينك أنت سكرتيرة؟

الموظفة العجوز ـ أنا؟ ما وجد غيري؟ لا تسخري مني الله يرضى عليك، ما رأى غير هذا الوجه وهذا الشيب؟

السكرتيرة - صدقيني يا خالة،

الموظفة العجوز . وأنت؟

السكرتيرة . قرر نقل مكتبي إلى غرفته، لأكون معه دائماً، وسوف ينقلك إلى غرفتي لتعملي في محلي، سكرتيرة ثانية، أنا سكرتيرة في الداخل خاصة لأجله، وأنت سكرتيرة في الخارج، لأجل الموظفين والمراجعين.

الموظفة المجوز . لا أصدق.

السكرتيرة ـ صدقيني ياخالة (تبحث في عمق حقيبتها عن المفتاح وهي تتلكا عن عمد) وقرر نقل المعاون إلى غرفة بعيدة عن غرفته، سينقله إلى الدور الأرضى، سيضم غرفة المعاون إلى غرفته.

الوظفة المجوز . ولكن غرفة المدير كبيرة، وكافية لك وله، ما فائدة غرفة الماون؟

السكرتيرة ـ سيضم غرفة الماون إلى غرفته، ويغطي بابها بستارة، لتكون مثل غرفة سرية، سيجعل غرفة الماون خاصة للنوم، فيها سرير عريض وخزانة، فيها حمام في الداخل، فيها ماء ساخن وبارد، ولكن لا تقولي أي شيء من هذا الكلام لأحد .

الموطّفة المجوز - أرجوك، لا تمزحي معي يا بنتي، أنا سأصعد على الدرج، أخشى أن يراني معك في الصعد، ابعثي عن المفتاح على مهلك، ثم اصعدي وحدك، أنا تعودت على الدرج من يوم ما تسلم هذا المدير الجديد



السكرتيرة ـ على مهلك، لا تعبى قلبك، الله معك، مع السلامة.

\*\* السكرتيرة تلوك اللبان، وتلوح بحقيبة بدها، وتعلق ساخرة \*\*

السكرتيرة . المجوز المجنونة صدقت، بكرة تشيع الأخبار، ثم يظهر كل كلامها مجرد كتب، ما حاجته إلى غرفة؟ ولماذا ينقلني إلى غرفته؟ هو ذكي، وما هو أحمق، في غرفته أنا وهو ضمن العمل نصل إلى كل ما نريد، العمل هو العمل، وما كنت أعرفه في مثل هذه الحيوية؟ يا ليت كل المدراء مثله؟ أو يا ليت كل حراس المصاعد مثله؟ من حارس مصعد إلى مدير؟ وبكرة مدير عام؟؟

\*\* يدخل المرافق \*\*

\*\* يمسح مقبض الباب، يمسح زر الصعد، يفتح الباب، يخرج زجاجة من جيبه، بهم برش المطر\*\*

\*\* يشم رائحة العطر في الداخل، يمسح الزر في الداخل، الحركات كلها مبالغ فيها ومصطنعة \*\*

المرافق. المصعد معطر بأجمل رائحة، السكرتيرة سبقت وتركت رائحتها، ولكن لا بأس وهذه رشة عطر.

\*\* يرش العطر ثم ينادي \*\*

المرافق . تفضل سعادة المدير ،

الشاب. ( يدخل هي كامل أناقته، الغليون هي همه، يقف هي المسعد، يشير بيده) أغلق الباب وراثي، والحقني بسرعة على الدرج، لتفتح لي الباب، ثم أقفله أيضاً، لا تفتحه لأحد.

المرافق ، أمرك سيدي .

\*\* المرافق يغلق الباب ثم يقفله \*\*

\*\* بدخل المدير السابق \*\*

المدير السابق ِ . ( في أناقته نفسها وبصوت الآمر) افتح الباب.

الرافق عفواً سيدي، لا أستطيع،

المدير السابق ـ مادمت سيدك فافتح الباب.

المرافق ـ لست سيدي، هي زلة لسان،

المدير السابق من هو سيدك؟



المرافق . سيدي هو كل مدير قائم على رأس عمله في مكتب الإدارة. المدير السابق . انتظر بضعة أيام، وسترى من هو سيد سيدك.

المرافق - ماذا ستفعل؟

المدير السابق ـ سأنقله إلى المستودع، إلى القبو، مع اللفات المفنة والأضابير، حتى يعيش مع الماضي والتاريخ، حتى يستقيد من إجازته في التاريخ، سوف أنسيه تاريخ حياته.

المرافق - ستصبح المدير العام؟؟

المدير السابق ـ فوق المدير العام.

المرافق - وأنا سيدي؟ سأصبح مرافقك. المدير السابق - سأعينك مرافق (وحتك.

المرافق - ولكن زوجتي ماتت منذ عامين.

المدير السابق - أعرف، ولذلك سأعينك المرافق لها .

\*\* المدير السابق يصعد الدرج يفيب \*\* المرافق ـ ليس لي سوى سيدي، سوف أسرع إليه لأخيره.

\*\* المرافق يخرج المفتاح، يمضي نحو باب المصعد \*\*

\*\* المدير السابق يرجع من الدرج \*\*

المدير السابق. قض عندك، لا تحاول، لا فائدة، لن ينفعك سيدك، ولن ينفع نفسه، اذهب إليه إذا شئت، فأخيره.

المرافق - أرجوك سيدي، تفضل، المصعد لك، سأفتحه.

\*\* المدير السابق يهبط عن الدرج يتجه نحو باب المصعد \*\*

المدير السابق. هذا هو التصرف الجيد، أحسنت، سوف أعفو عنك، سوف أعينك مرافقي الخاصة، سوف تنتقل معي إلى

\*\* المدير الشاب يهبط على الدرج \*\*

الشاب. قف عندك، أنت وهو، لا أحد يصعد في المصمد.

المدير القديم . أنا سوف أصمد، وأحرض عليك الموظفين، كل الموظفين معي، كلهم ناقمون عليك، أنا المدير .

\*\* الشاب يخرج من جيبه مفتاحاً، يلوح به \*\*



الشاب. اصعد إذا شئت، باب المديرية مغلق، وهذا هو المُنتاح، وهم في الداخل، لا أحد يستطيع فعل أي شيء.

\*\* المرافق يتوجه إلى الجمهور \*\*

المرافق. (إلى الجمهور) أنقذوني، أرجوكم: فكروا معي، ابعثوا عن حل لأجلي.

المدير السابق . (إلى الجمهور ) إياكم، لا تفكروا هي فعل أي شيء، أنتم جميماً محتجزون بأمري، العرض انتهى، وباب المسرح مفلق، لا أحد يتحرك. المرافق . علقت، علقنا جميعاً، بين المدير السابق والمدير الجديد، باب المديرية هي الداخل مغلق، وباب المسرح هي الخارج مغلق، وباب المصعد مغلق، كل الأبواب مغلقة، مغلقة، مفلقة، أرجوكم، انهضوا افعلوا شيئاً لأجلي، لأجلكم، افعلوا شيئاً .

\*\* يدخل الممثلون من عمق الصالة متجهين نحو النصة وهم يصيحون \*\*

المثلون ـ أنقذونا، أنقذوا أنفسكم، باب المديرية مفلق، باب الصالة مفلق، فكروا هي الحل، فكروا هي طريقة للخروج.

\*\* الممثلون يعتلون المنصة وهم يصيحون \*\*

المثلون والمرافق. أنقنونا، أنقنوا أنفسكم، باب المديرية مفلق، باب المسرح مغلق، مغلق، مغلق، كل الأبواب مغلقة، فكروا في الحل، فكروا في طريقة للخروج، أنقذونا، أنقذوا أنفسكم، فكروا في طريقة للخروج، فكروا في الحل.

النداء يتكرر مع تصفيق الجمهور

النهاية

# نكبات المكتبات

بقلم : د. محمد بلاسي (سلطنة عمان)



## نكبات المكتبات

\_\_\_\_\_ بقلم : د. محمد بلاسي\_\_\_ (سلطنة عمان)

ليس من الشك الأنشك في أن الخلود الحقيقي لا يوجد في دنيانا إلا في مكتبة.. إنها الداكرة الجماعية للبشرية وللإنسانية. وأعد نفسي استاذا فاشلاً للتاريخ إذا لم اقنع الناس بأن المكتبة هدف يستحق أن يعيش الإنسان من أجله!

كل هذا عن قناعة بأن الكتاب كما يقول الجاحظ عنه -: "لا أعلم
جـــــاراً أبر، ولا خليطاً أنصف، ولا
رفيقاً أطوع، ولا معلماً أخضع، ولا
صاحباً أظهر كفاية، ولا أقل جناية،
ولا أصقل أخلاقاً، ولا أقل خلافاً
وإجراماً، ولا أكثر أعجوية وتصرفاً،
ولا أبعد من مراء، ولا أترك لشغب،
ولا أزهد في جــــدال، ولا أكف عن
قتال - من كتاب".

وُلله در القائل؛

نيرون قال قولاً

مسبه القول الفصيح

كلُّ بيت ٍ ليس كتب

جسد من غير روح! يقول مؤرخ الحضارة الكبير ول ديورا نت في كتابه الضخم "قصة الحضارة" وهو بصدد الحديث عن شفف السلمين في القرون الوسطى

بالكتب واقتنائها، وعن كشرة المشتغلين بالعلم، تأليفاً وتمحيصاً وتدارساً-، يقول : "إن عدد العلماء في آلاف المساجد المنتشرة في البلاد الإسلامية من قرطبة إلى سمرقد لم يكونوا يقلون عن عدد ما فيها من الأعمدة".

وفي وسعنا أن نستدل من هذا القول على أشياء كثيرة، يكفينا منها الآن ما يدل عليه من ضخامة ما خلفه علماء المسلمين- الذين لا يكاد يحد صبي هم العدد من تراث علمي وفكريّ وأدبيّ، ابتداء من الرسائل الصفيرة إلى الموسوعات الضخمة.

ويكفي أن نذكر في هذا الصدد مكتبة قرطبة في الأندلس في عهد الستنصر ( ٢٥٠ه – ٢٦٠هـ)، فقد جمع فيها المستنصر و عن طريق بشخا مما الفع علماء المسلمين إلى المناف المكتبة ذلك العهد، ويقال إن هذه المكتبة كانت تضم أربعمائة ألف مجلد. هذا المتسن و تحدث ونحن مازلنا في منتصف نصور كم كانت خزائن أدار الحكمة التي أنشأها الخليمة المعباسي التي أنشأها الخليمة المعباسي المنصور في بغداد تضم من مؤلفات وكذاك دار العلم التي أنشاها الفاطميون في مصر؛ فقد كانت وكرائت الفاطميون في مصر؛ فقد كانت

هذه الدار من أعظم الخرائن التي عرفها العالم الإسلامي فيما مضى، وأكثرها جمعاً للكتب النفيسة من جميع العلوم، هذا سوى الكتبات وخزائن الكتب العامة والخاصة التي يمكن حصرها.

إذن فهو تراث ضخم، ذلك الذي إذن فهو تراث ضخم، ذلك الذي خلفه لننا العلماء والمفكرون والأدباء منذ بدء الخطأ البياني الصاعد للحصارة الإسلامية في العصور العسامي للرق أن بلغ ذروته، ثم منذ انتصف التسابع الهجري أمام الفزو المسلوبي وسقوط بغداد سنة ٢٥٦ هـ إلى وقوع البلد الإسلامية تحت المحكون الدورة قد تبت.

وليس في وسع أحد أن يتصور حجم ما خطاته أقسلام العلماء والمفكرين والأدباء من المسلمين في شتى ضروع المعرفة في حدود ما تبقى منه حتى يومنا هذا، فضلاً عمما امتدت إليه عاديات الزمن بالتبديد أو الإحراق أو الضباع.

ففي عام ١٥٦هـ عندما اقتحم هولاكو مدينة بغداد، أباح عاصمة بني العباس أريمين يوماً، وكان العباس أريمين يوماً، وكان والإسلامية مريماً «ألقيت مثات الألوف من المخطوطات في نهسر دجلة ولم يكن نصيب المرية من الدمار خلال زحف تيه مورلنك بأقل منه على يد هولاكو،

فقد روى أن مياه دجلة جرت سواداً من كثرة ما ألقي فيها من الكتب والصعائف!.

وفي الغرب الإسلامي تعرض

التبراث الإسبلامي لنفس المحنة، أو أشد قسوة: فحين سقطت غرناطة عنام ١٤٩٢م وانتبهت دولة المسلمين في الأندلس، أمــر الكاردينال فرانسیسکو خمنیث (ت ۱۵۷۱م) عراف الملكة إيزابيل فاتحة غرناطة، وصاحب النضوذ السياسي الهائل يستمده من الدين- أمبر بإحراق الكتب العربية في ساحة باب الرملة في غرناطة، ولاسيما ما كان متصلاً بالأدب أو الفكر أوالدين، وبخاصة المساحف المخطوطة، وبأن تباد كل الكتب العربية نهائياً من كل أسبانيا، ويفوق عدد المخطوطات التي أحرقت في غرناطة وحدها كل تصور وأكثر الباحثين حذراً، وعطف على الكاردينال، يقدرها بثمانين ألفاً.

وعلى بعد خمسين كيلو متراً من معريد شيّد سنة ١٥٦٧م دير فخم جمعت إلى مكتبته بضايا نضائس الخطوطات التي سلمت من ذلك الحريق فكانت بضعة آلاف مجلد، ثم ضم إليها نحو أربعة آلاف مخطوط سنة ١٦٢٠م حين استولى بعض قراصنة الأسبان على مركب للسلطان زيدان سلطان فاس، كانت تلك المخطوطات في جسملة الأثنار النضيسة التى سلبوها من ذلك المركب، ويهذا بلغت المخطوطات في مكتبة الإسكوريال نحو عشرة آلاف مخطوط وفي ٧ حزيران عام ١٦٧١م سقطت صباعقة على الدير أحرقت قسماً كبيراً من هذه الخطوطات، ولم يسلم منها سوى ألفى مجلد لا تزال إلى عصرنا في تلك الخزانة التاريخية. وكان آخر هذه الكوارث المأساة المريعة التي تعرضت لها مكتبة جامعة الجزائر، حين أضرم المتصبون الفرنسيون النار فيها عام ١٩٦٢م، خلال حرب الاست قلال البطولية التي خاضها شعب الجزائر، فأنت على جُل ما فيها.

وضاعت أعداد هائلة من المخطوطات خلال الثورات الداخلية، والإضطرابات والفتن، وكانت طابع أواخر المصور الوسطى، وكنتيجة حتيجة للاحتضار الثقافي فترت عناية الناس بالمخطوطات والكتب، ومع المد الاستعماري الأوروبي تعرض ما بقي منها لنهب المستعمورين، عن طريق السرقة أو الخداع، والحيلة، ونقلت المغش أو الخداع، والحيلة، ونقلت المخطوطات إلى دور الكتب الأوروبية، والولايات المتحدة

الأمريكية، وجامعاتها، وأصبح اقتناء المخطوطات العربية عملاً مرغوباً، وميزة تحرص عليها هذه الجامعات ومجالاً للتسابق تتنافس فيه،

وعلى الرغم من هذا كله، ف غي العلم العربي اليوم تقام الحفالات لتكريم اشخاص، وتجمع التبرعات المستشفيات، ولكننا لم نسمع إنسانا بهب نفسه لبناء مكتبة أو المحافظة عليما، ويقيم الحفالات من أجلها، عمان تراث كل أمة هو ركيرتها عليما التاريخ، ومن أجل هذا تحرص الطما التاريخ، ومن أجل هذا تحرص الأمم الناهضة في تأصيلها لواقمها الجديد على نبش هذا التراث، ومن العلم للقاء منه وماليم كل أن يكون له مدغرى ودور ومال عليةاء منه فعال في بناء واقمها الجديد.

# أحمد رامي شاعر الحب والشباب

A control who we have provided in the control of th

بقلم: فاتن سید احمد حسین (مصر)

# أحمد رامي شاعر الحب والشباب في الذاكرة بعد مرور ربع قرن على وفاته

 حسين	أحهد	سيد	فاتن	بقلم:	 	
	6	(مص				

تحاول هذه الدراسة إلقاء الضوء على شاعر غنائي من شعراء الرومانسية في العصر الحديث، هو أحمد رامي، الذي ذاعت شهرته في نهاية النصف الأول من القررن الماضي، بنظم الشعر بالقصحي والإجادة فيه، حتى قيل إنه استحق إمسارة الشبعسر بعبد شبوقي، ولكن سرعان ما تنازل أمير الشعرعن إمارته المنتظرة، فيتخلى عن عرش الفيصحي لأنه عشق نظم الشعير بالعامية، وذلك بعد لقائه بأم كلثوم، ذلك اللقاء التاريخي الذي غير مجري حياته الشعرية، فأثر النزول من قان الضبطبحي، إلى ستضوح ومدارج العامية، حاملاً معه رسالة فنيسة، وهي النهسوض بالأغنيسة المصرية، لفة وأسلوباً ومعنى وخيالاً، والارتقاء بها إلى منزلة الشعر، بعد أن وصلت في فترة من الفترات إلى مهاوي الترخص والابتذال، ووقعت في هوة سحيقة من اللذة الحسية الرخيصة.

ومن هنا كانت صعوبة المسؤولية التي ألقيت على عاتق رامي، صعوبة لم يقع فيها شعراء الفصحى في

عصره؛ ذلك لأن شاعر الأغاني لابد أن تكون له عين على البساطة بغير تسطيح، وعبن على الموسيقي وعمق المنى بفير تعقيد، ولذلك كان طريق شاعر الأغاني محفوفاً بالمخاطر، مخاطر الانتقاد الدائم من قبل النقد والنقاد، وغالباً ما يتهم شاعر الأغاني بالابتذال والسطحية. ولكن رامى، بما أوتى من أدوات فنيـــة خاصة، استطاع أن يتفادى الوقوع فيما وقع فيه غيره من شعراء الأغاني. واستطاع رامي في فترة وجيـزة أن ينشـر نفمـه الشعـرى، أو شممره الغنائي في أنحاء الوطن المربى. لقد أجمع النقاد على أن رامى شاعر غنائى، رقيق عذب سيبال النفم، لم يشغل بالأدب ومنذاهب واتجناهاته، ولم يشغل بالشمر ومعاركه، ولم يهتم يوماً بتصنيف نفسه في مدرسة شعرية محددة، لأنه كان يهتم بالشعر في صورته التقليدية، التي قرأها عند أبن عبربي وصفى الدين الحلى، من حيث الحفاظ على أوزان الخليل، والالتزام بالقافية، وعمق المضمون الوجداني، كما أحب نظام الموشحة، فنسج منها بعض أشعاره، ولم يدخل

- فيما دخل فيه معاصروه- من خلافات أدبية حول الفن ومذاهبه، ومع ذلك، قال أعذب الشعر الغنائي، على نحو ما يصدح البلبل، ويزقزق الطير، في تلقائية رائعة, ١ من هنا يمكن القول بأن لرامي منهجه الخاص، كما أحب هو لنفسه ذلك. استطاع رامي أن يهذب الأذواق في ذلك الوقت، لأنه طرق المامية المصرية بشكل كان جديداً على أذهان الناس آنذاك، فهي عامية قريبة من الفصحي، تتسم بالرقة والرقى في آن، والذي لاشك فيه، أن أحمد رامي لعب في تهديب الأذواق، وصفل النفوس، والتسامي بها، دوراً خطيراً، قد خلف فيه شاعرنا الأسبق اسماعيل صبري باشا، ولكنه فاقه في التأثير، والخصيب، والعذوبة, ٢ فيفضل رامي ومن سيقوه في هذا المجال، ارتفعت أغانينا عن السوقية التي كانت تئن منها، فارتقى الغذاء الروِّحي الأول لأمنتنا، وهو فن الغناء، وبعد أن قدم إسماعيل صبرى دور قدك أمير الأغصان"، الشهير، نجد رامى يقدم أغنية: "عينيّ فيها الدموع"، التي تقول كلماتها:

عيني فيها الدموع

والجو ساكن وصافي

والقلب بين الضلوع

حيران على خلِّ واهِي طاير يهفهف جناحه عدم هي عِشْه الأمان

لا حدً واسى جراحه

ولا سقاه الحنان

ثو كان مهني ثبات يغني

لكن حزين شدوه أنين ينوح على الأغصان وحده ويشتكي لليل وجده

والفجريطلع وقلبه ليل

والبدريسطع وليله ويل قال مندور: والشيء الجميل في حياة رامي، أن القدر ساق إليه مطرية عدية، هي السيدة أم كلثوم، التي علق بها قلبه، وتفجر بوحيها تأذه رام تلك هذه السيدة مسيدة من

مطرية عنبة، هي السيدة أم كلثوم، التي علق بها قلبه، وتفجر بوجيها غناؤه، ولم تله هذه السيبة من نفسها منالا، ولا فتحت له أملاً، ومع ذلك، لم ير في غرامه بها محنة، ولم يستشمر مرارة، بل ظل يشبو على تحو فريد في تاريخ الشمر الوجداني كله، وكأنه قد قنع ، هي عفة وإنسانية، من المطربة الجميلة بهذا الهوى المدري الذي فجر في تبهذا تلك الينابيع المذبة التي سالت الملايين، من صوت مطريتنا الرخيم، ولسان حاله يقول: ؛

وسنان خانه يسون 1. أحيك، لا، يل أعيد الشعر والهوى

١ معمد مندور، الشمر النصري بعد شوقي، الحلقة الثالثة، مكتبة نهضة مصر، الشاهرة، د تت،ص، ١٣٥

٢ مندور، الشمر للصري بعد شوقي، الحلقة الثالثة، ص. ١٣٥

٣ أحمد رامي. ديوان رامي، دار المودقن بيروت١٩٨٢ ص. ٣٣٦

ة مندور، الشعر الصبري، الحلقة انثالثة، ص. ١٣٦

جمعتُها معنى يشوقُ خيالي ويملى على فكرى الذي لا أقوله وقلبي من الوجد المبرح خالي هويتك لم أطلب مساجلة الهوى فأسمى الهوى ما كان غيرُ سجال صليمي وإلا فاهجريني فإنني أحيك في هجر وطيب وصاله وكأنه اكتفى منها بيقظة القلب: ايقظت في عواطفي وخيالي وبعنت في ميتُ الأمالي وأثرت في نفسي بعد طول سكونها في حين لم يخطر هواك بيالي وحسبتنى اصبحت جمرا هامدا وظننتني احيا يقلب خالي فإذا بحبُّك هاج ما عضيتُهُ وأجد لي الوجد القديم البالي ٦ إن خصية رامي والسيدة أم كلثوم. -ما قال فيها من شمر فريد في دارخ الآداب، حتى لتحسبه أقرب أر الأساطير منه إلى تجارب الحياة، ولعله قد أعطانا مفتاح هذه

تعالى نفن نفسينا غراماً ونخلد بين الهة الفنون أرتألُ فيك اشعاري وأصغي إلى ترجيعك العذب الحنون

الأسطورة في مقطوعته الجميلة من

وأنظم فيك من حبات قلبي معاني الوجد والحبش الحزين

أغاني را بي ٧:

حُرمتك هيكلاً ونعمتُ وحدي

بروحك أستبينه ويستبيني هذا هو الحب عند رامي، إنه الحب الصافى نادر المثال الذي تفجرغناءً عذباً نهلت من نفحاته أرواح الللايين.

أنا ابن الحزن

مما رواه الكاتب الصحفى محمد تبارك عن أحمد رامي في كتابه: 'ذكريات عاشق'، أنه سمع الموسيقار عبد الوهاب يقول والدموع تملأ عينيه: "أنا حزين على ما كان يمكن أن يقدمه لنا رامي، لو أن العصر امتد به، فسأل تبارك عبد الوهاب: "في رأيك ماذا قدم رامي للأدب وللكُلمة؟"، قال عبد الوهاب: "رامي خلق لفة ومفردات جديدة، تتميز بالأناقية . أعتبرها لفية وسطى بين العامية والضصحى، وهي اللغة نفسها التي ابتكرها محمد التابعي في المقال الصحفي، وقدمها يوسف وهبي في المسرح". ثم أضاف: "إنها نوع من اللغة العربية القصحى الميسطة، وبهذه اللغة قدم رامي الأغنية المصرية، بمقدرة شاعر، وموهبة فنان، وقلب عاشق، وبذلك كان رامي رائداً وطليعة للموجة الرومانسية في الأغنية المسرية". أما عن الماني التي طرقها رامي،

<sup>0</sup> ديوان رامي، ص. ١٣٨

٦ ديوان رامي، ص، ١٤٢

٧ مندور، الشعر المصرى، الحلقة الثالثة. . ١٣٨

۸ دیوان رامی، ص. ۱۱۵

فقال عبد الوهاب: "الأغنية عند رامى فكرة تناقش، فمشلا قوله: "الشك يحيى الفرام"، هذه الجملة ليست عبارة تقليدية، بل إنها جملة عميقة تناقش، يمكن أن يظهر من يؤيدها، ويمكن أن يظهـــر من يعارضها", ٩ أحس رامي بالحب في كل حالاته؛ كبريائه وذله، نعيمة ويؤسسه؛ فسرامى الذي قسال: "عسزة جمالك فين من غير ذليل يهواك"، هو نفسه الذي قال: 'وعزة نفسي مانعاني . وفي حوار مع رامي عام ١٩٧٥، بعد رحيل أم كلشوم، سأله الكاتب الصحفي محمد التابعي، إذا ما كانت تواجهه حيرة في معرفة كل أبعاد شخصيته، فأجاب رامي: 'مثل هذه الحيرة لم تواجهني على الإطلاق، أنا أعرف نفسى جيداً، إننى ألخص حقيقة نفسى في جملة واحدة هي: رامي في كل مراحل حياته، هو ابن الحزن، ولو لم يكن هذا الإحساس في مشاعري ودمي ما كتبت شيئاً على الإطلاق , ١٠ ويعلق محمد التابعي: \* والذين عرفوا شاعر الشباب أحمد رامي عن قبرب، وعباشوا معه سنوات طويلة، لا يتــنكــرون على وجــه التحديد أنهم التقوا برامي ذات يوم، ولم يكن الشجن يملأ أحاسيسه ووجدانه، والحزن يغطى ملامح وجهه، حتى في أسعد اللحظات التي كان يضحك فيها من قلبه،

قدائماً كانت ضحكاته تتحول في النهاية إلى دموع، تلحقها دموع من حوله بسهولة", ١١ ودائماً ما كان الوحيد الذي يصاحبه، لقد علمنا الشيء رامي الصدق في المشاعر، فبعد أن كانت كلمة الحب رخيصة مبتذلة، السحر، فكتب أرق كلمات الحب التي انطلقت ألحاناً شجية ملأت الدنيا شدواً بصوت شاديته التي يجف نبع الشعر من كبده فراح يجف نبع الشعر من كبده فراح يرشها قائلاً:

ما جال في خاطري أنّي سأرثيها بعد الذي صُغتُ من أشجى معانيها قد كنت أسمعُها تشدو فتطريني

واليوم اسمعني أبكي وأبكيها ١٢ يستميد رامي ذكريات لقائه الأول بأم كاشوم، فيقول: وإذا كانت حياتي كشاعر قد ارتبطت، إلى حد قد سمعت عنها قبل أن التقي بها، غنت من أشعاري في وقت لم أكن فيه بمصور، كنت لا أزال في بمثتي الدراسية في باريس، عندما تلقيت رسالة من أحد الأصدقاء يقول لي فيها: إنه ظهرت مطرية جديدة لها ومن بين ما تغني ه في القاهر، ومن بين ما تغني في القاهر.

٩ محمد تبارك، ذكريات عاشق، مؤسسة أخبار اليوم، القاهرة، العندة ٢٠٤ هبراير، ١٩٩٠ س. ٤٧

۱۰ معمد تبارك، ذكريات عاشق، ص. ۷

۱۱ تبارك، ذكريات عاشق ص. ۸

۱۲ نفسه، ص ۱۵

كيف وصلت قصيدتي إلى هذه المطرية الناشئة، وبعد عُودتي من البعثة، دعاني صديقي إلى حديقة الأزبكية حيث تغنى هذه المطربة، وجلست في الهواء الطلق في الصف الأول، وظهرت أم كلثوم على المسرح، فتاة صغيرة ترتدى المقال فوق رأسها، ومن خلفها أفراد أسرتها من الموسيقيين، نظرت مدققاً بهذه عينيها، حركاتها كلها ثقة. وبعد تردد تقدمت منها وقلت لها: مساء الخير، أنا غريب عن مصر منذ سنوات، ومشتاق لسماع قصيدتي منك، وفي الحال أدركت بذكائها من أنا وقالت: "أهلاً سي رامي"، وعدت إلى مــقــعــدى، وغنت أم كلثـوم قصيدتى:

الصب تفضحه عيون

وتنمّ عن وجد شؤونه إنا تكتّمنا الهـوي

والداء أقتله دفينه١٣

ويوضح الشاعر صالح جودت سبب نزول رامي عن عرش العامية، في المقدمة التي صدر بها ديوان رامي فيفقول: "ولكن القدر شاء له أن يئت من عرب عنه أمام المشرينيات، فإذا هو يضعف أمام سعرها، وتلين موهبته الإلهاماتها، فينصرف عن الشعر الى نظم

الأغنية الدارجة، ويستمرئ عاطفته مرعى ذلك الصوت الخصيب، حتى یکاد پنسی نفسه، وینسی موهبته الأصيلة، وينسى ما جيل عليه وما خلق له، قــــرباناً لوتـر أم كلثوم" ، ٤ اويروى رامى بنفسه سبب تخليه عن كتابة الشعر بالفصحى، ومؤاثرة كتابته بالعامية قائلاً: "لم يكن في نيتى إطلاقاً كتابة الشعر بالمامية، ولكنني فضلت ذلك نزولاً عند رغبة أم كلثوم، عندما طلبت أم كالثوم منى الأول مرة أن أكتب قطمة من الزجل تغنيها، غضبت وقلت لها: أنا شاعر ولست زجالاً، قالت: هل يرضيك ما تسمع من الأغاني الهزيلة التي مالأت أفق الفناء في مصر وقلت لا . قالت: إذا كان لايرضيك، فلماذا لا تسهم في القصاء عليها، وتضع صورك ومعانيك الشمرية في قالب سهل من اللفة الدارجة، يصل إلى قلوب الستمعين بوسيلة أقرب وأسهل؟ واقتنعت، وكانت البداية أغنية: "خايف يكون حبك ليّ شفضة عليّ" ونجحت الأغنية، وكتبت بعدها عشرات الأغاني لأم كلثوم". ١٥ كيف يكتب شاعر الشباب أشعاره؟

يقول رأمي: "الإحساس بالكتابة ليس له مواعيد، أحيانا يأتي بلا

۱۳ دیوان رامي، همبیدة سري وسرك، ص, ۱۶۳

١٤ ديوان رامي، القدمة بقلم صالح جودت ص١٠-. ٨

١٥ فلسوزي عملوي، أحسمت رامي الإنمسان والشساعسر الغفاشي، دار الفكر العسرسي، بيسروت،١٩٨٧ مس. ٢١١

استئذان، وأحياناً أنتظره شهوراً طويلة، ولكن أفضل فترة للكتابة، هي الفشرة التي أعيشها عقب الإبلال من المرض أما عن طريقته في الكتابة فيقول: 'أنا لا أكتب بطريقة عادية، أحياناً (أتمرغ) على السجاد وأنا أكتب، وأحياناً أبكي، وأنا لا أكتب في البداية، ولكنني أظل أردد الأشعار التي في خاطري، وبعد الانتهاء تماماً من العمل الفني، أبدأ في كتابته، وأنا لا أستخدم في هذه الحالة القلم الحبر، ولكنني أضضل الكتابة بالقلم الرصاص، وربما أكتب على قطعة ورق متواضعة", ١٦ يلتقي رامي بعبد الوهاب، ويكتب له أغنيات أفلامه إعجاباً بفنه ويموهبته، كما أعجب بموهبة أم كلثوم فيما بعد، وعن ذكرياته بلقائه بعبد الوهاب، يقول رامى: 'تعرفت بمحمد عبد الوهاب لأول مرة قبل أن أسمع أم كلشوم، التقيت به عام ١٩١٥، بينما التقيت بأم كلثوم لأول مرة عام١٩٢٤، ومنذ التقائي به، بدأت بيننا صداقة وتعاون فني، فأنا الذي كتبت له معظم أغانيه التي قدمها في الأفلام السينيمائية التي قام ببطولتها". ١٧ ومن الطرائف التي يرويها رامي عن لقاءاته الفنية مع عبد الوهاب، يقول: "تعود عبد الوهاب أن يجيء

لزيارتي في منزلي، وفي غرفة نومي كان يوجد سرير حديد يعلو كثيراً عن الأرض، ودائماً خالال زيارات عبد الوهاب لي، يحلو له الجلوس فوق السرير ويحتضن عوده، بينما أجلس أتا على طرف السيرير، وحجرة النوم كانت بلاطأ، لم يكن الباركيه قد اخترع بعد خلال هذه القشرة، وعندما أشعر أن موعد العرض قد اقترب، من أجل كتابة الأغنية المطلوبة، أسارع بالنزول تحت السرير وأبكى كعادتي عندما أكتب الشعر، وتظل دموعى تتهمر حتى أنتهى من الكتابة، وعندما يتوقف صوت بكائى، يدرك عبد الوهاب أننى قد انتهيت بالفعل من كتابة الأغنية، فيسارع بالقضر من فوق السرير، ليمد يده نحوى حتى يساعدني على الخروج من تحت السرير ليتسلم الورضة التي كتبت عليها كلمات الأغنية المطلوبة، ويبدأ هو في تلحينها في الحال، وتكررت هذه الصورة الفريبة بالنسبة لكل الأغنيات التي كتبت كلماتها في الأفسلام التي قسام عسبسد الوهاب ببطولتها" ، ۱۸

رامي والخيام

لقد أحب رامي الخيبام قبل أن يقرأ رباعياته في وثائقها الأصلية



۱۹ محمد تبارك، ذكريات علشق. ص. ۱۹

۱۷ محمد قبارك. ذكريات عاشق. ص. ۲۳

۱۸ نفسته، ص. ۲۸

ترجمته للرباعيات، وفي لقاء الثلاثاء التالى أخبرته بأنها قرأت كل منا أعطاها من كتب وقرأت ترجمته للرباعيات ووافقت على غنائها، بعد إجراء بعض التعديلات على الكلمات كعادتها، لقد ترجمت الرباعيات من قبل كثيرين، وإلى لغات عديدة، ولكن لماذا أخدت ترجهمة رامي لها، دون باقي الترجمات، هذه الشهرة؟ هل لأن أم كلثوم غنتها؟ أم لجودة ترجمتها ورقة كلمات رامي؟ فبرغم مهاجمة بعض النقاد لترجمه رامي للرباعيات، وعلى رأسهم عبد القادر المازني صاحب مدرسة الديوان، إلا أننا نَجـــد من يدافع عن هذه الترجمة، فهذا هو صدقى الزهاوي يقول: "وتمتاز ترجمة رامي على سابقتها بأنها أقرب مأخذاً، وأرق حاشية، وأجمل تصويراً، لولا أن بعض رباع ياتها أدنى إلى النغم الموسيقي والنشوة الروحية , ٢٠كما تقول نعمات فؤاد: "من حق رامي على التاريخ هنا، أن نسجل أيضاً له شهادة الأستاذ كليمانت هوار"، أستناذ اللغنة الفنارسينة بمدرسة اللغات الشرقية بباريس، وقد تتلمذ رامي عليه هناك سنتين، فيقول: ويظهر لي أن الترجمة تشابه الأصل، بقدر ما يتمكن الاصطلاح الســـامي على نقل الأصل الآري", ٢١إذن لم ترجع شهرة ترجمة رامي للرباعيات إلى غناء أم الموجودة بمكتبة باريس، وعندما أوضدته دار الكتب المصرية -التي كان يعمل بها - إلى باريس لدراسة اللغات الشرفية إلى جانب فن المكتبات، وكان ذلك في نهاية عام۱۹۲۲، سافر وفي نفسه أمل ود لو يتحقق، وهو أن يلتقي بالخيام في مصادره الأصلية، وبلغته الفارسية. يقول رامي: 'وحدث أن وقعت تحت يدى نسخة من رباعيات الخيام ترجمة أحد الستشرقين الفرييين واسمه "نيت ولا" على ما أذكر، وشدتني هذه الرباعيات بكل ما فيها من سيحر الكلمية، وفاسيقية المعنى والمضمون، فقررت بكل حماس الشباب مراجعة كل ما كتب، وكل ما ترجم من هذه الرباعيات، وعدت إلى نسخ الرباعيات المحفوظة بدار الكتب الأهلية بباريس، ولم أتوقف خلال دراستي وبحثي عن عيمر الخيام عند هذا الحد، لكنني سافرت إلى برلين بعد أن تأكدت من وجود نسخ من رباعيات الخيام في القسم الشرقي من مكتبتها الجامعية", ١٩ وبهذا تحقق لرامي الشق الأول من أمنيته، وهو ترجمة رباعيات الخيام من النص الفارسي الأصلى، بقي أن يتحقق الشق الثاني من هذه الأمنيسة، وهو أن تغنى أمّ كلشوم الرباعيات، عبرض رأمي الفكرة على أم كلثوم بعد ذلك، وترك لها قبل مغادرته فيللتها بالزمالك، كتباً بالإضافة إلى نسخة من

١٩ أحمد رامي، مقدمة رباعيات الخيام، ديوان رامي، ص. ٤٠٦

٣٠ عدد اللراء القاهرة هي ١٩٤٩/٩/١١

كلثوم لها فحسب، بل يرجع ذلك إلى الترجمة نفسها؛ حيث نقح فيها رامي من روحه، فلم يترجم رامي كلمات الخيام - وإن كان قد التزم بالنص الأصلي إلى حد بعيد، وإنما ترجم روح الخيام التي هي توأم روح رامى! فهناك تشابه كبير بين روح التصبوف عند رامي وعند الخيام، يضاف إلى ماسبق، معرفة رامي بالضارسية ودراسته لها إلى حد تشرب هذه اللغة والإحساس العميق بألضاظها، لأن اللغة وعناء الفكر، ودراسة رامي للشارسية عامة، ولشعر الخيام خاصة، نقل إليه فكر التصوف الفارسي الذي يطلق عليه "العرفان"، فظهرت آثاره واضحة على شاعريته وعاطفته، فكانت عنده أقرب إلى الفلسفة منها إلى السلوك، يضاف إلى ذلك صوت أم كلثوم الذي قال عنه الموسيقار عبد الوهاب: "إنه جمع بين شيئين نادر وجودهما معاء صوت الجرس المتميز بالرنين والوضوح والقوة، والإحساس والموهبة والشجن الذي يدخل القلب، وهذا في حد ذاته ميزة، كما كانت المسافة الصوتية التي تمتلكها أم كلثوم واسعة، فلكل صوت في الدنيا وضع معين من مسافات صوتية يجيد فيها، أما أم كلثوم، فإنها تجيد في كل هذه المسافات الصوتية الطويلة، فالمعروف أن لكل صوت قراره ووسطه وجوابه، وأم كلثوم كانت تسيطر على كل هذه الأوضاع،

فهو في القرار والجواب كالوسط في السيطرة، وقد أهلتها هذه الصفات لتصبح الصوت الوحيد الذى ينضرد بالقفلة الساخنة التي تثير حماس وطرب الجماهير، كما كانت تنطق اللفظ بفصاحة ووضوح، وهذا يرجع لقراءتها للقرآن في صغرها، كما كانت تضيف في غنائها على الجملة الواحدة إضافات عديدة، ويقول عنها عباس العقاد: "إن ميزة أم كلثوم بعد كل ما سمعته من أغانيها، هي أنها الطرية الموهوبة التي أتبستت أن الفناء في رؤوس وقلوب، وليس في حناجــر وأفواه فحسب، فهي تفهم ما تغنيه، وتشعر بما تغنيه، وتعطيه من عندها فناً راقياً، إلى جانب نصيب المؤلف والملحن، فيحقبول السيامع بحق:آه.."، ۲۲

رامي شاعر غنائي

لم يكن يكتب رامي كلمة واحدة الا بعد أن يت خلى بها بينه وبين نفسه، ورآها تصلح للحن يصل للقلوب، وفي ذلك يقسول مندور: للقلوب، وفي ذلك يقسول مندور: للشيعدر ووظيفته، ولذلك رأيناه لا يساق إلى كثير من الأمور التي السماق إليها كثير من أصدقائه الشعراء، قلم يمدح أحدا، ولم يدخل لشمه في خضم السياسة، ولم يتل شعراً في مناسبة مكرورة، ولم يشغل نفسه في مناسبة مكرورة، ولم يشغل نفسه بالأدب ومذاهبه واتجاهاته،



٢١ ثممات فؤاد الحمد رامي فصة شاعر وأغنية ط٧ دار المارف. القاهرة د ت ص. ١٣٤

۲۲ محمد تبارك. ذكريات عاشق. ص21-. ٤٥

لمحها، وتجاوبها السريع مع الكلمة ولا بالشعر ومعاركه، ومع ذلك، قال الشاعرة، والمعنى البكر، ثم قدرتها أعذب الشعر الفنائي على نحو ما النادرة على أن تحمّل صوتها كل ما يصدح البلبل، أو بزقرق الطير في يموج به قلب الشاعير من خواطر تلقائية رائمة", ٢٣ ولكن بعض النقاد ومشَّاعر في صوت هو "رنة قيثارة لم يفضروا لرامي جنايته على الفناء السماء" فحبَّه لأم كلثوم كان حباً من المسرى، أو الفنآء العربي الحديث؛ أجل الشعر، وعينه كانت دائماً على لأنه لم يستفل طاقته الاستفلال شعره، حتى أنه يقلق إذا جف نبع الكامل ليكتب الأوبرا والأوبريت، أو المسرحية الشعرية، وظل وفياً الشمر، أو عزت على فكره القوافي: بنات الشعرما ألهاك عني للفنائية الصرفة، وللتخت فعسب، وماذا نفر الأشعارُ مني؟ الذي لو كان استغله استغلالاً كبيراً كان أخرج لنا فنوناً أخرى من الغناء، لقد عزَّت على فكري القوافي كما أنه لم يستفل وجود صوت أم وكنتُ بهنّ مطّردُ التغنّي٢٤ كلتوم في حياته، فلم يوجه أغانيها ويخشى على عواطفه من الموت: التوجيه الصالح الواسع الأفق الذي إنى لأخشى أن تموتَ عواطفي يخرج بتلك الأغاني من دنيا التخت ويجفُّ هذا النبعُ من أشعاري إلى دنيسا المسسرح، وإلى دنيسا الأوركسترا الراقصة الطروب. ولكن وتقرُّ نفسى بعد ثورتها فلا نعمات فؤاد تری أن رامی شاعر يهتاجها شيءُ سوى التُذكاره٢ "الخطرات"، ولا يمكن أن يطالب بما ويصف الشاعر صلاح عبد ليس في نطاق اهتمامه، كما أن الصبور هذا الحب بأنه لم يكن حبأ رامى لم يقتصر تأليفه على أغنية لذاته، "ولكنه حب لاستخراج ما فيه التخت، فقد كتب للمسرح والسينما، من الشبعبرا هذا الحب تصبقيه كما كتب التمثيلية الشعرية، وشارك إحسباس، ونصفته تريض بذلك في أكثر من ثلاثين فيلماً سينيمائياً الإحبيسياس، كيأن الشيعير إما بالحوار أو بكلمات الأغاني، كما يستدعيه" ، ٢٦ولذلك لا نستشمر كتب الأوبريت، وقيام بترجمة (٨) مرارة الحب في شعر رامي، كما مسرحيات، و(١٥) تمثيلية، كما ألف نستشعرها في شعر ناجي مثلاً، أو مسرحية شمرية من فصل واحد أحياناً على معمود طه، ضرامي بعنوان "غرام الشعراء"، لقد أحب شاعر التحليق في الحب، شاعر

رامي أم كلثوم، ورأى أنها التبركييز

الجيد للمرأة، بخفة روحها، وسرعة

الشياب٢٧ اما أنه شاعر الشياب

بالمنى الذي شاع بين الناس، فهذه

٢٢ محمد صدور، الشعر المسرى، الحلقة الثالثة. ص، ١٣٥

۲۹ ديوان رامي، ص. ۲۹

۲۵ دیوان رامی، ص ۲۵

٢١ صلاح عبد الصبور، رامي شاعر البعار الهادئة. الأهرام. القاهرة في٢٧٠/. ١٩٦٣

رمية لم تجيء من رامي. أما شاعر الحب فهو لقب أطلقه عليه الكاتب المعروف جليل البنداري، فشعر رامي ينضع بالعاطفة، وقسضايا الحب والوصل والهـجـر، ويمتلئ بوصف الطبيعة الخلابة في شتى مجالاتها، أرواح الشباب وعواطفهم.

ماذا قدم رامى للأغنية المصرية؟ اصطنع رامى للأغنية المصرية لغة عرفت بهاً؛ ذلك لأنه دخل إلى الزجل من باب الشعير، فأدب رامي الزجل وهذبه، ومرزجه بالطبيعة كشأن الرومانسيين، وأدخل فيه صور الشعر النابضة بالحركة، وأخيلته الخلاقة، فنجح في الرقى به إلى مستوى الشعر، فيما لم ينجح فيه شوقى نفسه عندما حاول ذلك مع عبد الوهاب! وقد أهله ذلك ليقود جيلاً من مؤلفي أغاني الصورة الرشيقة، التي تعبر عن شخصية قائلها، وتنم عن رقة هفهافة وطيف حالم تعلوها مسحة حزن لأن رامي يؤمن، مثل ألفريد ديموسيه رائد الروم انسية، بأن المرء طفل معلمه الألم، وأنه "لا شيء يستمو بنا إلى العظمة كما يسمو الألم ٢٨, يقول ألفريد دى موسييه: "آى ألهة الشعر، ما يهمني من موت أو حياة، إنى أحب، وأريد أن يشجب لوني فهو رأس القصائل"، ٢٩لقد قبرأ رامي

كثيراً الشعر القرنسي، والشعر الإنجليزي في لفاتهما، حيث كان يجيد الإنجليزية والفرنسية إلى جانب الفارسية، والعربية، فقرأ لبيرون ولأمارتين وهوجو، كما قرأ لشوقى وتأثر به كثيراً، وتكررت لقاءاته بشوقى وعبد الوهاب في كرمة ابن هانيء. إن ما قدمه رامي للأغنية يعد - في نظر النقاد -انقلاباً في عالم الأغنية، فهو شاعر فصحى مطبوع، ولكنه أكثر مهارة في أزجاله، فهو في أزجاله، كما في قصائده، ذو ألفاظ رقيقة، وصور بارع ـــــة، ولذلك صب رامي جل اهتمامه على الصياغة في سبيل تحقيق هدف الرقي بالأغنية العامية، حتى قبل إنه جاوز في الصياغة المدىء وحمّل قاموس الحبّ فوق ما يحتمل، كما حمّل العاطفة ذاتها ما لا تحتمل. فصارت أغنية رامي متميزة على غيرها من الأغاني الأخرى، وهو قريها من القصحى، ولنقترب من كلمات أغنية سهران لوحدى، فالقارئ لها يكاد يظن أنه أمام قصيدة نظمت بالفصحي، لولا تعبم درامي استخدام القليل من الألفاظ العامية، كما تتوفر فيها ملامح الشمر الرومانسي الحالم، يقول فيها:

سهران ٹوحدي أناجي طيفك الساري سابح في وجدي

٧٧ شاعر الشياب لقب اطلق على رامي، لأنه كان يستر بعض شعره في بداياته في جريدة الشباب وكان عبد ليعريز الصدر، صباحب الجريدة، يقدمه الى قرائه فيكتب حاءنا من شاعر الشياب أحمد أفتدي رامي، بالخ ، فسبي الناس هدم البداية وظام باشيرته بشاعر الشباب بصفة عامة.

٨٧ معمد مندور ، في الأدب والفن ، دار لجنة التاليف والترحمة والنشر . القاهرة ١٩٤٠ . ص١٩١ معمد غنيس هلال الرومانتيكية ، دار المودة ، بيروت د ت. ص٥٥

ودمعيع الخدود جاري نام ا ٹوجود من حواليّ وأنا سهرت فی دنیای

> أتصور حالي أيام وليالي

م وبياني مرت على بالي

وتتنهي أغنية "سهران لوحدي" بالمنهج الشعري الرومانسي الذي يشف عن حزن الشاعر وحرمانه: ياللي رضاك أوهام والسهد فيك أحلام

حتى الجفا محروم منه وياريتها دامت أيام ٢٠

إنه تعبيس آدبي أنيق باللهجمة المربية المصرة، وهكذا، أثرى رامي وجدان الشعب المصري، ومن ورائه وجدان الشعب العربي كله.

فن المونولوج

بدأ الملحن محمد القصيحي محاولاته من أجل تطوير قالب القصيدة تطويراً يتفق وحاجات المصر الذي يعيش فيه، فاتفق مع المصر الذي يعيش فيه، فاتفق مع التميم لفن المونولوج في لفتها أولى وكانت هناك محاولات أولى فنا النوع من القصائد مثل: "مالي فتتت بلحظك الفتان"، وسلوت كل مليحة إلاك، وهما من تأليف علي الجارم، فكتب رامي: "إن حالي في هواما عجب، وقد تفنت بكل هذه الأغنيات أم كلشوم، ثم أدخل رامي الرجل على فن المونولوج، فكتب الصامية المصرية، والمونولوج، فكتب

فردى يؤديه المطرب أو المطرية بعيداً عن الجموعة، بمصاحبة الفرقة الموسيقية فقط، ويشترط في تلحينه التقيد بمقام موسيقي واحد من بداية المونولوج لنهايته، ويتألف من مقدمة موسيقية تسبق الغناء، وهي اللازمة التي تترجم معانى الكلمات، ثم تأتى أبيات المونولوج يعبر فيها المطرب بالغناء عن أحاسيسه، وغالباً ما تعبر كلمات المونولوج عن آلام المحسبين في بناء درامي تصاعدي، وفي رومانسية حادة حتى نهاية المونولوج، ويعد مسحمد القصبجي المؤسس الحقيقي لفن المونولوج في مصدر، بالاتفاق مع رامى، وبعد نجاح المونولوج على يد رامى والقصيحي، يلحن رياض السنباطي مونولوج: "عيني فيها الدموع" لرامي، وتفنيها أم كلثوم، أما أغنية "إن كتت أسامح ، فقد كانت عنى رأي النقاد، بمثابة المنعطف الأساسي لتاريخ الأغنية المربية، فهى أول أغنية عامية كتبها رامي خصيصاً لأم كاثوم، فشيدت انتباه النقاد لحناً وكالماً؛ ذلك لأن القصيجي أعطى الصوت الإنساني لأول مرة، أبعاداً درامية هي التعبير، فلم يعد المطرب أو المطربة آلة تؤدى لحناً لكلمات مجردة من المشاعر والأحاسيس، بل أضحى يضيف إلى اللحن الكثير من مهارته وخبرته، وهكذا، ولدت أغساني المونولوج، وولدت معها المرحلة الرومانسية في الغناء المربى، لتلتهم شيئاً فشيئاً مواكب الفناء المعروفة، ولتقضى، في

۳۰ ديوان رامي، ص، ۲۲۱

الوقت نفسسه، على الأغنيسة الاجتماعية والسياسية والسياسية التي أرسى دعائمها الموسيةي المطلع سيد درويش، ٢١ تقسول كلمات المونولوج الذي وضع كلمات رامي، ووضع ألحانه القصبجي، والذي أعده النقاد منعطفاً أساسياً والذي أعده النقاد منعطفاً أساسياً إن كنت اسامح

وانسى الأسية

ما اخلصش عمري

من لوم عينيّ دنل جفونها

كتر النواح

فاضت شؤونها ونومها راح٣٣ يتضح من المونولوج السابق تنوع عروضي، مع التجديد في الشكل الخراري للقصيدة والتصرف في عمد التضعيدة والتصرف في بالإضافة لوجود خط موسيقي بالإضافة لوجود خط موسيقي بالقصيدة كلها ينبعث من رصف بيتن، ثم يأتي دور الملحن الذي يبدأ الكلمات والاتفاق التقفوي بين كل بيتن، ثم يأتي دور الملحن الذي يبدأ التصاعد في الانفعال ويعلو معها التصاعد في الانفعال ويعلو معها صوت المنتي، وهذا تبرز مهارة المنتي صوت المنتي، وهذا تبرز مهارة المنتي

القول استطاع رامي أن يترجم شعره

بالفصحى إلى العامية المصرية،

لتوصيله إلى أذهان العامة، ولنتأمل هذين القطوعتين لرامي: هجرتك علني أسلو فأنسى وأطوي مسقحة العهد القديم وغالبت التناسي فيك حتى غدا من فرط ذكراه همومي وكنت أحاول النسيان جهدي فصرت أحن للحب القديم ويقول بالعامية: هجرتك يمكن انسى هواك واودع قلبك القاسي واقدع قلبك القاسي واقضى م الهوى كاسى

لقيت روحي في عز جفاك

#### رامى قيمة شعرية

بافكر فيك وانا ناسى٣٤

اتهم رامي من بعض الدارسين التهم رامي من بعض الدارسين بالتسطيح في المعنى والصدور، وبعد دراسة إحصائية لأشعاره اتضحت حقولة الدلالية أكثر من أربعين حقالاً لالياً، كالموت والحمال والقبع . الغ وكلها تتم عن عمق في الدلالة اللغوية من خلال سيافاته الشعرية، كما أن نسبة تتوع لنسبة ليست بالقليلة، مما يدل على غزارة في المعجم الشعري، لا فقر نشية المعرى، لا فقر نشية المعرى، لا فقر الشعرى، لا فقر الشعرى، لا فقر المعجم الشعري، لا فقر

٣١ صميم شريف. الأغنية المربية. منشورات ورارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق،١٩٨١ حس٩٠٠

٣٢ ديوان رامي، ص. ٣٢٦

۲۲ دیوان رامی ص. ۱۵۶

۲۶ دیوان رامی، ص. ۳۵۹

كما يقال، وقد مساعدت غزارة المالية المالية عنده، وهذه النسبة العالية للتنوع، على إثبات قدرته في توظيف اللقنظ ومدلوله في سياق واحد، كما اللفظ ومدلوله في سياق واحد، كما كثرت عنده الصور الرمزية، معالمة الاستعارية غنده ٥، ٦٠٪، وهي نسبة عالية تدل ومن أشهر تلك الصور الرمزية على خصوصية تعامله مع اللفة. ومن أشهر تلك الصور الرمزية الولير، الفدران، البدر، التسعيم، الكون، الخمصر. وبالتالي السطور التالية:

استخدامه البحور الخليلية بقوانينها والتنويع فيها بقدرة فائقة مع إكثاره من بحر الخفيف، بنسبة ٢٩١ من أشعاره، يليه في المرتبة الثانية بحر الرمل بنسبة بالمناء والموسيقى العالية، مع بالفناء والموسيقى العالية، مع من زحافات وعلل، مما فجر طاقات الأبحر الشعرية في قصائدة، الأبحر الشعرية في قصائدة، الأنه كما عمد للمزع بين أكثر من بحر شعري في القصيدة الواحدة للطوا الملل.

### رامي الإنسان

ولد أحصصد رامي في ٩ /أغسسطس عصام/١٨٢٩، بحي الناصرية بالسيدة زينب، وتوفي في الرابع من يونيو عصام ١٩٨١، بين الميلاد والوفاة، عاش رامي تسعة وسبعين عاماً عامرة بالفن والنغم

والعطاء، ترك لنا خلالها أعماله الشعرية الكاملة، والمتضمنة ستة دواوين، ضمنها أشعاره الفصحي والعامية والمترجمة وهي رباعيات الخيام، كما ترك رامى لنا أعمالا مترجمة أخرى مثل "النسر الصغير" لروستان، و"في سبيل التاج" لكوبيه، كها ترجم أوبرا عايدة، هذا بالإضافة إلى خمس عشرة تمثيلية من الأدب العالى قام بترجمتها جميعاً للمسرح المصري آنذاك، ومن أشهر أعماله المترجمة "جان دارك" لبارييه، و"يهوديت" لبرتشتين، كما ترجم عن شكسبير "هاملت"، و يوليوس فيصر"، و "العاصفة"، وترجم لبيرون قطمته النشرية الشهيرة "الظلام"، ومن أعماله المؤلفة أوبريت انتصار الشباب، وأحلام الشباب، هذا بالإضافة لاشتراكه في ثلاثين فيلماً سينيمائياً سواء بالقصة أو بالسيناريو أو بتأليف الأغانى وأغلبها لأم كلثوم وعبد الوهاب وأسمهان.

ولد أحـمد رامي والنغم ملء أذنيه، فقد ولد في مندرة لا تخلو من عازف أو مغن من أصدقاء والده هواة الموسيقي، فأخذ الفلام ينصت ولهذا منحته الطبيعة إحدى وسائل وبهذا منحته الطبيعة إحدى وسائل المقائدة الأولى، اصطحبه والده معه الطفولة الأولى، اصطحبه والده معه أحدى جزر بحر إبجة على بعد ست ولدى جزر بحر إبجة على بعد ست مندوات المركب الشراعي من مدينة ولية مست المات بالمركب الشراعي من مدينة وقاة مسقط رأس محمد علي، حيث

كان والده يعمل طبيباً بالجيش الألباني هناك. حينما كانت تلك الجزيرة تابعة للحكم التركى، ذهب أحمد مع أبيه، وقضى بها عامين، ذهب وسنه السابعة، وعاد وسنه التاسعة، وتلك هي سنوات التفتح في أخيلة الطفولة، ومرة أخرى تمنحه الطبيعة وسيلة ثانية من وسائل نظم الشعر وهي الخيال، فقد تفتح خيال الطفل على غابات اللوز والنقل والضاكهة، والبحر والموج والشاطيء، وعاد رامي من هذه الجنة ليلتحق بالمدرسة في القاهرة، عاد وقد أتقن اللغتين التركية والروميية، وهما لغتا أهل الجنزيرة ترك أحسد أبويه هناك وأقام عند بعض أهله في بيت يقع في حسضن المقسابر بحي الإمسام الشَّافعي، فاستوحشتُ نفسه، وانطوت على هم وحنزن عميقين، ومرة ثالثة تمنحه الطبيعة وسيلة من وسبائل نظم الشبعير وهي التبأمل والسكون والحزن، دخل رامي كتاب الشيخ رزق، ثم مدرسة السيندة عائشة، ثم مدرسة المحمدية عام١٩٠٣، وعندمنا عناد أبوه من طاشيوز، عادت الأسرة إلى بيتها القديم بحى الناصرية، ولكن سرعان ما التحق والده بالجيش، فسافر السودان وترك أحمد في رعباية جده، وهو شيخ في السبعين يسكن بحي الحنفي، ضعاودته الوحشة، وكادت تعصف به، لولا أن خفف من حدتها نافذة في غرفته كان يطل

منها على تخوم مسجد الحنفي، ليستمع طيلة الليل إلى مجامع المتصوفة يتلون أورادهم، ويرددون ابتهالاتهم واستفاثاتهم في نغم جميل، وتتدخل الطبيعة للمرة الرابعة فتمنحه عنصراً رابعاً من عناصر نظم الشحر وهو النغم الصوفى المتمثل في التراتيل والأوراد الروحانية التي تركت آثارها على شعره، لعب كتاب "مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب" دوراً مهماً في حياة رامى؛ حيث احتوى الكتاب عليمختارات من شعر العشاق المتغزلين، وفي أثناء دراسته بمدرسة الخديوية الثانويي، تعلقت نفسه بحب الأدب، فكتب وهو في سن صغيرة أول قصيدة في حياته، وكان مطلعها:

يا مصر أنت كنانة الرحمن في أرضه في سالف الزمان،

ومن السطريسة أن تكون أول قصيدة يكتبها رامي وطنية، وكأنه تعلم العشق والغيزل من عشقه المولن. تخرج رامي من مسدرسة المعلمين عام! ١٩١٩ وكان همه الأول أن يتصل بالشعراء الذين أحبيهم المسري، وحافظ، وعبد الحليم قصة شعره وغيرهم. إنها قصة شاعر انتقل من مروج النرجس في جزيرة يونانية، إلى الحياة بين التبووني، ثم إلى مجاهر التحياة بين المعاشرة الخيام تحت أضواء إلى معاشرة الخيام تحت أضواء باريس، ثم إلى جنة أم كلثوم!.





### إلى . . . أسامة



### قماسا ... خماا

- شعر أ.د. سالم عبا*س خداده* — الكويت

سلب الزمان مسرتى وسطاعلى ما في يدى والسهسم تسعسلسو نساره حستي تبسيخر مبالسدي من بعسد أحسمد لا أرى إلا العسداب بألف زى والمقلب من كسى لكسى والنفسس من شبى لشبى كميف السبيل لهدأة والموج يقذفني إلى؟ هذا زميان قياحل يطوي ورودي أي طيي

قد غاب أحمد يابنى تبكيمه أم تبكى على؟ الروح تنزف دمعها الوطـــن وتصــبــه في مــقلتـــــي والحسزن يحسرقني ولم أعسشر على ري وفي أين العبارة تمسك الحرز الحسرون بغسير لي؟ لغمتي تخون مشاعري ينتسابه عي وعي لكن أبلغ مسالة يا بنسى: الموت يعسسصف بالورى فبانظر إذا ماكنت حيى



### قومية الكلام

(vicinity) is not only of property of the prop

شعر : رجا القحطاني (الكويت)

## प्रीया द्वापवेत्व

_	شعر: رجا القحطاني	-
	(اٹکویت)	

قومية الادبار في الليل والنهار تواجه الخطوب منزوعة الأظفار هل تبدرك المراد؟ نصراً لأهل الضاد نريد أن نفيق من رقدة العصور ويقبل الأنصار من شرفة التاريخ وإن أتى التوبيخ كلسعة السياط في الواقع المنهار الكذبة الكبرى مصيبة أخرى تطابق الدماء

هو سيفنا البتار!

نتوه في الدنيا نحيا ولا نحيا وحلمنا يبيت في مدفن الأعذار ما الأمريا هارون بغدادك الفتون بالأمس كالثكلي في قبضة الأشرار يا صانع الفتوح تجئ أو تروح زماننا الواهي زرعٌ بلا أثمار القدس يا صلاح محمومة الجراح تدعوك .. هل تأتي تستأنف المشوار؟ آلامها شتى

أحياؤنا موتى والموت في القلوب لو طالت الأعمار الأمة البريق في الزمن العتيق تحولت ريشاً في ثورة الإعصار الهنا .. سجده النجدة النجده النجده ونا إن لم تهب عونا قومية الكلام لن تدرك المرام خلاصنا في الدين وسنة المختار خلاصنا في الدين وسنة المختار وسنة المختار

#### على مداخلي

The control of the co

شعر: عبد المنعم رمضان (مصر)

### व्यक्ति वर्षा

بقلم: عبد المنعم رمضان_	
(مصر)	

وكانت الأشياء تسعى خلف بعضها ولم تكن غواية ولم يكن صليبُ الأرض فوق الأرض كانت الأشياء تسعى خلف بعضها

وأقبلت بمامةُ الغياب من أزمَّة وحاولت سعاية " وكان أن تبوأ الغيابُ ظهرها وصار تحت ريشة بيضاء يستعيد ظلمة وينتمي إلى تداخلات الريشة البيضاء ينضوي على تداعياتها

وأقبل الذي يقايضُ الغياب باسمه ويملأ الشقوق بارتحالة ويحمل البياض خاطياً إلى أزمَّة تُميتُ من تساؤلاته: ما هم؟ ثم تنطوي وكان أن تدافع الغيابُ باسمه وصار تحت ريشةً بيضاء يستعيد ظلمةً

وكانت الأشياء



لم تكن سوى معاول وكان جيفة وكان جيفة أجلست في سرادق الهواء حاسراً القالة محاصراً بالقالة انتبهت كان بين جيفتي والناس حائط وثم اندفعت خلفه، كان حائطي يكور كان حائطي يكور يستحيل مسرباً يلفني حطامه الواشم فوق مدخل الفؤاد وكانت الأشياء تسعى خلف بعضها وكانت الأشياء تسعى خلف بعضها وكانت الجيفة تستحيل أمة

فكان أن أتيت حاملاً على مهور الحلم زاد أمتى يداي مزلاجان والشعائر المدونات والأزمة وحيث الرواق والمطاردون كل من تعفرت به شكاية والجبال جنة على السفوح والسفوح جنة على مهور الحلم والسفوح جنة على مهور الحلم والسفوح جنة على مهور الحلم والسفوح جنة على المجين على المجينة على المجينة على المجينة على المجينة على المجينة على المحينة على

هذه الحمولة، انسلالها من بقعة إلى ... وكان أن تدافع الغيابُ باسمه وصار تحت ريشة بيضاء يستنعيد ظلمةً

### رفيف الرَّباب

The state of the s

عصام ترشحاني (فلسطين)

# رفيف الرَّباب

عصام ترشحاني

(فلسطين)

ستونوةً.. في جنوب النهار وسوسنة .. في وريدي سألتُك .. -بعد القيامة-عنَ ضجّة الطين - مرّتْ غِزالَةُ رَوْعيَ-هو الاحتدامُ لنارين تمتشقان نشيدي... على غفلة.. يقطف الرعد تبضي ومن شرفتي يطير الغمام أنا الأرض أعلو.. يُصاحبني.. كهرمان الغناء، ويسكر قربي الحمام من الأرجوان، عَقَدْتُ اجتياحَى وَوَمُنُوسَتُ في الحرف، أطلقتُ خيل الكلامُ وَقَعْتُ على حالة تفتديني وكنّا معاً



ماءً.. يُطرَّز راياته بالشقائق قُلتُ: وقلبي يُرتَّلُ أشجارهُ نجمةً من أساطيرنا تُقْبِل (الرّوزنا)..، وردةً.. في ضحى الشَّعر والميجانا.. هل أزفًّ الجِبال وَأصغي..؟ تطيرينَ بين الجهاتُ تطيرين رَفّاً من القُبلات فتخفق روحك في قبّة الكون تخفق زرقاءً.. بيضاءً .. زرقاءً ... مثل رفيف الرّباب وما زلتُ أذكرٍ كيف الحدائق، كانت تميل... الشوارعُ كانت ... وأنت... وَبَرْقُ صديَقِي الذي يتكاثرُ... ترتكبان الطر.. \* \* \* ويصحو المحار حزينأ

على رقصة الشَّوْم يصحو .. عويلُ العصافير في رأسه و ازدحام الراياً.. لقد طوّحتْهُ القصيدةُ، حين احتوى الموتُ كَرْمَ الأعاصير واختار أنثى الحكايا وأيَّ وُداع على الأرض هذا ومَنْ ينثر الآن حزني اكاليل ثلج ويهدم سرب الخزامي...؟ يقول المحارُ: هي الآن تتركُّ، للأهل والأصدقاء حريقاً من الذكريات ونبعاً صغيراً من الفُلُّ والحب والميجانا فطوبي.. لمن تَلجُ الآنَ، في مهجة الخصب ً طوبى.. لمن تقبل الآنَ في لجُهُ الرُّوزنا

#### الرجلُ الحَجَري

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

شعر د.محمود المثلا (سوريا)

# الرجل الجوري

شعر د.محمود المثلا

(سوريا)

أخطُّ إليك حروف خطابي..

وأعرفُ أنَّ كلامي هُراءُ

وأنَّ دموعَك كنزٌّ ثمينٌ..

وأنِّي\_بجهلي \_سفحتُ مياهَ النقاءُ

وأنَّك حينَ مررْت بعمْري..

نثرت العصافيرَ، والوردَ، والكستناءُ

وأنَّى كنتُ صغيراً..

يحاولُ قتلَ الحمام..

ويخنقُ ـ دونَ انتباه ـ زهورَ العطاءُ

أخطُّ إليك حروفي..

وأعرفُ أنَّك بملكةٌ من ضياءً

وأنّي حين دخلتُك يوماً.. حملتُ العواصف، والقهرَ.. واغتلتُ ضحكة أنثى.. تشابهُ وجهَ السماءُ

٣

أخطُّ على الصفَحاتِ حريقي.. وأعرف أنَّ الكتابة صارت عباءُ وأنَّكِ لن تفهمي شاعراً.. يكسِّرهُ الحزنُ حتى العباءُ يجرجِرهُ الشعرُ حتى الفناءُ

2

أخطُّ إليكِ حروفي.. وأعرفُ أنَّ المواقفَ صارتْ سواءْ وأنَّ المشاعرَ صارتْ سواءْ وأنَّك لن ترجعي بالنداءُ

ولكن ..

إذا أشعلتْ صدفةٌ في ضلوعِكِ ذكرى..

قلا تغضبي من صلابة وجهي..

ففي داخلِ الصخرِ..

قد يختفي نبعُ ماءُ

وفي قسوة الوجه قد يختبئ..

بعضُ شعر ..

وبعضُ بكاءُ .

### الطيف الزائر

شعر : عبدالعزيز جمعه (الكويت)



# الطُّيفُ الزائر

(الكويت)

ومن قابلَ البدرَ البهيِّ سيعشِقُ يتيه على الدنيا به المُتذوق وحار مُسَمُّوها فما وجدوا لها من الحسن أسماءً تليقُ وتُرْمَق شمائلُها في الخَلْق والخُلْق بَيْرَق أراني في الأطياب أطفو وأغرق وتشَّ عَلُّني عَنِ كُلِّ شَـانٌ وتُغُلِّق لطَيْفك ألاف الدِّروب فيطرُق وَطِيفُكَ بدرٌ في سمائي مُحَلِّق متى يا ترَى أغصانُه سوف تورق متى يا تُرى هذي الأزاهيرُ تَعْبَق شعاع سناك ذائع مُسرقرق تُروَي جُموعَ الظّامئينَ وتُغُدُّقَ أكسابدُها فَ تَسسُسَنيسِرُ وتألق يُبدُدُ أكْسِدارَ الهُمِوم ويَسْحَق أراه أبيسًا مثل حُسنك يُشرق يعانقُبها فجرٌ وشيكٌ ومُفْلق من الدُّول العُظمي تموجُ وتحرِّق أما كنت تدري أنَّ ليلك شَيِّق؟ ولم أرَ وعدًا مثلَ وعدكَ يصدق وأسرارُ عُسّاق لديكَ تفرُّقوا وغببت ولم تَقُلُ وداعًا وتنطق أقولُ بها عني وعنك وأصدُق فشكرُكَ موصولٌ وحقُّكَ مُطْلَق أكاليلَ حسن خالد يتألَّق

صباحٌ أغَرَّ مثلَ وجهك مُشرقُ قدومك أضبحي يوم سعد وغبطة سوى عزَّة إذ إنها ابنة طبية إذا ذُكرَتُ أسماؤُها عِقبِ للهُ تسامَرُني أحلامُ نور سَنائهاً إذا حالفَ تني لحظٍةٌ مَن هناءة مُحيّاك نورٌ في الدَّجي مُتوهِّجٌ لقاك رَبِيعٌ أَنْبُتَ الوردَ بهجةً لحاظُك مفتاحُ الأزاهير والنَّدي وَثْغُرِكَ بِسَّامٌ، وفي رَآد الضَّحي أحاديثك الريا ينابيع روضة وفَرْعُك يُنُسيني حَوالَكَ ظلمةً بهاؤك وهاج له روَنتُ السِّنا أسامرُ فيك النَّجمَ شوْقًا وإنَّني إذا مال للأفق البعيد كواكب وقامَ لعرشِ الشُّمْسِ جيئسٌّ ودولةً أُنادي أيا نجّم السّما صرت غيهبًا رَعيتكَ يانجمَ السَّما طولَ حقبة وأنت سمير الكائنات صبابة بَزَغْتِ طويلاً دونَ عشقَ لنجمة أزفَّ لضيف زار كلَّ تحسِّعةً أيا طيفُ بِلُّغْتُ الحبيبَ رسالةً تحيَّةَ وُدُّ للَّتِي كان طيفُها

# مرسوم الطاعة

And the state of t

بقلم : حسب الله يحيى (العراق)

#### مرسوم الطاعة

يحيى	الله	حسب	بقلم:	
	ق)	(العرا		

ما الذي يدفعك أن تفعل كل هذا ؟

ما الذي بجعلك أن تقبل بأشياء كثيرة تعارفها نفسك، وينفيها عقلك، وتصد عنها كل حواسك؟

هل فقدت الذاكرة والإحساس ، وتعطلت إنسانيتك ..؟ هل صرت مجرد قارب ، يسهل على الآخرين تحريكه لإيصالهم إلى الضفة الثانية.

التحقت بالجندية، وحاربت طوال أعوام مريرة بالحزن والأسى والترقب، شممت مئات الجثث، وفيها من هو صديق لك ، ومن هو عدو لك ..

ولك أنت كانت تتوجه الأوامر دائماً لأنك قد اعتدت اعتدت على الطاعة.. وكنت تحسب أن الجندية شجاعة ونظام وطاعة .. حتى خيل لمن حولك أن الطاعة جزء أساسي من شخصيتك، وأن الشجاعة والنظام تذويان في الطاعة التي صرت تعرف بها، حتى أطلق عليك البعض (الجندي نعم).

غير أنك هي كل مرة تواجه هيها نفسك ترى أنك تسير على الطريق الخطأ، وعليك أن تغير مسار حياتك.. ثم تنفلت من هذا القرار .. ولا تعرف كيف تبرر لنفسك هذا الانفلات. لقد جعل منك والدك إنسانا لا يعرف سوى الإجابة بنعم.. أما لا .. فليس لها وجود هي قاموس حياتك.

ألم تكن مثيراً للضحك عندما التمسّت المذر من زملائك للعودة إلى الفندق قبل الساعة الثامنة مساءً، وأنت في حفل ساهر أضيئت فيها أنوار لندن كلها .. حين كنت هناك .. في أعوام شبابك، وحين ذكرك أحد زملائك بأنك في لندن وليس في قريتك، فيما ذكرك الآخر بأن أباك الذي الزمك بالعودة إلى منزلك قبل الثامنة.. قد مات منذ سنوات بعيدة.. ولا وجود لرقيب يحمل للموتى خبر عدم طاعة الأبناء لأوامرهم.. قلت : أعرف .. لموف كل هذا.. ولكني اعتدت على إطاعة أبي حياً أو ميتاً. وسألك زميل

هل أنت مقتنع بهذا وبهذه الطاعة التي لا مبرر لها ؟ أحبته قائلاً:

قناعتي غير مهمة المهم إنني لا أريد أن أكون قلقاً وانا أتخلى عن طاعة أبي .

وضعك منك الجميع، ولم تبال بالضحكات التي راحت تلاحقك. صباك

هذا ... قادك إلى شاب مطيع . يستسلم للأوامر حتى تحولت الطاعة إلى خضوع واستسلام ووجدت نفسك من جندي، جاء لخدمة الوطن والحفاظ على أمنه واستقلاله من أي عدوان أجنبي، إلى خادم مطيع لأصفر ضابط. تقوم بغسل ملابسه، وإعداد طعامه وصبغ حدائه .شرط أن يكون الطلاء يحمل بريقاً . وأطلقوا عليك اسم (مراسل)، وصرت تقوم بخدمة السيدة زوجة الضابط وأطفال الضابط بدأت تسأل نفسك:

-هل تعني كل هذه الخدمة . خدمة الوطن ؟

كنت تتقدّم الضابط عندما تشتعل الحرب، فيما كنت تمشي وراء الضابط عندما يعم السلام !

وسئالت نفسك .. هل أنا مواطن من الدرجة الثانية، وهل أن دساء الضابط تختلف عن دمي ا؟

هل إنه يملك رأساً لأيملكه أحد من أمثالي ا؟ هل في الجندية مسادة وعبيد..؟

لماذاً الزّرواتب والنياشين والمكافئات لهم .. ولنا الموت أول الموت .. كأنما خلفتنا أمهاتنا حتى نموت على عجل . ومن عظامنا تصنع حياة مرفهة للآخرين .. حتى يكونوا في سعادة دائمة ا؟

لماذا كل هذه الفوارق أأنت حين تراجع نفسك ترى انك أفضل من كثرة تقوم بخدمتهم..

أنت تحمل شهادة جامعية ، وأنت واسع الاطلاع ، تعرف حقك مثلما تعرف حقوق الآخرين . ويقول لك بعض زملائك:

- ادفع ..أدفع ياأخي لترتاح ..

- وترفض أن تدفع. الأنك لاتملك أصلا مايمكن أن تدفعه . ولو امتلكت ماتدفع لرفض أن تدفع . الأن ماتدفع لم الأنف تدفع لن لايستحق الدفع له . الأن الأمر بشكل بالنسبة إليك حالة من الابتزاز . . الرفضها وتمافها نفسك الأبية وتضحك من نفسك . . وأنت تحددها بكلمة (الإباء ) وهل مثلك يعرف معنى لر الإباء).. أنت الجامعي.. المشقف.. والجندي الذي جاء ليخدم الوطن، ويؤدي مهمة رذيلة في طلاء الأحذية . وتنظيف قذارات أطفال ذلك الضابط، وانتظار زوجته عندما تكون في صالون للتجميل في سيارة عسكرية مسدلة الستائر الا.

لقد صادروا رأيك، منذ اليوم الأول الذي دخلت فيه باب المعسكر...
 وحين قلت لرفاقك بهذا الإجراء... زينوه لك، وقالوا لك... لقد اتفقنا على



هذا الجيش لهم لا يسوده ولا ينتشر فيه إلا الفكر الواحد، والمبدأ الواحد، والإيعاز الواحد.. وحين سألت رفاقك:

- هل وافقتم على هذا الإجراء؟

 هزوا رؤوسهم إيجبابا... وتعاديت في السؤال/ أخذت تلح، كيف يحصل هذا.... وهل الأفكار والمبادئ.... كالشوب ارتديه، ثم اخلعه عن جسدى وقتما أشاء؟ وجاءك الجواب صارماً:

- رفيق... لا تتاقش، أنت منذ اليوم لا علاقة لك بنا، وأجبتهم بإصرار:

- أَنَا لا أنتمى إلى أشخاص.. أنا منتم لأفكار ..

وسأله أحدهم:

– وما الفرق؟

- وضحكت منه.. ضحكت كثيراً... وطردوك فيما كنت تقول...

 الأشخاص إلى زوال... أما الأفكار فهي الباقية... وخرجت... وفي قلبك أشياء كثيرة تتمزق و في رأسك صراع يقاتلك...

- وحاولت أن تتلاءم... قلت سأكون ضفدعة تلون جلدها حسب المكان الذي تكون فيه، سأحتفظ بما في داخلي، وأكتمه عن الآخرين... قلت... وهل مثلي يصلح لأرتداء واقية للتخفي... هل أصلح أن أكون سحلية.. هل أكون دودة قز تتظاهر بالموت حين يداهما خطر ما، مع أنها تعرف...تعرف أنها تقطر الحرير، تنسجه ليصبح رداء( كرام) الناس؟

- ما معنى أن أكون كذلك...؟ وتجيب عن سؤالك بنفسك... وتقوم بتنفيذ ( حكمــــة) لا تؤمن بهــا ولا تحس بقناعـــة لوجــودهـا، وتدرك أن أطاعــة الخاطئ.. خطأ مضاعف... حتى صارت الطاعة ثوبك ووجودك معاً... ثوب تخلعه أمام ذاتك... حتى تحترم نفسك... ووجود تضفيه... وجود آخر تحققه بالطاعة لسواك.... حتى تحتفظ بحياتك...

- هل تكوّن الإنسان فيك على هذه الشاكلة... هل يرضيك هذا ... هل أنت راض عن هذا الإجراء... أن تحتل ارض سبواك بقبوة السبلاج وتعد الأمر.... وطنية... هل تقول مبادئك بهذا !! هل تعد كل هذا القتل والنهب والسلب عملاً انسانياً؟ ما الفرق بين ما فعله هولاكو وتيمورلنك وجنكيز خان، وما تؤمر بفعله الآن..؟

 هل مهمتك الوطنية تقتضي منك أن توجه رصاصك لكل واحد من زملائك ليؤدى المهمة التي يلزم تنفيذها...

 اختلطت المفاهيم والأوامر، الطاعة والتمرد، القبول والرفض، الحقيقة والزيف... قلبت كل الأشياء، قلبت... فهل عليك الآن.. أن تبقى ذلك الجندي المطيع؟

- الطاعة انتجار، وأنت تحب الحياة... والطاعة لمنة تلاحقك وتلاحق أبناءك من بعدك... والطاعة ذل.. وأنت لا تريد أن تحيط نفسك بالذل مدى الحياة...

- تمرد إذن... التمرد موت... اختر الموت.... حين يكون هناك اختيار... واخترت الموت بديلاً لطاعة مذلة ليست لك قناعة بها.. بات الموت أفضل بكثير من القبول بها.. ويأتيك نداء لاحق... الموت لا يطالك وحدك... الموت يلاحق كل ما هو متعلق بصلبك، بجنورك، بانفاسك. السيف سيطال الجهميع من أمك إلى زوجتك إلى أصغر أبنائك... والأن... عليك أن تختار أعذب الموت... لك ولمن تحب... لأعز من تحب، تمرد... وفي مرآة نفسك سترى أنك تكبر... تتمرد... مع أن حولك أنين ونوسل ورجاء... عهد... إلى الطاعة من اجلنا نحن... يقول الهلك....
  - سيقتلوننا جميعاً ١٠٠
    - فليفعلوا ...
    - -كم أنت أناني...
- وتواجه ذاتك... تسالها، تحاورها: من هو الأثنائي فينا؟ وترى أنك أول من يفتدى روحه... حتى تحيا أرواح الآخرين بعز أو لا تحيا بنال...
- تتخذ القرار... تؤكد تمردك.، وتعد نفسك لاحتمال الأذى..لاحتمال الموت.. حتى أقصى مداه... ويلاحقونك في كل مكان..
- يقومون بالتفتيش عنك في عمق الليل... يأخذون أمك وأطفالك وهم عز نومهم، حين لا يجدون في الدار سواهم.... فقد أعددت لنفسك ولأختيك وزوجتك، مكاناً يمكن لك فيه قطع أنفاسهم قبل أن يكتشف أمرهم، فالموت خيار أفضل من اقتيادهم إلى فضيحة السجن، ولم تحتمل، فأنت أمام خيار جديد: إما أن تستسلم لهم، أو تقوم بعملية خنق لأختيك الباكرتين وزوجتك البهية، أو تدعهم يأخذون أمك وأطفالك... ليكونوا فدية لك! أمرك لم يكتشف وأمك لم تقل لهم بوجودك وأطفالك لايعرفون عن الأمر شيئاً...
- وتخرج إليهم، تمد يديك إلى أصفادهم الأوتوماتيكية ... فيعتصرونها فيماً يكون بريق جدة الأصفاد واضحاً ... يقتادونك أمام صرخات وأنين وأوجاع النسوة والأطفال... وأحداق مفتوحة متجمعة من الجيران... أحداق كانت تستكر بصمت بليغ...
- ولأول مرة لم تكن متفائلا بالصباح.. اقتادوك إلى مكان يسوده البياض.... والآلة الحادة تتربص بك، كانما تتشهي الإصفاء إلى ما تهمس به الآذان للآذان... وتريد قطع الهمس ... كان الطبيب الجالس أمامك، لا يريد أن يحدق في عينيك، كنت تراه، تزرع عينيك في عينيه، وهو يبعد عينيه عن عينيك... وفوجئت بالطبيب بمد يده إلى جانب يدك، وخفق قلبك... كنت تعتقد أنه يريد أن يجرك إليه، حتى تكون أذنك قريبة من آلته الحادة...
- أحسست بالاختتاق والألم والتلاشي، وانتظرت.. كدت تصرخ هلما،
   وخاطبك الرجل الذي فيك، خاطبك الوعي والإرادة والحزم الذي تريد أن
   تقوى عليه..

- استحضرت كل شجاعتك، وضغطت على شفتيك حتى آدميتها... وحين لامست يد... يدك، أحسست بدف، قسريب منك أليف إلى قلبك وحواسك وعقلك... وعجبت للأمسر، ضمن أين يأتي هذا الدفء في هذه اللحظات الحرجة... وماذا يعنى هذا الدفء الحميم الأن... الآن بالذات..

- حدق هي يدك ... حدق .. دع الحرية لأذنيك أن تصفي إلى ضجة الصمت الذي يحيط بك.. خاطب نفسك طمئنها ... وفجأة ... تحولت كل قطرة في دمك، كل خلية هي جسدك واستيقظت كل حواسك ... صارت أعصابك ووعيك وروحك .. عيوناً ترى وأذاناً تسمع ... صار الكون كله ممتائاً بالبهاء والمسرات ... حين رأيت أصابع الطبيب تتداخل مع أصابعك وتعانقها ... فيما كان الطبيب ذاته يهمس هي إذنك ...

لا تخف... لن أتركك وحيداً... لكن أكون جزاراً فأقطع إذنك... هناك
 جزار آخر ربما يقطع آذاننا معاً... أو يكون ثالثنا...

- وضج الهمس... لامس الجميع آذانهم... والهمس تعلو دهقاته ليضبج به المكان الناصع البياض..

#### الصفقة

جمال مشاعل (الإمارات العربية المتحدة)



#### الصفقة

\_جمال مشاعل \_

#### (الإمارات العربية المتحدة)

الفضاء ضيق، السماء منخفضة أكثر مما ينبغي، إنسانيةٌ تتماهى لتضيع خلف ضبابية الواقع، ذاتٌ تتلاشى لتصناغ حسب الرغبة، نعم أنا آدمي.. لكني معبأ في زجاجة، زجاجة معروضة للبيع وعليها يمكنكم أن تقرأوا المواصفات!.

مـراراً وتكراراً أزيد أن أتكلم، لكني لا أسـتطيع،كـأن فسمي مملوء بماء، أحـاول جـاهداً أن أتحـرك، لكني أغـرق، أمـعن بالفـرق، أطرافي مـفلولة وأنا ملقى في اليم.. وعليّ دائماً أن أعبـر وأفصح عن ذاتي بالكلمـة والحـركـة.. كيف..؟ لست أدرى!١.

هي فقط ترافقني.. لا تفارق ذاكرتي.. أستحضر طيفها أمام عيني حين أشاء، بواسيني، ينتـزعني من بحـيـرة آلامي الراكـدة.. هي هي بعـينيـهـا البنفسجيتين ونظرتهما العذبة، بضمها الذي تفصح ابتسامته عن أسنان بيضاء في وجـه شاحب مكلل بتاج أشـقـر حريري ناعم يضيء كنور ذهبي رقيق.

هي فقط بمرحها وجمالها النادرين، بجاذبيتها التي لا تحد.. هي فقط بذلك الجسد البريء والروح الطاهرة.

لا أستطيع أن أنسى يوم كنت معبأ هي زجاجة قابعة هي ركن مهمل من سوق مهمل، كنت أقرأ مواصفات كل الزجاجات التي أراها حولي، وتزكم أنفي روائح أجساد البشر. هم أناس مثلي ساقتهم أقدارهم ليكونوا كذلك، أذكر تماماً ذلك التاجر الذي يقيت بحوزته مدة من الزمن لا بأس بها، كم كان حاذقاً ومناوراً لا كان ماهراً هي كل شيء.. هي ترحيبه وابتسامته، هي تبيان مزايا وإيجابيات الزجاجة التي تلتقطها يد الزبون حتى لو كانت كاسدة، بتظاهره أنه المغلوب دوماً هي الصفقة والزبون هو الرابح دوماً..(.

حيا الله وهلا.. تفضل عمي.. مرحباً بك.. ستجد عندنا الزجاجة التي تريد وبأثمان بخسة، اللون الذي يعجبك: أحمر، أصفر، أخضر، أبيض أم لون قاتم تريد؟. كان يتفوه بكلماته هذه حين هب لاستقبال (زبون) جديد.

يهز الآخر رأسه ويزم شفتيه كأنما يفكر في اللون، هنيهة يصمت التاجر ثم يتابع: وبالشكل الذي تحبذ: زجاجة أسطوانية ، زجاجة مريمة، أومثلثة وغيرها من الأشكال الهندسية المتداخلة.

يتلفت ذلك القادم يمنة ويسرة وهو يحاذر من التعثر بزجاجة بقيت هنا أو

كانت منسية هناك، يعلن تذمره من الروائح البشرية فيحك أنف بطرف سبابته ويتأفف، ثم يدير رأسه إلى الباب كأنما يعتزم الخروج.

ولأن التاجر كان متمسكاً بالزيون وقد عقد أمل الربح على ثيابه الناصعة البياض، شرع يضيف بهدوء وكأنما سلك طريقة تسويقية أخرى، أخذ يتصنع عدم المبالاة بالصفقة: لدينا أحجام متنوعة يا سيدي، زجاجات صغيرة يمكنك أن تحملها بيدك بين السبابة والإبهام، وزجاجات قد تنوء الشاحنة بحملها.

فتحت الجملة التي أكدها القادم بحركات متأنية من شفتيه باب البازار، ما أتاح للتاجر الرد: لا يأتي السعر دائماً في المرتبة الأولى با سيدي، ولكل بضاعة ثمنها، أظنك تعرف ذلك جيداً.

صار عدم الرضا بادياً على وجهه، وهو ينصت إلى التاجر الذي لا يني 
يروج لبضاعته: يا حضرة المحترم لن تحتاج حتى إلى خض الزجاجة قبل 
الاستعمال، فالمزيج على قدر تعقيده آدمي الطينة، آدمي مدجن، حال خروجه 
سيكون مقوس الظهر حفظ كلمات السمع والطاعة، اللهم.. إلا أنك ستجده 
جائماً، ويكفيه أن تنثر أمامه فتات مائدتك العامرة حتى يسد رمقه وسيعمل 
كالساعة على مدار أربع وعشرين ساعة، ولو امتد اليوم أكثر من الأربعة 
والعشرين ستجده صابراً محتسباً.. بضاعتنا منتقاة طال عمرك.

أتقوقع في زجاجتي، أغمض عيني، حتى أنسى آلامي، أشعر أني أحلق هاريا على أجنحة الريح، أغدو كبيراً وحراً بمشاعري التي تستقبل طيفها، كل شيء في يصرخ مزدهياً: هذه الزجاجات عطر العالم.

بترف ونزق يوضح الزيون: أريد بضاعة مكفولة، في رأسي ألف سالفة وسالفة، ولا ينقصني هؤلاء، ويشير بطرف بنانه إلى الزجاجات المتزاحمة.

بشقة التاجر المخضرم يجيب ربيب السوق: يا سيدي.. لا تهتم.. هذا عملنا وأظنك سمعت كثيراً من أبناء بلادكم العامرة من أولئك الذين سبق وعاملونا، أؤكد لك "طال عمرك" أن الزجاجة تحتوي على آدمي ذي مخزون شقافي أو ربما أنه لا يزال يتمتع بذرة كبرياء، ولكن خبرتكم كفيلة بترويضه، وبإشارة إلى أحد "عيونكم" سوف تجده هارياً حتى من ظله!.

يستلّ الزيون من جيبه سيجارة ويلتقطها بخفة من أصبعيه بشفتيه المطوطتين، وقبل أن يعيد يده إلى جيبه ليتناول الولاعة امتدت ولاعة التاجر نحو السيجارة بلهيبها الخجل المتقرم. دخان السيجارة يرتفع كخيط رفيع لولبي مكنود. ويتابع التاجر بشجاعة ونقة: بالمناسبة يا سيدي. لدينا عرض خاص، سنرفق بالزجاجة مادة تجعلك قادراً على إعادة ذلك الأدمي إلى زجاجته إذا تطاول، ثم يعود الأمر إليك في أن تقذفه باليم وليلقه اليم على الشاطئ، لا تخش عليه فلن تبتلعه الحيتان؛ لأنه لن يسد رمقها، وإذا

حدث ذلك فليحدث، حينئذ اتصل بي وسأحذف اسمه ورقمه من سجلاتنا وساكتب لك صكاً بذلك . ً

تتسع عينا الزيون وكان شيئاً ما استحوذ على اهتمامه، وبدأ يستفسر: وهل للمادة المرفقة وقت انتهاء لصلاحيتها؟.

وهل للمادة المرفقة وقت انتهاء لصالحينها : - نضمتها لكم عشر سنوات، ألا يكفي؟ يجيب التاجر بأعصاب باردة . - المرابع المرابع

بدا فوز التاجر بالصفقة جلياً فقد أستطاع أن يمسك بتلابيب اهتمام القادم ذي الثياب الناصعة البياض، وزيادة في المهارة بدأ يتشاغل باتصاله مع أحد مكاتب صرف العملات ليستفسر عن أسعار صرف الدولار، ثم أمسك آلته الحاسبة وبدأ بحساب سعر الزجاجة.

لا أنسى حين امتدت يد الزيون فحملت الزجاجة التي كانت تحتويني... وأشار إلى التاجر: وهذه بكم ثمنها؟

- هل تريدها وحدها أم ستأخذ غيرها .. نصف درزن مثلاً أو درزناً كاملاً؟

- أنا أسألك عن هذه فقط، ألا تسمعنى؟ رد الزبون بنفاد صبر،

- بلا.. بلا يا سيدي أسمعك، ولكن إذا كانت وحدها فلها سعر، وإذا كانت مع غيرها فالثمن يختلف، وإذا كانت ضمن كمية كبيرة فقد نقدمها لك هدية، يعني (على البيمة)، وقد قال المثل: العدس بترابه يا باثع فرد البائع وكل شيء بحسابه يا مشتري.. وفهمك كفاية.

كنت أسترق النظرات بمنة ويسرة، تراودني أفكار وأفكار .. تارة أريد أن أصرخ، وأحياناً أود أن أكسر زجاجتي.. وأنتقم لكرامتي ولكن ثمة أغلال وسلاسل اثقلتني الحياة بها كانت تكمم فمي، تفتتني فتجعلني لا أقوى على شد.

وحده طيفها يواسيني.. آرتشفه كقوس قزح ثم أحلق في عالمي الجنائني بعيداً عن جحيم الحياة.. وحده طيفها يحتويني وأحتويه.. عيناها البنفسجيتان والنظرة العذبة، فمها الرائع وابتسامتها التي تكشف عن عقد لؤلؤي من الأسنان الناصعة في ذلك الوجه الشاحب، شعرها الأشقر الحريري الناعم كخيوط نور ذهبية ناعمة، رفتها ومرحها، جمالها النادر وجاذبيتها التي لا تحد.. جسد بريء وروح طاهرة.

الميون تسدد نظراتها نحوي من وراء الزجاجات، أو من غير زجاجات، أستطيع أن أجلل النظرات بأشكالها، بعضها مفهماً بالإكبار والحسد، وبعضها مثقلاً بالازدراء، وبعضها تغطى قسماته غلالة من البلادة.

لم أستفرب ذلك أبداً .. ألست سلعة ١٩

الزجاجات الموجودة .. أقصد جميمنا اكتشفنا أننا رهائن.. لكن كيف جئنا ومن أين؟ جميعنا نعلم أننا أنصاف ضحايا، دهمنا حياتنا ثمناً لنصف الحرية حتى لا تضيع كلها، كلنا مؤمنون بأنه: ( يرضى القتيل وليس يرضى القاتل..)!

أتحرك محاولاً أن أنتزع السلاسل.. أن أحطم الأغلال.. أن أصرخ، ولكن

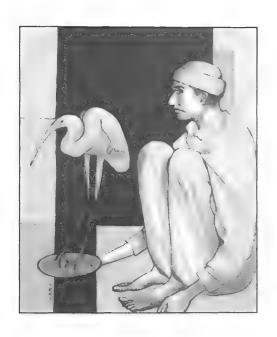
فمي مملوء بماء، ويداي مغلولتان، وأنا وسط بعر لجي مترامي الأطراف!!.

يجفل الزبون يرمي الزجاجة تقع في يد التاجر.. يرمقني بنظراته التي لا تحتاج إلى تحليل فترتعد فرائصي، أنسى كل ما قرأته عن الثورات العربية وحركات التحرر العالمية، وأستحضر الأفواه المفتوحة والظهور المحدودية، والأيادي المعدودة، والأسمال التي كانت في ماضيها ثياباً، ويأتيني طيفها الملائكي كبصيص ضوء في لجة من الظلام.. فأعود وقوراً هادئاً، مستسلماً مهادناً أقبل أن أتجرع الهموم لعشرة أعوام وربما أدمنتها وحملتها معي إلى مثواي الأخير.

أَفْتَح فمي، لكني أغلقه بسرعة، وجهي يتوهج بحمرة قاتمة.. كنت على شفا أن أبوح.. لكنني لم أفعل!!.

لا أبرح رَجاجِتي، أعود لأقلب صفحات في رواية الحياة وفي أغوارها الزاخرة فأجدها مشبعة بالاحتمالات والإنجازات الجميلة.. أممن النظر في وجوه أبطال الرواية.. حشد كبير من الناس كالرقائق الشفافة، كالصفحات الحافة المكتفة بالكلمات.

أصيخ السمع، بصعوبة أحاول أن ألتفت إلى الخلف، لا أستطيع، ولكنني أشعر برياح محملة بالغبار تعريد، رائحة المستنقمات تزكم الأنوف، والأكف مرفوعة إلى السماء تستجدي المطر.



#### رحم الوطن

بقلم؛ صفية الزايد (الكويت)



#### رحم الوطن

بقلم: صفية الزايد

#### (الكويت)

يركض ويركض.. ينظر خلفه.. لا يوجد أي شيء سوى الظلام والوحدة والخوف.. لا يوجد في رأسه الآن سوى الركض.. لا يعلم لماذا يركض؟ ولأي سبب؟ فقط كان يركض؟ . له يكن في رأسه سبوى الانطلاق للأمام دون أن يحدد أي جهة ينوي الذهاب إليها.. ماذا يا عبده؟ إنك تنطلق بأسرع ما يمكن اتجاه المجهول هل علمت إلى أين أنت ماض؟ يعاود النظر خلفه.. وقد دخل غبار الركض الذي يرتفع من بين رجليه إلى أنفه.. وتحول فمه إلى بئر من الوحل جراء دخول تلك الرمال. إلا أنه لا زال يركض ...

توقف قليلاً. ليأخذ نفساً عميقاً.. وقد اعتقد أنه ابتعد عن الخطر. لكنه سمع صرخة يمان المرعبة.. وعرف مصير يمان من هذه الصرخة. لقد كانت هذه الصرخة كرصاصة الانطلاق من نقطة البداية أو كانت ضربة السوط الذي يضرب بها الحصان لينطلق للأمام بأقصى سرعة ممكنة برغم الألم الكبير الذي يشعر به هذا الحصان.

تبـاً لذلك الشـعور .. الذي يمتزج ضيـه الخـوف والألم والأمل والغـضب والحاجة إلى الثأر لذلك الصديق الحبيب يمان..

كانت صرخته الشعلة التي أطلقت رجلي عبده للركض، تذكر حينها أول مرة التقى فيها يمان .. لقد كانت في مسجد الحي، لم يكن عبده يتوقع في حياته أن يجالس يمان ويتحدثان ويتسامران ويقرآن القرآن سوية ذلك لأسباب أهمها الفارق الاجتماعي الذي كان بينهما .. فما الذي يجمع عبده الفقي تربى على الجوع والموز مع يمان الشري الذي ولد والنعمة تساب من وجهه؟!! ويكون كلاهما حفاة في المسجد لا فضل ولا عزة لأحدهما على الآخر؟!!.

ثم تذكر عبده أول مرة زاره يمان وأكلا سبوياً.. كانت صبورة يمان التي نتراءى لعبده أثناء جريه السريع جداً تجبر دموعه على أن تُفدّر عيني عبده وتنهمر بغزارة حتى أنك لو ركضت خلفه لتتالك من دموعه من بلل كما ينالك من رذاذ ليلة ماطرة.

أنهكه التعب وأعيته الدموع .. وبحَّ صوته النحيب على الحبيب يمان.. اثقل صدره الحزن مما آل إليه حال الرفقة.. ها هو وحيداً في الظلمة ..

لا تسمع إلا صوت شهيقه العالي وزفيره الأعلى .. ونحيبه وترديده لاسم يمان كطفل أعياه المرض وراح بهذي!!!

ثم انطلق مرة أخرى في الجري بأسرع ما عنده.. سأل نفسه: أين ذهب الرفاق وما حل بهم؟ .. يبدو أن الدركية قد أمسكوا بهم وسوف يواجهون ذات مصير يمان .. يبدو أن ستر رب العالمين قد أنجا عبده هذه المرة من براثن الوطن ودركه .. تابع عبده الركض في هذه الظلمة .. لا يوجد إلا السواد .. تحوّل لون الليل إلى كحل لا يرى المرء فيه يده ..

أشاء ركضه شابت طريقه بقايا شجرة لم يرها.. فارتطمت رجله بها ووقع على وجهه.. تألم حينها ألما شديداً .. فنظر إلى رجله فإذا بها تتزف نزفا شديداً .. وضع يده عليها فصرخ من شدة الألم .. نظر حوله وإذا بإضواء صغيرة تتراءى حوله كنجوم لونت سماء ليلة حالكة الظلمة.. كانت هذه صغيرة تتراءى حوله من جميع الجهات.. تلفت حوله وهو جالس يضع يده على جرح رجله النازف متسائلا في داخله عن هذه الأضواء الصغيرة التي على حوله ..

بدأت هذه النجوم تقترب أكثر فأكثر من عبده .. وعبده حتى تلك اللحظة يحدق النظر فيها متلفتاً حوله من جميع الجهات حتى يعرف ماهية هذه الأضواء الصغيرة.

لقد كانت وحوش البرايا يا عبده.. ألم تسمع صوت نهمها؟؟ وصوت تصافق أسنانها؟؟!

بدأ عبده يزحف إلى الخلف وهو يحدق إليها ويرتجف خائفاً .. إلى أين تزحف يا عبده فهي تحيط بك من كل جانب.. نظر عبده حوله .. أين المفر يا رب؟؟

اقتربت تلك الوحوش صوب عبده .. وعبده يعدق فيها مركزاً نظره عليها واحدة تلو الأخرى.. اقتربت الوحوش أكثر.. وكانت حذرة من عبده .. أمسك عبده حجراً قد يكتب الله له النجاة به .. رمى الحجر نحوها .. ارتعدت الوحوش قليلاً.. وارتبك تقدمها نحوه.. إلا أنها تابعت التقدم نحوه.. لكن هذه الرمية.. هذا الارتباك من وحوش البر.. أعطى عبده الثقة بأن ثمة مواجهة فادمة يكون فيها الاحتمال للنجاة قائماً.. اقتربت هذه الوحوش تناول عبده حجراً آخر .. صار عبده يلم حول نفسه محدهاً إلى تلك الوحوش.. إنها لحظة المواجهة يا عبده فإما الحياة وإما الموت..

دفع عبده بيده مشيراً إلى السماء بإصبعه.. ثم قال: أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله، ثم اتجه نحو تلك المجموعة التي تواجهه مباشرة.. تقدّم نحوها بخطوات ثابتة.. واثقة من أن النتيجة سوف تكون في صالحة.. ارتبكت مجموعة الوحوش التي أمامه قليلاً. زاد ذلك من ثقته بنفسه.. وعلى قدرته على المواجهة، في تلك اللحظة انتشى عبده وصار أكثر تصميماً على المواجهة..

تابع عبده تقدمه وبيده اليمنى المخضبة بدماء يده اليسرى حجر.. لم أنت واثق لهذه الدرجية يا عبده أن هذا الحجر هو أحد الأدوات التي تستمين بها للنجاة بحياتك .. قد لا يكون من المستغرب الآن كيف كان يعبد الإنسان الأول حجراً ... قد يكون من ابتكره هذا الإله وقدمه للبشرية شخص من بنى البشر القدماء وُضع في نفس الموضع الذي فيه عبده الآن.. فرجع



على قومه بعد نجاته حاملاً هذا الحجر مدعياً أنه حماه من الموت المُؤكد . . لذلك صار الناس يعبدونه عله يحميهم من ذئاب الموت وذئاب الحياة . .

أيعقل أن يكون هذا الحجر يا عبده هو الخط الذي يفصل بين الحياة والموت ؟؟ أيعقل أن يكون هذا الحجر الذي تضعه في يدك يا عبده هو الطير الذي سوف ينقلك من برودة القبور إلى نور الشمس؟؟!

كل هذه الأسئلة لم توقف تقدم عبده نحو تلك المجموعة من النئاب التي تواجه مباشرة... تقدم عبده واثقاً من قدرته على المواجهة.. ارتبكت تلك الوحوش على كثرتها من رباطة جأش هذا الإنسان الأعزل.. المدمن... الخائف.. وكلمح البصر قفز أحد النئاب من المجموعة التي كانت تحيط عبده من الخلف .. قفز الوحش على كتفي عبده وغرز أسنانه في مؤخرة رقبة عبده.. صار عبده يدور حول نفسه بقوة ويمد يديه إلى ظهره محاولاً إنزال الذئب عن ظهره.. ضربه بذلك الحجر بقوة ولكن دون جدوى..

ماذا يا عبده ؟ هل نسيت القدر يا صاحبي. لمّ لُمّ تضع القدر في الحسبان ألا تعرف أن القدر أنكس وأقسى من المواجهة؟ ألم تعرف أن تلك الوحوش تعتاش من القدر وغرس الأسنان في الظهر؟؟

ألم تعرف أن الفدر هو الشيمة الوحيدة التي يكن من خلالها مواجهة شجاعة الشجعان وكسر أنوفهم ومرغلتها في التراب؟؟ أولم تعرف أن الغدر إن حضر فلن تعود الشجاعة تتفع في شيء قط؟!!!

دار عبده حول نفسه بقوة وبسرعة عله يتخلص من ذلك الوحش الذي تعلق على ظهره وغرس أسنانه في لحم كتفه .. كان عبده يصرخ من شدة الألم .... إلا أن في داخله ثقة لا زالت موجودة .. لأنه لازال في طور الجولة الأولى من المركة ولم يخسرها بعد .. أثناء دوران عبده حول نفسه معاولاً التخلص من ذلك الوحش الملق على ظهره وقع عبده على الأرض ذلك أن قدمه الجريحة لم تعد قادرة على حمله .. في تلك اللحظة قفزت جميع الوحوش كي تأخذ حصنها من الفريسة ذات الدم الطازج .. تقلّب عبده بهينا ويسارا محاولاً الوقوف مرة أخرى .. إلا أنه لم بعد قادراً فقط كبّلوه جيداً .. احدهم غرس أسنانه الحادة في رجل عبده الجريعة ذلك أنها المنطقة

الأكثر في جسد عبده التي تفوح برائحة الطعام والشبع..

انقض أحد تلك الوحوش على رهبة عبده كما ينقض نسر على أرنب يركض في الصحراء مكشوفاً لا شجرة تحميه ولا حجر يختبئ به.. غرس هذا الذئب أسنانه في رقبة عبده ونزع لوز عبده من مكانها.. قبلها بوهلة كان عبده يريد أن يصرخ صرخة واحدة.. واحدة فقط..

يختصر فيها ألمه الشديد وهو يُنهش حيًاً.. ويختصر فيها حزنه لفراق بيته ووطنه هارباً خائفاً في ظلمات الصحراء.. كان يريد أن يصرخ صرخة واحدة فقط.. ينعى بها صديقه ورهيقه يمان...

فهل استكثر عليه القدر تلك الصرخة .. ١٩٤ تلك الصرخة التي لو

ترجمت لتركت خلفها كتباً من الشعر والألحان المؤلمة.. لرسمت وطناً كاملاً من الأحزان ..

تلك الصرخة التي استكثرها القدر على عبده .. كانت وصيته الأخيرة التي يضع فيها خلاصة خبرته الطويلة في الحياة والحب والوطن.. ليت الأقدار سمحت لعبده أن يخرج تلك الصرخة لأتمكن من سماعها علني أتمكن من ترجمة صفحة واحدة من صفحاتها ...

ليت ذلك الذئب انتظر قبل أن ينترع عروق رقبتك يا عبده واعطاني فرصة سماعها .. علني أتمكن من فهم الحياة والوطن بمنظورك أنت لأ بمنظوري ..

تناهشت الذئاب لحم عبده.. ومزقته .. حتى بعد أن انتزع الذئب حنجرة عبده.. ظل لوهلة يراقب الذئاب وهي تغمس أنوفها في معدته.. حاول أن يبحث عن ذلك الذئب الذي نهش تفاحة الحياة عنده وحرمه من هذا الكون الجميل.. واستكثر عليه حتى شهقة الموت حينما خطف عرق الحياة في رقبة عبده .. تلك الشهقة التي وهبها الله لكل إنسان واعتبرها رب الأكوان مؤشراً لطبيعة حياة الإنسان البرزخية...

لم يكن عبده يعلم أن ذلك الوحش وضع حنجرته عند رأس عبده الممدد على ظهره وراح يقلب فيها بالرمل من أين يريد أن يبدأ بالتهامها.. كان عبده ينظر إلى السماء محدقاً بالنجوم .. في الوقت الذي كانت الذئاب تتابع نهش أحشائه .. ترى هل كان يشعر بالألم.. أم أنه وصل إلى مرحلة فقط معها معنى الألم الذي وهبه الله لكل البشر ليكون دافعاً لهم للحضاظ على حاتهم 1998

ترى بماذا كان يفكر عبده في تلك اللحظات من حياته ؟؟! هل كان يفكر بالحياة أم بالموت ؟؟! هل تجرت تلك الثقة التي أحاطت به بداية المواجهة؟؟ يقولون أن الإنسان الذي يشرف على الموت يرى أشياء لا يراها الأحياء من الناس فهل رأى عبده شيئاً من ذلك؟؟؟ أعتقد أنه كان يفكر بزوجته وبيته المتواضع قد يكون ذلك .. لكن مَنْ من مثل عبده لن يفكروا هكذا لأن نهايتهم تدلهم على ما يفكرون به في الحياة فكيف هو الحل حينما تحل لحظة الموت؟؟!

قد يكون فكّر في الوطن .. وكيف أن من يعبث مع الوطن تنهشه ذئاب البر كما هو الحال إن أمسكت به نثاب البشر

ترى ما هو قدر الألم الذي سوف تشعر به زوجتك الحبيبة إن عرفت أنك مت نهشاً؟؟ وماذا ستقول لابنك الذي تحمله في أحشائها حينما يكبر إن سألها:-

كيف مات أبي يا أمي؟! ولماذا؟ وأين.....؟ ومن كان السبب؟! هل سيغفر ابنك لتلك الذئاب إن خرج إلى هذه الدنيا ولم يجد أباه معه يشد أزره ويحنو عليه ويقف إلى جانبه وخلفه؟! أعرف قصة سمعتها من أحد المحامين.. أن أمرأة حاملاً قتل زوجها أمامها فلما جاءت الشرطة كي تأخذ أقوالها حول الجريمة وحول ما إذا كانت تعرف القاتل... أجابت بأن القاتل سوف يعرف بعد ثمانية عشر عاماً.. وكانت تلف يديها على بطنها التي تحمل فيها نطفة الأب المفدور.. وبالفعل بعد ثمانية عشر عاماً.. تم التعرف على قاتل الأب بعد ما قام ذلك الجنين الذي شهد مقتل أبيه وهو في بطن أمه بقتله وتمزيقه.. فهل سيفعل ذلك ابنك يا عبده ؟؟ هل سينتقم ويأخذ بثارك ؟؟ هل .. وهل .. وهل .? وهل .? وهل .. .. وهل .. .. وهل .. وهل .. .. وهل .. .. وهل .. .. وهل .. .. .. .. .. .. .. ..

الموت لك ولأعداء الوطن يا عبده!!! ويحيا كل دركي يحمي أسوار الوطن من أعدائه!! ولتلتهمكم ذئاب البر حتى وإن كنتم من أبناء هذا الوطن !!!!!؟

# الموت المطلق



بقلم : عبد السلام إبراهيم (مصر)

## الموت المطلق

#### بقلم : عبد السلام إبراهيم (مصر)

فلما جاءني الخبر من الطبيب قلت إنه تخمين مبين الكنني -بتوجس - سمعت طنس الموت المخبوء يقترب، يأتي راكضاً ثم تمدد على الحائط، انتصب باب الفرفة بين فكي الموت المهيمن بشبحه المخيف وقفت أمام غرفة العناية المركزة وقد سرى الجفاف من لساني متدحرجاً إلى أسفل آتياً على ليونة حلقى حتى أمعائي الجرداء التي انتفضت متقلصة ١٠ أنفاسي المتجمدة ارتكنت في الرتبتين فصرخت من انسدادهما ٢٠٠ مين أصابني الهدد من تلك المحاولات ، ولحظة انهياري ساقطاً أمام غرفة العناية ، انفلق جسدي الشفاف من وجهي ونصفي الأمامي منتصباً ، بينما ارتميت -أنا- لاهثاً وقد ذابت الأنفاس الكدسة -لحظة الانشقاق -داخل صدري فانفجر بركان البكاء الموقوت فيما انتفضت أطرافي الملتاعة اقترب جسدي الشفاف مني ففتحت عيني مجاهداً استبيان ملامحه من خلال هطول دموعي أمسك بيدى ولم أعرف ماتلك القوة التي مكنتة من التقاطي ، وهو الجسد الشفاف الذي أرى من خلاله جدران غرفة العناية المركزة وأشعة الموت الساقطة عليها مع ملامحي تتطابق ملامحه الشفافة ، عيناه الصافيتان لم تطأهما الدموع فبزغ نور التفاؤل فيهما •وقف صامدا لم يبد أي قلق •بهدوء انتظر صامتاً انكسار عاصفة البكاء التي اجتاحتني٠

موغل في الصبر ذلك الجسد الشفاقي ، يحمله على كاهله لساعتين منتظرا هدوء البكاء الساخن حين هدأت قليلاً وقد خلف البكاء شهقات متقطعة عندي القترب مني وقال أمي ستميش إن شاء الله وكأنه قد رش الماء البارد على وجهي، فسكنت الشهقات الملقة في جوفي حين نطق اكتت أتلمس صورته وملامحه بعيني وكأني أنظر في المرآه ، لكنه لا يبكي ، بل يقف وقشور الأمال تغلف عينيه ، وأنا مدركة منذ لحظة اشتقاقه مني بظهره وقد رجع للوراء منتشلاً وجهه الذي ارتسمت عليه معالم الابتسام ، السعت رقعته وهو يحدشي عن أمى:

-ربنا يشفيها٠٠

- -الطبيب قال إنها على حافة الموت·
- خاضت الموت من قبل ،لكنها عاشت٠
  - -تردد كلمات الموت اليوم كثيراً ٠
  - -لقد رددت تلك الكلمات من قبل·

حديث جسدي الشفاف معي نلم أطراف روحي المعشرة ، فولج جوفي فرطبه ومسح خطوط الحزن من قلبي منذ أن سكن المرض عظامها ·

جلسنا أنا وهو على المقهى أمام المستشفى نسترجع أيام المرض الأول وأثينها الساهر من ذلك الألم الذي حل على ظهرها ولم يضارفه منذ أن أجريت لها أول عملية، لكنها صمدت وعاشت كل تلك الفترة متعلقة بخيوط الشفاء •

تلك اللحظات القصيرة نشرها جسدي الشفاف أمامي، بل إنني لاأكاد أذكرها ، لكنه كان هو يستعرضها بعينين مركزتين على لاشيء ، وكنت منصتاً ومتيقظاً لعرضه القديم للإبتسامات التي كانت تتسع في عينيها ، ومشاركتها لكل المحيطين بها في متسع الضحك

ضحك الشفافي وقد رآها أمامه ، وهي تهتز من الضحك ، أما أنا فأراها متجسدة بعزوفها عن تناول الطعام و الضحك ، وانتظارها للموت في كل حن٠٠

بات جلياً أن مشاهد الشفافي تختلف عن مشاهدي ، فهو لم يذكر أبداً أي تنويه عن حديثها المتوإلى عن اقتراب ساعتها ، أما أنا فلم أتذكرها وهي تضحك ·

عدنا أنا وهو إلى الردهة ، أمام غرفة العناية المركزة وقد حملقت في الجدار والباب الذي كان يتربع عليه شبح الموت • وقد اختفي • • تلونا القرآن ترتيلاً متزامناً مع ضريات قلب واحد -هو -قلبي وقلبه • غصنا بعد ذلك في الابتهال مرددين وخاشعن •

جيء بنا إلى داخل غرفة المناية • وجدناها تتألم من خلال الأنابيب المتصلة بضمها وفتحتى أنفها ،تنادي على الموتى السابقين من خلال كمامة الأكسجين التي تكيل فمها ،بل تراهم أمامها واقفين ، تنادي -الآن-عليهم • خالتها • جدتي • • أختى • ها هم أمامها - تراهم - واقفين ، وقد التفوا حول سريرها • • اختلط حديثها عن صليل الألم بأخبارهم القديمة • •

ذلك مارآه الشفافي٠٠٠

ولم يسبرد الشفافي مبارآه لي ، وتركني أرى بنفسي فقبرات أخرى من مشاهد الاحتضار ٠

جلسنا نعن الاثنين صامتين • شعرت بخطوات الموت تدنو من غرفة المناية المركزة فألجمتني ورايته -هو- ذلك الموت المستبد بأمي، مقترباً من صيده الثمين -بعد منتصف الليل بقليل- متسلقاً جدران الغرفة حتى ذاب في طلائها وتشبث بها، غائراً في تكوينها، لكن جسدي الآخر على ملامعه يستقر الابتسام • وعلى وجهي يتراقص الخوف•

عندما سـرنا-صباح اليوم التإلى- أنا وهو نحمل الكرب المسجي فيه جسد أمي الراحلة متـلاصفين ، عواصف البكاء اجتاحتني مرة أخرى ، ولأول مرة رأيته -جسدى الشفاف- يبكى بكاءً مريراً ، والسواد يكسو وجهه



والقتامه تظلل شفافية جسده ١٠ اتحد بكاؤنا ١٠وكمن الحزن في قلبي لم نشعر بالأجساد المتدافعة لحمل الكرب معنا متشبثنا به أنا وهو حتى وصلنا إلى الجيانة ١

عند فوهة القبر اقترب مني جسدي الشفاف وداهمني بدخوله في جسدي ، والتحم الجسدان وصرنا جسدا واحداً محتشداً ، انتهت لحظات الاشتقاق ، فجف حلقي ، أنفاسي اللاهثة توالت مخلفة شهقات وحشرجه مؤلمه ، تيبست أطرافي و صارخاً زخفت ، مادا يدي محاولا لمس جسد أمي المكفن ، هجمت جحاقل المذاب في قلبي الذي يظلله الموت المحقق وحين انزلق جسدها من خلال القبر انكفأت على وجهي حتى لمستها ، وودعتها من حين غابت وسكن للأبد - جسدها عن صليل الألم والمرض في جوف القبر، نائمة لأول مره مغمضة العينين، وتركتني خارج القبر وحيداً واجه-حيداً -الموت المطلق.



# صالح العجيري تحدث عن تجربته مع علم الفلك

كتب: مدحت علام\_

استضافت رابطة الأدباء العالم الفلكى الكبير الدكتور صالح العجيري والذي ألقى محاضرة تحدث فيها عن تجربته مع علم الفلك، وأدار المحاضرة الأمين المام لرابطة الأدباء الكاتب عبدالله خلف الذي قال بدوره: "أرحب من على منبسر الرابطة بالدكسور صالح المجيري الذي سطر تاريخا عريقاً للثقافة والأدب على مدى أكثر من أربعة عقود من الزمان.... وفي الرابع من شهر أبريل ٢٠٠٦ أجبرت وكالة الأنباء الكويتية-كونا- لقاءات مع المجيري في ذكري مرور عشرين عاماً على إنشاء المرصد الكبير الذي افتتحه سمو أمير البلاد المفضور له الشيخ جابر الأحمد في ١٤ أبريل عام ١٩٨٦م، وهذه فرصة طيبية إذ تشارك الرابطة في احتفالية مرور عشرين عاما على إنشاء هذا الرصد،

وكان عنوان المحاضرة " تجربتي مع علم الفلك" ومن ثم فقد حاول المجيري الإجابة على بمض الأسئلة الملحة في وجدان عشاق أجوبته الصادقة، ولقد دعا المجيري الناس كافة للتزود بالعلم لأنه فريضة على كل مسلم ومسلمة وقال: "جئتكم من الماضي من مسسستها القصرن

المشرين... بلغت من العمر عتياً أيصر بعين واحدة، وأسمع بأذن واحدة، أصبحت أمياً لا أتمكن من القراءة والكتابة، وأجاب المجيري على سؤال طرحته عليه الروائية ليلى المشمان حول رأيه في المرأة، فأوضع أن حقوق المرأة مكتسبة

ويجب رد كرامتها.
وأجاب العجيري عن سؤال يتعلق
بندرة الفقع في الكويت، كاشفاً أن
التقنيات الحديثة هي السبب وراء
اختفاء هذا المحصول المهم، وأكد أن
الفقير هو الذي لا ينعم براحة البال
والطمأنينة، وكشف عن أول خريج
في الكويت قائلاً : يقولون أن جاسم
وهو زميل لي وابنه زميل لابني في
المستمما في أمريكا - ولكن هناك
دراستهما في أمريكا - ولكن هناك
كويتي قبل ستين سنة حصل على
شهادة وبالتحديد عام ١٨٨٠، وهو
رجل بدوي اسمه مساعد العازمي.

وأشار المجيري أنه دخل إلى علم الفلك من أبواب ثلاثة الأول خوفه من الظواهر الطبيعية والثاني إرساله من قبل والده إلى البادية كضيف على قبيلة الرشايدة لتعلم الفروسية والثالث يخص جده من لوالدته الذي خلط عليه الأمور بشكل لم يضرق فيها ابن علم الفلك

والتنجيم كما تحدث العجيري عن ذكرياته مع التوقعات المستقبلية. وأراثه، وغيرها.

وحظيت المحاضرة بإهداء درع رابطة الأدباء إلى المجيري كما ألقى الشاعر رجا القحطاني قصيدة عنوانها "يا صالح العلم أذهلتنا" والتي قال فيها :

لي الشحر أي انتهاج سلك المدح لي انتهاج سلك المدح لي المدح لي المدح لي المدح ا

#### علي البداح" .. و " وقفات مع الخط العربي"

ألقى الفنان والخطاط علي البداح في رابطة الأدباء محاضرة عنوانها "وقفات مع الخط العربي" ولقد أدارت المحاضرة الشاعرة نورة الليفي.

وتحدث البداح في بحشه عن أهمية الخط العربي كفن وتاريخ وتراث ولغة ودين وعلم، كما أشار إلى مميزات فن الخط العسريي وتفارته بالخطوط الأخرى، وذلك من خلال تعدد أشكاله واختراليتة، وتشابه العديد من حروفه في ما بينهما وقابليته حروفة والإطالة، والتشكيل المناسكة عدال أن المناسكة عدال المناسكة واختراليته، وتشابه العديد من حروفه في ما بينهما وقابليته والنشكيل المناسة، والتشكيل أدينات فن أدينات فن أدينات فن أدينات فن أدهمية العمد المناسة والنشاط كما أشار إلى أدينات فن

الخط العربي، وأخلاق الخطاطين، والخط المربى وعبلاقيته بالشعير والأدباء ثم علاقة الخط العربي بالمرأة وقال: عرفت الحضارة الإسلامية منذ فجر الإسلام ألوانأ متعددة من الفنون تتوعت في مظاهر إبداعها الجمائي وصيغت بمضاهيم ميزتها عن سائر فنون الأمم الأخسري غسيسر أن الفنون التشكيلية الإسلامية شاركت غيرها من الفنون التي تخص الأمم السابقة واللاحقة وأضاف: "أما الخط العربي فهو يتفرد عن هذا الإطار العام انفرادا بميزه عن سواه من الفنون الإسلامية الأخبرى فنهو بصورته التي عرفها المسلمون فن أصيل اختصوا به... فالخط العربي وليد الإسلام".

#### الأغنية الكويتية بين الأصالة والتطوير

حاضر الدكتور فهد الفرس في رابطة الأدباء عن 'الأغنية الكويتية بين الأصالة والتطوير' وذلك ضمن الأشطة الشماطة الشماطة الشماطة الشماطة الشماطة الشماطة حوراء الشماحة حراء المحاضرة كي يشير المي الأغنية الكويتية التي الفرس إلى الأغنية الكويتية التي القرن السابع عشر.

كما أشار إلى أغاني الحداء، وظهور الشاعر محمد بن لعبون الملقب بأمير شعراء النبط، وهو مؤسس المدرسة الإيقاعية في الأغنية الكويتية، وخاصة فن



السـامـري، وأكـدت المحـاضـرة أن الفنانين كانوا يهتمون اهتماماً كبيراً بالكلمة التي يبدعها الشاعر. وفي فـتـرة الشلاثينات سـجل مـحـمود الكويتي عـدداً من الأصـوات بنكهـة كويتية.

وفي آواخر الأربعينات اشترى محمد الصقعبي حقوق شركة 'طه فون' وتغير الاسم إلى 'بوزيد فون' وسجلت هذه الشركة المديد من الأغنيات التراثية وأنه في بداية الخمسينات وبالتحديد في عام المودت فرقة موسيقية مصغرة مكونة من العود أو الكمان والقانون وفي مرحلة الستينات تطورت الأغنية الكويتية ومن ثم بدأ في أواخر الستينات دخول الإيقاع أواخر الستينات دخول الإيقاع الكويتي،

## الأمريكي جون فوكس في أمسية "حينما تغني الجواهر"

"حينما تفني الجواهر" هي الأمسية الشي أحياها الأمسية الشي أحياها الشاعر الأمريكي جون شوكس في رابطة الأدباء، وقدمتها الكاتبة الدكتورة هيفاء السنموسي وترجمت قصائدها.

والقت السنعــوسي في بداية الأمسية مقدمة تمهيدية قالت فيها : الأمسية متميزة لسبين الأول لأنها تستضيف شاعراً معروفاً في أمريكا على مستويين كتاباته الشـعرية

وحسه الإنساني الرفيع والثاني لأننا سنرى عـرضـاً غيـر عـادي يسـبق فصائد فوكس"

وألقى فوكس قصمائده التي امتازت بوجود عناصر إنسانية متوعة، ومنها قصيدة يوجد اصل والتي عبر الشاعر فيها عن الذي يجب أن تكون عليه الحياة، كيف أن الجهل بالكلمات يجعلها تتحول إلى الرحترق ولا تصل إلى القلب.

ثم قصيدة "حينما يستمع أحد لك بعمق بكل ما فيها تطرق لفن الإصغاء، والاستماع إلى الصوت الداخلي الذي في أعماقتا، وكذلك أصوات الأخرين، أما قصيدة أصول الألم المشرع أن يتكلم فقد أشار فيها الشاعر إلى ساقه اليمنى بعدما قرر الأطباء بترها وهو في الشامئد ليقرأ واحدة عنوانها "أدور القصائد ليقرأ واحدة عنوانها" أدور وغي مكان يشب عصجه الأرض" وأخرى عنوانها "خذ بالاعتبار ما يعدد"

#### محمد النبهان ينشد للغرية في أمسية شعرية

أحيا الشاعر محمد النبهان في رابطة الأدياء أمسية شعرية بالتعاون مع الصفحة الشقافية في جريدة الطليعة وأدار الأمسية الشاعر نشمى مهنا"

وقال مهنا في تقديمه للشاعر أن الشاعر المبدع في كل ما يكتب هو حفي الحقيقة- يكتب قصيدة واحدة طوال سيرته الشعرية،

والنبهان يؤكد في كتاباته الشعرية هذه المقولة، وكأنما في كل جديد هو ينوع آهات جديدة، أعلى وتره فقط ليطرب ويتسلى ويلهو وينسى".

وتواصل النبهان في قصائد مع روح الحياة، والأنم والغربة من خلال روى حسية، استطاع فيها أن يؤكد على حضوره الشعري، وأنشد الشاعر قصائده من ديوانة 'غربة أخرى' ومقاطع من قصيدة سفر يوسف' ليقول في أحدى قصائده: أخرج منى

يا وجهيّ في مرآة الماء يا وجعي قلت: كبرنا

وتخالفنا أنت تراوغ جرحك نئباً. وأنا أنتظر اللا يأتي.

وحملت قصائد النّبهان أجواء سيطر عليها الحزن، والفرية في آن كي تكشف رؤى شعرية متفاعلة مع الحياة في كل تحولاتها.

#### محاضرة عن "عبد السلام المجيلي ... الفرات والعالم"

تحدث الدكتور فايز الداية في محاضرة ألقاها في رابطة الأدباء عن "عبد السلام المجيلي.. الفرات والعالم. وقامت الكاتبة الشابة هديل الحساوي بتقديم المحاضرة.

أشار الداية في بداية المحاضرة عن السيرة الذاتية للدكتور عبد السلام المجيلي الذي ولد في بلدة الرقة السورية الواقعة على نهر الشرات عام ۱۹۱۸ لأسرة تعود إلى

البو بدران المنتشرة بين بادية الموصل والرها وبادية الشام.

وأوضع المحاضر أن أول قصة نشرت للمجيلي في مجلة الرسالة القاهرية بمنوان "عام ١٩٣٦ كما دأب على نشر أعماله في دمشق وحلب، وبيروت والقاهرة، وفي الصحافة وفي كتب منتابعة ورغم عمله في الطب كان يتجول في العام أربعة شهور من كل سنة فقد كان رحالة ومعايشاً لحيوية الدنيا.

وأن مجموعات العجيلي القصصية كثيرة منها بنت الساحرة عام ما 1924 وهنديل إشب يليسة عام 1924، حتى مجموعته "مجهول على الطريق" عام 1994 ومن رواياته بين الدموع" عام 1994 ومن رواياته ومكتوب على الأشواك" عام 1944، إلى وانب البهاء" عام 1947، إلى جانب كتب الرحلات والمحاضرات

وأكد الداية أن إبداعات العجيلي تعتمد في بنائها على رؤية قصصية تتعامل مع محاور الواقع، والعلم والسحر والابتكار، ثم قرأ الداية قصة الحمى من مجموعة "بنت الساحرة للعجيلي الصادرة عام 1944.

## عبد اللطيف الخطيب يكشف عن تجريته مع "معجم القراءات"

تضمنت محاضرة الدكتور عبد اللطيف الخطيب وعنوانها "تجريتي مع معجم القراءات" العديد من



المواقف التي واجهت الخطيب خلال تأليفه لهذا المعجم المهم، ولقد أدار المحاضرة الدكتور سعد مصلوح.

واستهل المحاضير كالامه بالحديث عن الأسباب التي دفعته لاختيار موضوع رسالته وأثر والده في هذا التوجه وهو دراسة النحو من خلال كتب التفسير اللغوى وأن رسالة الدكتوراه كان عنوانها "البحر المحيط لأبى حيان الأنداسي" وأشار المحاضر إلى أن هذه القراءات قويلت على عدد كبيبر من الراجع لتوثيق ما جمع ثم كتابة الفصل المطلوب وأثه حسمل أجسزاء هذا المعجم إلى القاهرة للمناقشة مع الرسالة فاعتنزوا عن منافشة المحجم وناقش الرسالة، وكانت كلمتهم إخراج المعجم فيما بعد،

وكشف المحاضر عن مراحل جمع هذا المعجم وتوادر ما حدث معه في سبيل إنجازه وقال فيما يخص كتبابة المقدمية "نظرت في مقدمات كثيرة فوجدتها أقرب إلى الإنشاء فيها ركاكة في الأسلوب وعبارات سقيمة بعضها للقراء، ويعضمها لأهل العلم" ثم تحدث عن مرحلة الطباعة، وموافقة وزارة الإعبلام في دميشق على كيتبابه ليحولونه إلى بعض مشايخ القراءة فاختلفت فيه الآراء، ومن ثم ظهوره وتفرقه في بلاد عربية وغير عربية.

المجلس الوطني: التنضيب الأشري في مدينة الكويت:

كانت ندوة "التنقيب الأثرى في

مدينة الكويت" التي نظمتها إدارة الآثار والمتاحف في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب متنوعة في طرحها من خلال ما قدمه مدير إدارة الآثار والمتاحف شهاب الشهاب من دراسية تضيمنت العيديد من التساؤلات حول مدينة فيلكا، حقيقة اسمها الذي تغير خلال الأحقاب الزمنية المتلاحقة.

كما تحدث مدير الآثار سلطان الدويش عن الحفائر الأثرية في مدينة الكويت ليقول: كان لنشأة مدينة الكويت ولاستيطان الأهالي على سناحل البنجير- الذي عند منصدراً أسناسيناً لرزقهم- دور رئيسى في بداية تأسيس مدينة الكويت، وقد انقسمت الأحياء إلى ثلاثة هي حي شرق وحي جبلة، وحي وسط".

وتطرق الدويش إلى مسراحل التتقيب عن الآثار في الكويت ، من خلال التنقيب الأولى في تل بهيته، وغيرها، وإن الهدف من المشروع الكشف عن جزء من مدينة الكويت القديمة وسبورها الثاني، ودراسة الهندسة المعمارية الخاصة بمبانى الكويت في بداية نشأتها.

وأشار حامد المطيري في بحثه إلى محاور عدة تخص مواقع العصر البرونزي وموقع الخضر، ونشائع التنقيب الأولية ومن ثم دراسة مقارنة لمواد المواقع، موضعاً أن هذا العام شهد الكشف عن ٦٥٠ قطعة أثرية صفيرة.

#### التربية الأساسية: الجانب الماطفي في التراث النحوي

في إطار الأنشطة الثقافية لكلية التربية الأساسية حاضر الدكتور مصطفى عسراقي عن " الجسانب العاطفي في التراث النعوي" وأدار المحاضرة الدكتور عباس الحداد.

وأجاب عراقي عن سؤال مفاده: هل ثمة صلة بين النحو والمشاعر الإنسانية? "ليقول: " الناظر في التراث النحوي يدرك أن النحاة لم يقصروا وأبحائهم على الجانب التقديم بل امتد نظرهم إلى جوانب أخرى من البحث فكان النحو لديهم نظراً في كلام الهرب وتقسيرا لديهم نظراً في كلام الهرب وتقسيرا النشية لها".

وأشار المحاضر إلى أن الكلمة الواحدة لا تشجو ولا تحزن ولا تمتلك قلب السامع، إنما فيما طال من الكلام، وأمتع سامعيه بمذوبة مستمعيه، ورقة حواشيه ولقد الشعاة في الكلام أن يكون مفيداً، لأن غير المفيد لا تأثير له في النفس.

وتطرق عسراقي إلى الأبواب التحوية من خلال المبتدأ والخبر، وحذف المبتدأ والخرحم وغيرها كما اختلف المحاضر مع الدكتور أحمد طاهر حينما قال النحو العربي لم يبرع نفسية الدارس، وهذا عيب بريء من هذا العيب بل أن النحاء بريء من هذا العيب بل أن النحاء نفسية المتكلم في الكثير من أبواب نفسية المتكلم في الكثير من أبواب

النحو كالحذف، والتقديم وأساليب التوكيد المختلفة وغيرها.

## جامعة الكويت: "أجيال تقدم الفكر والإبداع ....

نظمت إدارة البرامج والأنشطة الثويت، في الثقافية في جامعة الكويت، في إطار الأنشطة الطلابيسة حلقسة نقاشية عنوانها "نحو أجيال تقدم الفكر والإبداع" وقامت الدكتورة هيفاء السنعوسي بتنظيم هنه الحلقبة ضعن المقسرر الدراسي وجماليات الأدب العربي".

وحضر الحلقة النقاشية الأمين المين المام لرابطة الأدباء الكاتب عبدالله خلف والشاعر رجا القحطاني الذي ألقى قصيدة متميزة لفنت انظار المسطوعة عندا النشاط المشرفة الثقافية في الإدراة صفاء القوان.

وقدمت مساعدة مدير مكتبة الكونفرس الأمريكية الدكتورة أنشي ديانو كلمة باللغة المربية أشارت فيها إلى سعادتها بوجودها في الكويت، ومدى اهتمامها بالأدب الأمريكي على وجه الخصوص كما تحدث الشاعر الأمريكي جون فوكس عن لقائه بالسنعوسي منذ ما يقارب خمس سنوات في جامعة ليدز، وأوضح مدى اهتمامه بالأدب

وألقت الدكستسورة هيسفساء السنموسي في ختام النشاط كلمة أوضحت فيها أن الإبداع الأدبي أمر



مـهم في حـياتنا، وأن الموهبة الإبداعية لا تتصل بالدراسة فقط.

#### مصر: اجتماع كتاب أفريقيا وآسيا والتحضير لؤتمرهم الدولي

عُقد في القاهرة اجتماع اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي لكتاب أهريقيا في ما يخص الشقافة والمشقضين في ظل الهيمنة وجاء الاجتماع بمشاركة رؤساء اتحاد الكتاب المرب والأفارقة واتحاد كتاب مصر وروسيا والهند.

ولقد أشار رئيس اتحاد مصر الكاتب محمد سلماوي إلى أهمية عقد المؤتمر الدولي وأضاف قائلا: أن الحماس لهذا المؤتمر ينبع من أهمية هذه المرحلة التاريخية الفاصلة التي يمر بها المسالم وخصوصاً شموب العالم الثالث: واستطرد سلماوي أنه منذ نصف قرن كان لمصر والهند ويتشجيع من الاتحاد السوفياتي السابق، دور مهم في قيام منظمة تضامن شعوب أفريقيا وآسيا..

وأشار الأمين العام للاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب علي عقلة عرسان أن اتحاد كتاب العرب اتغذ قراراً ببدل الجهد لإعادة الحيوية لاتحاد كتاب أفريقيا وآسيا نظراً لما له من أهمية في الوقت الراهن، ولما قدمه من خدمات لشعوب القارتين. وقال رئيس منظمة تضامن الشعوب الإفريقية الأسيوية الدكتور مراد غالب: إننا نحمي تقافتنا مما ساد العالم بعد أن هيمن القطب

الواحد، ساعياً لصياغة المالم طبقاً لمصالحه، وإرادته، فهو يتعامل معنا بعداء وباعتبارات قوى هامشية".

كما تضمن الاجتماع العديد من الرؤى والكلمات التي ستساهم في إنجاح المؤتمر.

## الإمارات: "رؤيتي ٢٠٠٠ التحديات في سباق التميز" لـ"حاكم دبي"

طرح ناثب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة حاكم دبي الشيخ محمد بن راشدآل مكتوم كتابه الهم وعنوانه "رؤيتي "التحديات في سباق التميز" وتحدث آل مكتوم في كتابه عن رؤيته المتعلقة بالتمية، والكتاب صدر عن دار مونيفيت للنشر" في دبي والمؤسسة المربية للدراسات والنشر في بيروت.

وتضمن الكتاب أجزاء عدة منها مقومات صناعة التتمية والتتمية في سبيل البقاء، والامتياز في التتمية والتتمية والمحتوب المحتوم في مقدمته للكتاب: "أنا فخور بديني فخور بوطني فخور بالمثادي الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان - رحمه الله معتوم بو الدي الشيخ راشد بن سميد آل مكتوم، وشقيقي الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، ومقيقي الشيخ واسرتي، مكتوم بن راشد آل مكتوم - رحمهها الله - وفخور بشقيقي وأسرتي، وبجمهم أبناء وبنات الأمة المربية في كل مكان.

وأضاف آل مكتوم قائلاً: ` رؤيتنا جلية وأهدافنا واضحة،

وطاقاتنا كبيرة، وغرسنا قوي ونحن مستعدون نريد دبي أن تكون مركزاً عالمياً للأمتياز والإبداع والريادة، وإننا قادرون على تحقيق الامتياز والإبداع والريادة، ودعم قيادتنا بإذن الله، نريد دبي أن تكون المدينة العالمية الأولى للتجارة والسياحة والخدمات".

## تونس : انطلاق فعاليات المعرض الدولي للكتاب

انطلقت فعاليات معرض تونس الدولي للكتـاب في دورته الرابعـة والعـشـرين من خـلال مـشـاركـات عـريية وعالية متتوعة في مجال الكتب التقليدية والإلكترونيـة إلى جانب المديد من الأنشطة الثقافية والأديبة المتوعة.

وشملت مشاركة الكويت في هذا

المعرض اكشر من ٥٠٠ عنوان في شتى المجالات الثقافية والفكرية. والادبية واقد حظي جناح الكويت بإقبال جماهيري متميز خاصة فيما يتعلق بإصدارات المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ومنشورات جامعة الكويت وغيرها.

وأشرف على جناح الكويت في تونس مسدير إدارة المسارض في المجلس الوطني للشقافية والفنون والأداب سمعيد المطيري، ورئيس قسم الأنشطة الإعلامية العربية في وزارة الإعسارم قطاع الإعسارم بلاارجي نبيل الحداد.

وشهد مصرض تونس الدولي تتوعاً ملحوظاً في عناوين الكتب التي شاركت فيه بين الثقافية، والاجتماعية والسياسية، والفكرية، وغيرها إلى جانب النشسر الالكتروني،

## لوحات العدد للفنانة سارة شحة













#### حملة التقديرية

أيوب حسين الأيوب

وفاء وعرفاناً لتلك الجهود التي بدلوها حتى استحقوا جائزة الدولة التقديرية، تنشر "البيان" نبذة من سيرتهم تحية لهم وتقديراً؛

- من مواليد الكويت , ١٩٣٢
- تخرج في صف المعلمين بالمدرسة المباركية عام ١٩٤٩.
- عمل مدرساً في وزارة التربية عام ١٩٤٩م، ثم وكيلاً فناظراً حتى ١٩٧٩م.
- شارك في معرض البطولة العربية ١٩٥٨م وجميع معارض الربيع التي أقامتها وزارة
   التربية، والمعارض التي أقامتها الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية سواء داخل
   الكويت أو خارجها، وجمعية المعلمين وجمعية الخريجين والمجلس الوطئي للثقافة
   والفنون والأداب ومتحف الكويت الوطئي.
  - أقام عدداً من المعارض الخاصة المنفردة.
  - شارك الفنان أمير عبد الرضا في عدد من المعارض الأخرى.
    - عمل في متحف الكويت عام ١٩٥٦ وأشرف على تأسيسه.
- حاز درع الريادة من الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية، كما حصل على تكريم
   سمو ولي العهد رئيس مجلس الوزراء أنذاك الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح،
   وحاز على جائزة تقدير وتكريم من اللجنة المنظمة للمعرض الدوري الثالث ثفنائي
   دول مجلس التعاون الخليجي الذي أقيم في الشارقة عام ١٩٩٤م.
  - له عدد من المؤلفات الشعبية التراثية منها:
  - ١- مع الأطفال في الماضي (خاص بالألعاب الشعبية).
    - ٢- من ذكرياتنا الكويتية.
    - ٣- مختارات شعبية من اللهجة الكويتية.
      - إلى قرية الأنس والتسلي.
        - ٥- من كلمات أهل الديرة.
  - نال جائزة الدولة التشجيعية بالكويت عن أعماله التصويرية عام ١٩٩٥م.
  - تحمل بعض النقود الورقية الكويتية الحالية بعض لوحاته أو أجزاء منها.



صدر

تا ملات إبداعية في أدب

Span Wend

مکرته این <u>کنیر</u> ۲۰۰۶ خولة القزويني

رجلّ تكتبه الشمس

رواية



حديثا

. ....

وزارة الإعلام

وزارة الإعلام مطبعة حكومة الكويت